La "U" invicta: ganó a Flamengo 3 por 2

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 16 DE ENERO DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 16.843

[TI]EMPO PARA SANTIAGO: Caluroso, nubosidades escasas.
[TE]MPERATURA DE AYER: Máxima 30,5 grados, a las 15,45 horas. Mínima, 13,7 grados, a las 6 horas.
[A]PRECIACION GENERAL: Se mantendrá el buen tiempo en la mayor parte del país. Entre Los Vilos y Chañaral se volverá a registrar nubosidad matinal.

Edición de 20 páginas — En dos secciones

[B]anderas de Panamá y USA Flamean Otra vez en Balboa

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO HIZO UNA ACLARACION SOBRE EL ALCANCE DEL ACUERDO SUSCRITO.

BALBOA, 15 (UPI).— Las banderas de Estados Unidos y Panamá, fueron izadas hoy, simultáneamente, en nuevas, pero individuales astas, frente a la escuela de segunda enseñanza de Balboa, a las 7.40 horas de la mañana de hoy, en presencia de unos 1.500 estudiantes y profesores.

Hubo algunas quejas entre los estudiantes sobre el asunto, pero otros aclararon que "nada tenemos contra la bandera de Panamá... Sólo queríamos que se izara de nuevo la bandera de Estados Unidos".

La reacción a la ceremonia parece ser irregular. Ninguno de los estudiantes accedió a dar su nombre, porque, según dijo uno, "si provocamos problema alguno ahora, nos devuelven a Estados Unidos".

Las escuelas de la zona del Canal de Panamá reanudaron hoy sus clases, interrumpidas desde los desórdenes del jueves. Esos desórdenes comenzaron cuando estudiantes de Panamá trataron de izar una bandera frente a la escuela de Balboa, una vez que estudiantes de ésta, en violación de las órdenes del Gobernador de la Zona, que provisionalmente había prohibido izar la enseña norteamericana, hicieron ondear el pabellón de Estados Unidos y rehusaron arriarlo.

La vieja asta fue removida, y se colocó un asta nuevo de aluminio a cada lado del lugar en que estaba el anterior. Grupos de tres hombres uniformados del Cuerpo de Adiestramiento de Oficiales de Reserva (ROTC), marcharon por separadas, pero paralelas aceras hasta las nuevas astas y, seguidamente, a la orden de izar la bandera, ambos pabellones fueron enarbolados simultáneamente.

Se escuchó algunos aplausos de los espectadores.

WASHINGTON, 15 (UPI).— Estados Unidos subrayó hoy que no acordó la iniciación de negociaciones totales con Panamá sobre posibles revisiones de los tratados relativos al Canal de Panamá.

En una declaración aclaratoria, el funcionario de prensa del Departamento de Estado, Richard I. Phillips, dijo que Estados Unidos estaba dispuesto a discutir los tratados, pero señaló que ello no quería decir que había acordado negociarlos.

Refiriéndose a los términos del comunicado emitido ayer

(PASA A LA PAGINA 12)

La "U" derribó anoche a otro "coloso"

[La "U"] cumplió otra buena actuación anoche y derribó a Flamengo, campeón de Río de Janeiro, batiéndolo por 3 tantos a 2. [...] Álamos, técnico del cuadro colegial, refrescó a su cuadro en el segundo tiempo, introduciendo atinados cambios, y [así] la "U" se alzó merecidamente con la victoria sobre sus "colosos" adversarios. EN EL GRABADO, Marcial, arquero de Flamengo, se estira inútilmente ante un tirazo de Marcos, autor del primer gol del team colegial, a los 29' del primer tiempo. (AMPLIAS INF. PAGINA 13).

Pruebas de Bachillerato continúan hoy

Luego de cumplirse ayer un día de descanso en las pruebas de Bachillerato, hoy proseguirán éstas en las diecisiete sedes distribuidas a lo largo del país.

Según lo informó la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, en las pruebas se han inscrito 7.976 postulantes, de los cuales 3.373 participan en la Mención Biología, 1.993 en Matemáticas y 2.610 en Letras. De estos postulantes aún no es posible conocer los porcentajes de deserción ni la distribución por sexos en las menciones.

Sin embargo, la Universidad dio a conocer algunas cifras obtenidas en la sede en que rinden sus pruebas los postulantes en Letras en esta capital. De los 1.149 inscritos, sólo se presentaron 1.127 jóvenes, siendo de éstos 754 del sexo femenino, entre los que rinden sus pruebas en el Liceo Manuel de Salas. Por otra parte, en el Liceo de Aplicación se inscribieron 1.344 jóvenes, de los cuales cinco no se presentaron a las pruebas.

PRESIDENTE ALEMAN ANUNCIO SU VIAJE A CHILE Y OTROS PAISES

BONN, 15.— (UPI).— El Presidente de Alemania occidental, Heinrich Luebke, hará un viaje por la América Latina a fines del mes de abril y principios de mayo, se anunció ésta mañana en su oficina.

Luebke, dice el anuncio, visitará Argentina, Brasil, Chile y Perú.

Será el primer viaje a la América Latina que realiza un Jefe de Estado de Alemania occidental desde la fundación de la República Federal en 1949.

Se considera el anuncio como un indicio de que Luebke también ha decidido presentarse nuevamente como candidato a la Presidencia en las próximas elecciones. Su mandato expira en septiembre.

HEINRICH LUEBKE
Presidente de Alemania Occidental.

Se tiene entendido que Luebke, ha estado demorando el anuncio de su viaje a la América Latina hasta decidir si iba a presentarse como candidato para un segundo período. Sus asesores consideran que podría haber sido poco apropiado para él emprender el viaje si no tenía el propósito de presentarse como candidato a la reelección.

La reelección de Luebke es segura si se presenta como candidato.

El Presidente volvió recientemente de un viaje de un mes a Irán, Indonesia, Japón y Las Filipinas.

El ex Canciller Konrad Adenauer también prometió a algunas personas que lo visitaron recientemente hacer un viaje por la América Latina, pero aún no ha decidido fecha para ello.

Declaración de la Contraloría sobre el contrabando de Valdivia

El Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma, recibió ayer a los reporteros que cubren las informaciones del sector económico y les entregó una declaración oficial sobre la actuación de la Contraloría en la investigación del delito de contrabando y fraude aduanero cometido en Valdivia.

El siguiente es el texto de dicha declaración:

"En relación con publicaciones de prensa acerca del contrabando y fraude aduanero en que está comprometida la firma "Rodríguez, Rivas y Cía. Ltda." y la intervención que le habría cabido a un "elevado funcionario" de este organismo a favor de aquella, el Contralor General de la República se ve en la obligación de precisar lo siguiente:

"1.o— Inmediatamente que el Contralor tuvo conocimiento de los hechos delictuosos referidos, el día 2 de enero, a las 4 de la tarde, dispuso que el inspector don Rubén Ugarte se trasladara a Valdivia o iniciara la investigación correspondiente. El señor Ugarte viajó a esa ciudad por avión el día 3 de enero ppdo., a las 8 de la mañana, y procedió a practicar las primeras diligencias que son de rigor.

"2.o— Con fecha 7 del mismo mes, el Contralor dispuso que el inspector señor Edgardo Opazo viajara también a Valdivia para reforzar la labor del señor Ugarte, iniciar

(PASA A LA PAGINA 2)

[Di]ez ventajas ofrece a simple vista una [nue]va estructura para el sistema escolar

[Pr]ofesores asistentes al Seminario de Educación, trataron algunas proposiciones de la Comisión de Planeamiento Educacional.

[En la] reunión plenaria del Se[minari]o de Educación, que [se de]sarrolla en el Instituto [Pedag]ógico de la Universidad [de] Chile, se continuaron tra[tando] ayer, los problemas del [sistem]a escolar. Quedaron [an]alizadas en la mañana, [las v]entajas que ofrece una [nueva] estructura del sistema [propue]sto por la Comisión de Planeamiento Integral de la Educación.

Por la tarde, el profesor argentino Luis Reissig dictó su segunda conferencia sobre "El desarrollo económico y la educación". Continuaron también los cursos de perfeccionamiento y los Seminarios de especialización que abarcan por parcialidades, problemas escolares.

La asamblea concluyó que la estructura propuesta para el sistema educacional, ofrece a todos los niños chilenos, entre los 6 y 7 y los 14 ó 15 años de edad, un primer ciclo de nueve años de educación general, en el cual se refunden los actuales seis años de la escuela primaria y los tres primeros de la enseñanza media.

A lo largo del sistema, se darán el nivel parvulario entre los 4 y 6 años de edad; el subciclo elemental entre los 6 y 10 años; el subciclo intermedio entre los 10 y los 13 años; el subciclo de orientación e iniciación vocacional, entre los 13 y los 15 años; la formación de nivel medio técnico-profesional y pre-universitario, entre los 15 y los 18 años, y la etapa formadora de profesionales, entre los 18 y 24 años.

Las 10 ventajas que deducen los profesores son las siguientes: se evitará la grave duplicación y falta de continuidad de los estudios; se facilitará la unificación de los fines de la educación general que se imparte en el país; se podrán desarrollar servicios adecuados de orientación educacional y vocacional; se sitúa en un momento oportuno la decisión vocacional de los alumnos; disminuye considerablemente la excesiva duración de la formación profesional de nivel medio.

Las cinco ventajas restantes que ayudarán a la tarea formadora y al desarrollo son: el facilitamiento de la tarea de adaptar la formación de re.

(PASA A LA PAGINA 2)

[H]oy regresan [M]inistros que [v]iajaron a la [z]ona antártica

[Si]n novedad aterrizaron [ay]er, en la madrugada, en [el] Aeropuerto de Chabunco, en Punta Arenas, los aviones Grumman, de [la] Fuerza Aérea de Chile, [en c]uyo bordo viajaron hasta el Territorio Antártico [Chi]leno los Ministros del [Int]erior, doctor Sótero del [Río], y de Defensa Nacional, [Ca]rlos Vial Infante. Ambos [Sec]retarios de Estado so[brevol]aron las bases y pa[saron] revista a sus dotacio[nes], acompañados por el [Com]andante en Jefe de la [ins]titución mencionada, ge[ner]al Eduardo Iensen Fran[...].

[Los] aparatos habían des[pega]do el sábado de la se[man]a pasada desde Santia[go], con rumbo directo a la [An]tártida, pero debieron [per]manecer algunos días en [Pu]nta Arenas, esperando [qu]e mejoraran las condicio[nes] del tiempo para conti[nua]r el viaje. Lo mismo [oc]urrió en el regreso [de] Punta Arenas, ya que [tu]vieron que estar dos [día]s en Isla Decepción, don[de] se levanta la Base "Pe[dro] Aguirre Cerda", antes [de] reanudar la vuelta al [co]ntinente. La FACH anun[ció] ayer que los Grumman [lle]garán esta tarde a Los [Ce]rrillos.

Canciller alemán en Londres

LONDRES.— El Canciller de la República Alemana, Ludwig Erhard, es recibido a su arribo a esta ciudad el 15 por el Primer Ministro inglés, Sir Alec Douglas-Home. El Canciller alemán realiza una visita a Inglaterra por dos días. Según fuentes oficiales el presidente de Alemania Occidental hará un viaje a Sudamérica, en la cual estará incluido Chile. (RADIOFOTO UPI.).

Reunión cumbre de paises árabes

EL CAIRO: Aspecto de la mesa de la Conferencia en la Cumbre de los países árabes para tratar el caso de la desviación de las aguas del legendario río Jordán, por parte de los israelitas. La gravedad que este hecho reviste para los árabes ha logrado la fusión de los países árabes que desde hace tiempo mantienen disputas. La finalidad que piensan darle los israelitas a la aguas, es para el regadío. (RADIOFOTO UPI.).

Ministro Ortúzar se refiere a Ley Sobre Abusos de Publicidad

En relación con la aprobación, por parte del Congreso Nacional, del proyecto de ley sobre abusos de publicidad, el Ministro de Justicia Enrique Ortúzar, entregó ayer la siguiente declaración:

Después de una ardua jornada el Congreso Nacional ha prestado su aprobación al proyecto de ley sobre abusos de publicidad, originado en un Mensaje de S. E., el Presidente de la República.

Todos los ciudadanos y, de un modo particular, los más humildes que no tienen medios para defenderse, pueden estar tranquilos de que tan pronto entre en vigencia, su honra y dignidad y las de sus mujeres y sus hijos, serán respetadas.

Las madres de Chile pueden estar ciertas de que en sus hogares no va a penetrar a diario el veneno de la explotación sensacionalista y morbosa que, con fines de lucro, efectúan ciertas publicaciones de los hechos más bajos y ruines que afectan a la colectividad sin importarles el grave daño que con ello causan a nuestra juventud.

Esta ley constituye el triunfo de la libertad sobre el libertinaje; de la verdad sobre la mentira; de la honestidad, sobre el chantage; de la dignidad y honor de las personas sobre la injuria y la difamación; y de la decencia sobre la pornografía y el ultraje a todos los valores del espíritu.

Ella será un baluarte más de la democracia, en cuyo desquiciamiento están empeñados los falsos defensores de la libertad, los mismos que llegados al Poder la pisotearían, junto con todos los derechos humanos, como ha ocurrido en otros pueblos, hoy, sojuzgados.

Me hago un deber señalar al país que será posible contar con esta nueva legislación gracias al patriotismo y colaboración de los partidos Radical, Liberal y Conservador, y a la actuación valiente y decidida de sus parlamentarios, quienes junto con defender con el Gobierno la legítima libertad de información comprendieron que el negocio sucio y lucrativo del libertinaje está socavando todos los valores de nuestra democracia y destruyendo el bien ganado prestigio de nuestra prensa en el país y en el exterior.

Los sinsabores y asperezas que personalmente he debido soportar, con motivo de ha-

(PASA A LA PAGINA 5)

En $ 295 se fijó salario mínimo-hora para los obreros

En $ 295 fue fijado el salario-hora mínimo para los obreros para el presente año, por el Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo, para la provincia de Santiago.

Con la fijación de este monto, en conformidad a las disposiciones de la Ley 15.381, que estableció el salario mínimo industrial obrero, el aumento corresponde a $ 92, sobre el salario del año pasado, que era de 203 pesos hora, aplicando el alza del costo de la vida hasta el 31 de diciembre de 1963 del 45,4 por ciento entregado por la Dirección de Estadística y Censos.

Las publicaciones oficiales sobre la fijación de este sueldo mínimo obrero se harán en la presente semana.

Derrumbe de puente causa 4 víctimas

TUNJA, Colombia, 15 (UPI).— Cuatro personas perecieron y otras veintisiete resultaron gravemente heridas, como consecuencia del derrumbamiento de un puente colgante sobre el río Cravo, en el sur de los llanos orientales del país.

El Gobernador del Departamento de Boyaca, Gustavo Romero Hernández, que figura entre los heridos, estaba inaugurando la obra oficialmente.

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

arte y cultura

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal. De martes a sábados de 15 a 21 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

EXPOSICIONES

JORGE PAEZ VILARO: Pintor uruguayo, Premio "Fundación Caio de Alcántara Machado", de la VII Bienal de Sao Paulo. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

OSKI.— Exposición de collages y dibujos humorísticos, en Sala Decor. Moneda y Miraflores.

ESTILOS CONTEMPORANEOS: Alumnos del taller de Hernán Gazmuri, dependiente del Inst. Pedagógico Técnico.

ARTE ARAUCANO.— Utensilios encontrados en reducciones indígenas cerca de Temuco. Casa del Arte, Compañía 1349, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

ESPACIO PARA LA JUVENTUD.— Auspiciada por la Embajada de Holanda sobre esparcimiento de la juventud en ese país. Calle Dieciocho 160, de lunes a viernes de 8 a 13, y de 15 a 20 horas.

GASTON JIMENEZ: Obras pictóricas, Inst. del Turismo e Intérpretes, Av. Bulnes 177, piso segundo.

ENVIO CHILENO A LA BIENAL DEL GRABADO: Inaugura a las 18 horas, Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

ACUARELAS DE LOS GRANDES MAESTROS: Reproducciones de la UNESCO, inaugura a las 19.15 horas. Casa Cultura, Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

Enrique Castrocid, joven pintor chileno, clausuró el 4 del presente su exposición de dibujos y pinturas, en la prestigiada Galería Feigen-Palmer de Los Angeles, California, con elogiosas críticas en los rotativos neoyorquinos, y donde presentó sus obras. Castrocid, artista de 26 años de edad, hizo sus primeros estudios en la Escuela de Bellas Artes de Santiago, luego continuó en Ciudad de México y en Estados Unidos, bajo el patrocinio de la OEA. Individualmente, ha expuesto en la Sala Libertad de Santiago, Salón de la Unión Panamericana de Washington y en la Fiegen Gallery de Nueva York. En exposiciones de grupo ha tomado parte en la Exhibición Internacional del Japón y capitales europeas. Según el crítico Stephan Ward: "La fuerza de la pintura logra transmitirse al que la observa. Hay en ella una fuerza vital que conmueve por su dramatismo y su color".

Noticias de Educación

PRUEBAS DE BACHILLERATO.— Con alto índice de asistentes prosiguen en la mañana de hoy las pruebas de bachillerato en las diferentes sedes como Santiago, Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Osorno, Puerto Montt, Ancud, Puerto Aisén y Punta Arenas. Las pruebas de hoy corresponden a Física y Filosofía, para las que se encuentran inscritos 7.976 postulantes en la capital. De estos 3.373 se inclinaron por la mención Biología; 1.993 por Matemáticas y 2.610 por mención Letras. Estas cifras parecen revelar de que la juventud estudiosa se incilnará por las carreras universitarias de índole científica y tecnológica, relacionadas con Biología y Química, tales como Medicina, Enfermería, Tecnología Médica, Agronomía, Medicina Veterinaria y otras. En las sedes las deserciones de inscritos también arroja un saldo casi nulo.

NUEVO LICEO EN CURANILAHUE. — Ayer viajó a Curanilahue el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar, a finiquitar los detalles con vistas al funcionamiento de un nuevo Liceo en la localidad de Curanilahue. Acompaña al Director, el Visitador del Ministerio, Carlos Cabello. Este nuevo plantel de la enseñanza media funcionaría como anexo al Liceo de Coronel.

ABIERTAS MATRICULAS UNIVERSITARIAS.— La Escuela de Tecnología Médica y la Escuela de Medicina Veterinaria, ambas dependientes de la Universidad de Chile, informan que reciben inscripciones de postulantes a la temporada escolar 1964. La Escuela de Tecnología Médica cuenta con sesenta vacantes para el primer año, y los interesados tienen plazo hasta el 23 del presente, a las 17.30 horas. Los postulantes deben presentarse con el certificado de bachillerato en Biología. El examen de selección se efectuará el próximo 30 de enero, a las 8 horas, en los locales que se indicará a los interesados en el momento de inscribirse.

Por su parte la Escuela de Medicina Veterinaria atenderá hasta el 27 del presente, en horas de oficina, en la Secretaría de la Escuela en el interior de la Quinta Normal. Los interesados deben acompañar a la solicitud un certificado de concentración de notas del segundo ciclo de humanidades, una estampilla de impuesto universitario de un escudo, una fotografía tamaño carnet con el número de la cédula de identidad y el certificado de bachillerato con mención en Biología. Los bachilleres temporada enero 1964, presentarán este documento con posterioridad. El examen de admisión será el 30 de enero, a las 8.30 horas, en el local de la Escuela.

ASPECTOS ANECDOTICOS DE LA POESIA.— Las actividades de la XXIX Escuela Internacional de Verano, organizada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado, proseguirá hoy con sus actividades en la segunda semana de su desarrollo, sobresaliendo hoy la Mesa Redonda sobre Recuerdos Poéticos y que presidirá el poeta Julio Barrenechea Pino. Esta reunión tendrá lugar en el Aula Magna de la Universidad Técnica del Estado y en ella participarán el crítico de arte y periodista Andrés Sabella; el poeta René Frías y el Premio Nacional de Literatura, Juan Guzmán Cruchaga. El tema versará sobre el aspecto humano y anecdótico de la producción poética nacional. La asistencia del público es libre y al final de la Mesa Redonda podrá intervenir, formulando preguntas, manifestando opiniones o sugerencias a los poetas asistentes.

ESCUELA TECNICA EN CONSTITUCION.— El Director de Educación Profesional y Técnica, Carlos Valdés, viajó ayer a Constitución, donde estudiará la creación de una Escuela Técnica Femenina para la zona y a su vez se impondrá de la marcha de la Escuela Industrial que allí funciona. Acompañan como asesores en esta visita al Director Valdés, los jefes de Departamento de Enseñanza Técnica Femenina y de Enseñanza Industrial, María Henríquez y Tulio A. Osses, respectivamente. La comitiva viajará posteriormente a la ciudad de Cauquenes, en donde estudiarán las posibilidades de declarar con calidad de politécnica, la Escuela Industrial que allí funciona, en vista de que este año escolar comenzará la docencia de cursos industriales y comerciales.

CURSOS EN LA ESCUELA NORMAL SUPERIOR.— Con una crecida matrícula de profesores-alumnos están funcionando en la Escuela Normal Superior "José A. Núñez", los diversos Cursos de Perfeccionamiento, en su local de Avenida Bernardo O'Higgins 3677. A esta labor de perfeccionamiento profesional asisten maestros venidos de las diferentes zonas del país, algunos llamados por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, como es el caso de los que optan a la propiedad de sus cargos; profesores aspirantes a normalistas —cursos en dos etapas anuales—; y profesores de la enseñanza parvularia que buscan el título de normalistas. Paralelos a dichos cursos se desarrollan otros de carácter libre, tanto de Cultura General como Profesional, los que se hallan a cargo de profesores de vasta experiencia docente. Entre los de Cultura Profesional destacan los de Filosofía y Sociología, Psicología y Orientación, Biología Educacional, Técnica General y Didáticas Especiales referidas a la Enseñanza Primaria, Supervisión Educativa, Educación Artística y Educación Física y Deportes. Los profesores asistentes a los diversos cursos suman más de mil quinientos.

El Director del diario "La Prensa", de Copiapó, Ismael Núñez Montero, visitó ayer "La Nación" para felicitar a su Director, Osvaldo Sagüés, por el 47.o aniversario de este diario. Núñez Montero viajó a Santiago para invitar al Presidente de la República a Copiapó, si el Primer Mandatario decide ir al norte. Aprovechó su estada en la capital para realizar gestiones en favor de su región, ante la Comisión Coordinadora para la Zona Norte. Los principales problemas que traía en carpeta son los de riego y hospitalario.

Etapa de superación económica inicia SNS

Una nueva etapa de superación económica inicia el SNS expresó su Director, Alfredo Leonardo Bravo, en circular enviada a las dependencias del servicio con motivo de aprobarse el presupuesto hospitalario para este año.

El rubro "Auxilio de lectancia y alimentación infantil" se aumentó en un 98 por ciento, en base a estudios técnicos practicados por el Sub Departamento de Fomento de la Salud.

Otra distribución importante son los fondos para pagar totalmente las "Cuentas pendientes" hasta diciembre último.

Nuevos sistemas de riegos inauguran mañana en Bío-Bío

Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, presidirá los actos oficiales. Veinte mil hectáreas se incorporan a la producción agropecuaria de la zona.

Por vía aérea viajarán mañana a la provincia de Bío-Bío, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, el Subsecretario de esa Secretaría de Estado, Guillermo Ríos Mackenna, y, probablemente, el Ministro de Economía, Manuel Pereira, con el objeto de asistir a la inauguración del Regadío Duqueco-Cuel y la entrega de la segunda parte del Regadío Canal Bío-Bío Sur. También el Ministro Pinto procederá a inaugurar el nuevo puente Coyhue, obra de envergadura construida por la Dirección de Vialidad en la zona.

El Canal Duqueco-Cuel regará 7 mil hectáreas nuevas ubicadas en la zona de Cuel, departamento de La Laja, al sur-poniente de Los Angeles La segunda etapa del canal Bío-Bío Sur regará a su vez 21 mil nuevas hectáreas, de un total de 45 mil que abarcará en total cuando la obra de este sistema de regadío se halle terminada en su sistema completo, que consta de tres etapas.

En la tarde de hoy viajarán por tierra a Bío-Bío, con el fin de asistir a la ceremonia inaugural de estas obras, los Directores de Riego, de Planeamiento subrogante y de Vialidad, Raúl Matus, Ruperto Casanueva y Alfonso Días Ossa, respectivamente, a quienes acompañan altos funcionarios del Ministerio.

Especialmente invitados concurrirán los parlamentarios de la zona y autoriddaes administrativas de la misma, entre otros, el Intendente de la provincia, Guillermo Larraín, Alcaldes y Gobernadores.

NUEVO CONSUL ALEMAN LLEGO A CONCEPCION

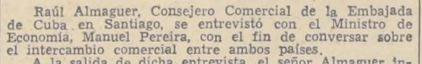
CONCEPCION.— Thomas Ramelow, Cónsul de 1a. Clase de la República Federal de Alemania, llegó recién a Concepción junto con su señora y sus dos hijos.

Al nuevo Cónsul ya vinculan relaciones muy profundas con América Latina, ya que su madre es argentina de origen alemán, y, además, ocupó puestos en Cáracas y Barranquilla en los años 1939 a 1942.

Sus estudios de ciencias jurídicas en las universidades de Frankfurt y Berlín, tanto como sus actividades comerciales por nueve años después de la segunda guerra mundial, le facilitan las calidades para cumplir su importante tarea en Concepción.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Cuba ofrece comprar 100.000 toneladas de salitre chileno



Entrevista sostuvo con el Ministro de Economía, el Consejero Comercial de la Embajada de ese país.

Raúl Almaguer, Consejero Comercial de la Embajada de Cuba en Santiago, se entrevistó con el Ministro de Economía, Manuel Pereira, con el fin de conversar sobre el intercambio comercial entre ambos países.

A la salida de dicha entrevista, el señor Almaguer informó que su país se interesa por comprar en Chile 10.000 toneladas de porotos; 2.000 toneladas de ajos, y 100.000 toneladas de salitre, a los precios que rigen en el mercado internacional.

Por su parte, Cuba —agregó— está en condiciones de vender a Chile toda el azúcar que sea necesaria y precise nuestro país para su consumo.

Finalmente manifestó que será la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, la que resolverá sobre estas proposiciones.

COOPERATIVA DE ARTESANOS

Se ha organizado una Cooperativa de Artesanos, que es la primera, en el programa de fomento al artesanado, en que están empeñados el Servicio de Cooperación Técnica y la CORFO.

Esta cooperativa agrupará a dueños de talleres artesanales especializados en mueblería. Como primer paso en la acción de este organismo se pretende la adquisición de maderas en bruto y semielaboradas a mejores precios, calidades y condiciones de pago más favorables.

Llamarán a colaborar a canálistás para evitar peligro de crecida de ríos

Deberán mantener cuotas normales de aguas.

Con relación a los graves problemas provocados por la crecida del Maipo y del Mapocho, el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, ha pedido en el día de hoy al Director de Riego del Ministerio de Obras Públicas, Raúl Matus, que arbitre las medidas de rigor a fin de que los canalistas que se surten de dichos ríos colaboren a la disminución del peligro, manteniendo la cuota normal de agua.

Manifestó el Secretario de Estado, que los canalistas, ante el temor de la crecida, han adoptado el extraño temperamento de reducir el volumen de agua de sus canales, lo que tiene dos consecuencias gravísimas para la agricultura de toda la vasta área que riegan dichos ríos.

La primera consecuencia negativa es que la disminución arbitraria de agua hace que se favorezca solamente los primeros propietarios, quedando los últimos sin agua. Además, muchas propiedades de los aledaños no pueden aprovechar, como en tiempos normales, los derrames.

La segunda consecuencia negativa consiste en que esta reducción del volumen de agua, lejos de aliviar la crecida, contribuye a mantenerla, prolongando el peligro de que el Maipo y el Mapocho puedan ocasionar nuevas salidas y desbordes con el consiguiente perjuicio para todos los agricultores y las poblaciones ribereñas.

Agregó el Ministro de Agricultura que los canalistas deberían proceder en forma muy diferente, si quieren, patrióticamente, contribuir a la solución de una situación que afecta seriamente a la comunidad. Ellos deberían cumplir las ordenanzas y reglamentos que los obligan a asegurar y reforzar la bocatoma de sus canales, que es la verdadera forma de hacerle frente a la crecida sin perjudicar a terceros. De allí que haya pedido al señor Matus que estudie las medidas pertinentes, a fin de que los canalistas, en la forma que el interés público lo requiere, no provoquen daños ni por exceso ni por falta de agua.

México condecora hoy a Ministro Mackenna

Igual distinción a Subsecretario de Gobierno.

Con la Orden Mexicana del Aguila Azteca serán condecorados hoy el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell y el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva Clares. En la misma oportunidad se condecorará al Director del Ceremonial, Domingo Amunátegui.

Impondrá las insignias el Embajador Gustavo Ortíz Hernán en una ceremonia que se realizará a las 12.30 horas en la sede de la misión diplomática mexicana.

Asistirán al acto el Subsecretario de Industria y Comercio de México, Plácido García Reinoso, el Ministro de Relaciones Exteriores Julio Philippi, y otras altas personalidades.

A continuación el Embajador Ortíz Hernán y su esposa ofrecerán un almuerzo en los jardines de la Embajada.

EN LA MONEDA:

ACUERDO PARA AMPLIAR PROSPECCION

Fue firmado ayer en la Cancillería y permitirá extender explora... hasta la provincia de Coquimbo.

Un convenio destinado a ampliar la prospección minera y geológica de la zona norte, al sur del paralelo 30 hasta completar la provincia de Coquimbo, fue firmado ayer entre el Gobierno de Chile y el Fondo Especial de las Naciones Unidas. En representación de Chile lo hizo el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, y del Fondo Especial de las Naciones Unidas, Adriano García, representante residente de la Junta de Asistencia Técnica y Director del Programa del Fondo Especial. Este último organismo aportará 463.150 dólares y el Gobierno de Chile contribuirá con 269.000 dólares en efectivo, 54.000 dólares en locales y 69.000 dólares en especies. La duración del proyecto será de un año y medio y el organismo participante será el Instituto de Investigaciones Geológicas. Los objetivos del proyecto son realizar exploraciones y levantamientos geológicos, complementados con estudios geofísicos aéreos y de superficie, para determinar zonas favorables a la existencia de yacimientos mineros, especialmente de cobre diseminado, hierro y apatitas (para abonos fosfatados). Además se intenta realizar una evaluación geológica ... mientos conocidos ... neso, hierro, plata ... boritina, yeso y ...

Visita de cortesía de Embajador indio al Canciller

Una visita de cortesía hizo ayer al Canciller Julio Philippi el Embajador de la India, Perala Ratnan. Le presentó a un nuevo funcionario de esa misión diplomática y le comunicó que hoy viajará a Concepción para dictar conferencias en la Universidad sobre Buda, Rabindranath Tagore y Mahatma Gandhi.

Delegación a Reunión Preparatoria de Conferencia Mundial

Chile estará representado en la reunión de Brasilia destinada a fijar la posición de los países latinoamericanos ante la conferencia mundial de comercio, por la siguiente delegación: Pedro Daza, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Carlos Valenzuela, Embajador ante la Comunidad Económica Europea, y Jorge Burr, Director Económico de la Cancillería. Es probable que la integre además el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna y el funcionario de la Cancillería, Jorge Valdovinos. La reunión de Brasilia se inicia el lunes. La delegación partirá mañana a Río de Janeiro para seguir desde allí a Brasilia.

Hoy viaja a USA, Embajador Gutiérrez

Hoy viajará de regreso a Washinton el Embajador de Chile en Estados Unidos, Sergio Gutiérrez Olivos, quien fue llamado en consulta por la Cancillería. El diplomático se despidió ayer del Ministro de Relaciones Exteriores.

Libro del Mundial obsequió periodista de Canadá a S. E.

A través del Edecán de turno, el periodista canadiense, Bob Kapoustin hizo entrega al Presidente de la República de un libro editado por él en Canadá, titulado "Séptimo Campeonato Mundial de fútbol". La obra contiene mensajes del Presidente Jorge Alessandri y del fallecido Mandatario norteamericano John F. Kennedy.

Audiencia del Canciller a Embajador Cole

Acompañado del Consejero Político de su misión diplomática, Robert Stevenson, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole. Informó al Canciller sobre algunos aspectos relativos a la situación con Panamá.

Ministro Barbosa informó a S. E. de su viaje al norte

El Ministro de Agricultura y Tierras, Ruy Barbosa, informó al Presidente de la República, sobre sus observaciones en el reciente viaje al norte. Se refirió a la incorporación de nuevas tierras a la producción del valle de Lluta y Azapa. De Lluta se han incorporado 1.600 hectáreas que se destinarán a cultivos de hortalizas, frutas y pastos. En Azapa se han destinado nuevos campos para la producción de plátanos.

Embajador yugoslavo con Pedro Daza

Respecto a la participación de su país en la conferencia mundial de comercio, conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Embajador de Yugoslavia, Branko Caradzole En la entrevista se intercambiaron impresiones sobre las perspectivas de la próxima reunión mundial.

Fábrica de celu... instalarían en Constitución

El Comité de ... Económica ... sesión de ayer ... la misión ... na de instalar ... celulosa en la ... titución. La ... 30 millones de ... de las utilidades ... rían a financiar ... neficencia de la ... mana residente ... Chile. El COR... bajo la presiden... tro de Economía ... reira, y asistieron ... tarios de Rela... Públicas y Miner... además el Emba... Casa Blanca, ... rrez, quien infor... créditos agrícolas ... mento ganadero ... mitan en Estados ...

Sobre marcha d... informó Embaja... Abelardo Silva

De la marcha ... ciación Latinoam... Libre Comercio ... Presidente de la ... el Embajador ... dicho organismo ... Silva. Al término ... diencia, expresó ... ce general de la ... muy satisfactorio ... tes de dos años ... pliar el mercado ... bre el mismo tema ... Abelardo Silva ... ller Julio Philippi.

Dio cuenta de su misión Embajador en la RAU

Dio cuenta de ... Embajador de C... RAU, Raúl Moli... objeto se entre... Canciller Julio ... forma especial ... situación actual ... árabes.

Jefe de Estado ... a Embajador an... Comunidad Eur...

Fue recibido ... Presidente de la ... el Embajador ... nidad Económica ... Ministro Conse... Carlos Valenzuela ... gro. El diplomá... al Jefe del Estado ... parativos que se ... ropa para la pró... rencia Mundial de ...

DECLARACION... (De la primera p...

el sumario administrativo correspondiente y formular las denuncias procedentes a la justicia. Dicho inspector llevó órdenes terminantes del infrascrito de suspender a los funcionarios inculpados, órdenes a las que dio cumplimiento el mismo día de su llegada a Valdivia, suspendiendo al Administrador señor Valentín Concha Amenábar y al Vista Eduardo Montecinos Martínez.

"3.o— El día 9 de enero último, los dos inspectores de la Contraloría mencionados denunciaron los hechos al Tribunal de Aduanas de Valdivia, trámite que se hacía indispensable para la correcta prosecución del asunto. Copia de esta denuncia fue enviada el mismo 9 de enero por los inspectores de la Contraloría al Consejo de Defensa del Estado, el cual luego de imponerse de los hechos, solicitó a la Justicia ordinaria la detención de los funcionarios inculpados y ya suspendidos por la Contraloría. Al mismo tiempo solicitó la detención del Agente General de Aduanas señor Augusto Beluzán Godoy. Todos estos inculpados fueron detenidos el día 10 de enero. Ese mismo día, los Inspectores de la Contraloría complementaron la denuncia al Tribunal Aduanero con nuevos antecedentes recogidos en su investigación.

"Las investigaciones de la Contraloría continúan adelante, con instrucciones precisas del Contralor, hasta agotar las diligencias pertinentes.

"4.o—De la sucinta exposición precedente, queda en evidencia la energía y rapidez con que procedieron la Contraloría General de la República y sus representantes, para sancionar a los funcionarios de Aduana de Valdivia que aparecían como responsables en los hechos mencionados y, a la vez, para reforzar las acciones que le cabían a la Justicia Ordinaria y al Tribunal de Aduanas en la persecución de los delitos investigados.

5.o— Lamentablemente el señor Subcontralor General, don Reinaldo Marín Tagle, procedió a emitir una declaración a petición de la firma indicada, el 2 de enero en la noche, que dice textualmente, lo que sigue: "L... que afectaría a ... dríguez, Rivas y ... naría de la Con... rece ser apócrifa ... vestigación que ... tro Jefe de Rela... cas, señor Juan ... declaración fue ... firma a los diarios ... tal. Interrogado ... Marín, al día ... expresó que el ... había que atribuir ... ración no era otro ... que la información ... no procedía de ... Contraloría. Tal ... sin embargo, resul... cha con la existencia ... vestigación orde... infrascrito, y que ... cionario ignoraba ... En todo caso, el ... berla formulado ... y ha motivado el ... tralor General ... reitere a dicho fun... le está totalmente ... emitir declaraciones ... caciones sobre ... cionados con la ... por ser ello atrib... del Contralor Ge... República."

DIEZ VENTAJAS... (De la primera p...

cursos humanos a las necesidades del desarrollo económico y social del país; se hará efectivo el cumplimiento de la obligación escolar, mediante una adecuada política de asistencialidad escolar, cuyo proyecto está en el Congreso; se podrá calcular con mayor exactitud la expansión de los servicios escolares y sus metas; se facilitará el cálculo de costos por nivel, por alumno y por aula, y se racionalizará la construcción de locales escolares.

MISERIA E IGNORANCIA VAN UNIDAS

Luis Reissig terminó de esbozar ayer sus planteamientos básicos sobre desarrollo económico y educación.

El profesor y experto de la OEA hizo hincapié nuevamente, en que sin un buen sistema económico, no puede funcionar bien un sistema educativo, y sin una buena preparación educativa, no hay prosperidad económica. La iniciativa de mejoramiento puede partir de cualquiera de los dos sectores, porque ambos están ligados íntimamente.

Dijo Reissig: Las condiciones en que vive la mayor parte de la población del mundo están muy ... un nivel mínimo ... y de civilización ... debe que haya ... betos. De 1.600 ... adultos que apro... hay en el mundo ... menos de la mitad ... leer ni escribir. ... de miseria e ign... constante " estre... quiera que esté ... presente la otra.

El profesor con... ambiente está ... las condiciones ... económicas del ... cree que el ho... camino de modi... te la ciencia y ... da uno de los e... ambiente.

Cita, como ej... ción entre ana... población rural, ... analfabetismo y ... nico. Por consi... enseñanza de... fundamentalmen... do de preparar ... como el adulto, ... ceso evolutivo. ... ción técnica y ... científica, como ... enseñanza, cons... cho revolucionar... cación de nuestr...

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

21.00.—Presentación.
21.03.—"Tribunal Infantil": Los niños y sus problemas. Anima René Largo Farías.
21.27.—"Blue-Peter": Telecine. Viajando por las Islas de las Antillas Holandesas.
21.47.—"Cara, Cuentos y Canciones": En un nuevo Show de Rodolfo Soto.
22.13.—"Pantalla Noticiosa": Resumen informativo diario.
22.25.—"Pañuelo de Esmirna": Telecine sobre un verano en 1832.
22.38.—Despedida.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

Programa para hoy jueves 16 de enero
13.46.—Carta de ajuste.
13.54.—Característica.
14.00.—Cine.
14.10.—Servicio informativo.
14.20.—Telediscos.
14.40.—Característica.
19.45.—Carta de ajuste.
19.53.—Característica.
20.00.—Cine.
20.10.—Variedades musicales.
20.25.—Pantalla del deporte.
20.40.—Cine.
20.50.—Nosotros y el Arte.
21.10.—Gran Santiago.
21.31.—En la hora del aperitivo.
21.40.—Noticiario Francés.
21.50.—Entre amigos.
22.10.—Variedades musicales.
22.31.—Servicio informativo.
22.50.—Imágenes.
23.00.—Memé secretaria ejecutiva.

...BILITAN TERRENOS EN LLUTA PARA ...ARLOS A LA PRODUCCION AGRARIA

Eduardo Silva Pizarro señala importancia de los trabajos.

...por hectárea, faltando aún más de trescientas nuevas hectáreas por recuperar. Si bien a primera vista la cantidad puede ser abultada, en realidad no lo es en comparación con los beneficios que esos terrenos darán en el futuro no solamente para el departamento de Arica, sino que para todo el país.

Todos estos trabajos fueron conocidos personalmente por el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, quien viajó con tal objetivo a Arica, acompañado del Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, y el Secretario General del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Garrido Rojas, además de técnicos y consejeros de la CORA.

Además de la inspección y medidas que el Secretario de Estado adoptó en Lluta, entregó 22 parcelas a otros tantos pequeños agricultores, en la Colonia "Julio Fuenzalida", quienes sumarán así su esfuerzo a la producción agraria del valle, asesorados por la asistencia técnica y los créditos que otorgan los diferentes organismos del Ministerio del ramo.

Al respecto, el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, declaró a LA NACION a su regreso a Santiago:

"Con el señor Ministro de Agricultura, don Ruy Barbosa, hemos tenido la oportunidad en nuestra reciente visita a Arica de comprobar los programas experimentales en la zona gracias a los esfuerzos desplegados por la Corporación de la Reforma Agraria.

"Es indudable, que Arica y gran parte de la zona norte podrán aspirar en breve plazo a un autoabastecimiento de toda clase de productos agrícolas, que hasta hace poco constituían un serio problema para el país.

"Se está, asimismo, aumentando considerablemente la producción lechera y ganadera; las tierras habilitadas para el cultivo están produciendo abundante hortaliza de muy buena calidad; los nuevos sistemas de regadío fertilizarán grandes extensiones, que comenzarán de inmediato a producir.

"La población campesina que existía en la zona, por otra parte, finalizó el señor Silva Pizarro, ha sido incorporada a los planes de la Reforma Agraria y ella sigue ahora una ruta de amplia y efectiva cooperación, que junto con significar un mejoramiento de todo orden para ella, está entregando en producción agraria su aporte al país."

Tres y cuatro cosechas al año en Arica

Tres y hasta cuatro cosechas al año se obtienen de los productos de chacarería en los valles de Arica, gracias a la acción de fomento agrario que allí realiza el Gobierno. En cualquier época del año se pueden encontrar en Arica tomates, lechugas, porotos verdes u otros productos, los mismos que serán enviados más al sur del país dentro de breve tiempo, inclusive, se alcanzarán márgenes para la exportación. EN EL GRABADO, la ingeniero agrónomo de la Corporación de la Reforma Agraria, señorita Eufemia Riveros, inspecciona plantaciones en la "Colonia Julio Fuenzalida", en Lluta. En el citado valle el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva, entregaron recientemente 22 nuevas parcelas a otros tantos pequeños agricultores, previa selección de los mismos. Campos de experimentación de determinadas variedades de trigo y maíz, son también otros de los trabajos que se realizan en Lluta, valle en el cual se tiene asegurado el riego gracias a las tareas de drenaje que realizan técnicos de la Corporación de la Reforma Agraria.

Una nueva sucursal inauguró ayer el Banco Español-Chile

La nueva oficina está ubicada en Ismael Valdés Vergara N.o 896.

Agregando un nuevo eslabón a la extensa red de Sucursales que el Banco Español-Chile mantiene a lo largo de todo el país, ayer a mediodía se inauguró en Santiago la nueva Oficina 21 de Mayo, la que está ubicada en Ismael Valdés Vergara N.o 896, esquina 21 de Mayo, es decir, en uno de los sectores más importantes y populares de la capital.

Este acto, que tuvo excepcional brillo, fue realzado con la presencia del Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack; del Consejero de la Embajada de España, destacados miembros de instituciones españolas y personalidades de la banca, industria y comercio.

La ceremonia se inició con la bendición del local, que estuvo a cargo de Monseñor Joaquín Fuenzalida, quien, en brillantes términos, se refirió a la labor cumplida por el Banco Español-Chile, desde su fundación y formuló fervientes votos por la prosperidad de la institución.

A continuación, el señor Jaime Artigas Valls, Vicepresidente del Banco, hizo entrega al público de la nueva Sucursal.

Finalmente, se ofreció un coctel a los asistentes.

S. E. NO HABLO DE LEY DE ABUSOS DE PUBLICIDAD EN REUNION CON POLITICOS

NUEVO DESMENTIDO A "CLARIN".

La Secretaría General de Gobierno entregó el siguiente desmentido a un comentario del diario "Clarín", sobre la entrevista de las directivas de los Partidos Políticos con el Presidente de la República:

"Como es usual en el diario "Clarín", en su edición de hoy (ayer) publica un comentario plagado de inexactitudes acerca de la entrevista celebrada el martes en la mañana por el Presidente de la República con los Jefes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador.

No es efectivo que el Excmo. señor Alessandri, haya hablado ni en esa ni en otra oportunidad con las directivas de los partidos políticos de Gobierno solicitándoles el pronto despacho del proyecto que modifica la legislación vigente sobre abusos de publicidad.

Tampoco es cierto que el Presidente de la República haya dicho a los jefes políticos que conversaron con él que no enviaría al Parlamento el proyecto de reajuste de remuneraciones al sector público si no aprobaban las observaciones al proyecto de reforma tributaria en la forma propuesta por el Ejecutivo.

S. E. llamó a los jefes de los partidos de Gobierno para decirles que, inmediatamente de haberse comunicado al Ejecutivo la aprobación del proyecto de reforma tributaria él se había abocado personalmente al estudio de sus disposiciones, con el objeto de proponer cuanto antes el veto a que hubiere lugar y no retrasar más la vigencia de esta ley tarea en la cual sólo empleó dos días. Les agregó que no obstante ello, sólo hoy (ayer) la Cámara de Diputados, transcurrido casi un mes desde el envío de las observaciones, entraría a conocer de ellas, por lo cual les rogaba pidieran a sus parlamentarios que apuraran al máximo su tramitación.

Esta Secretaría General deplora tener que dejar constancia una vez más de la absoluta falta de seriedad y veracidad de las informaciones que suelen proporcionarse al público.

...sumario por contrabando, ...s aduaneros de Valdivia

...flados de sus ropas, especies que hurtaban, tales como cosméticos y ropa interior de nylon. Entre otros negocios afectados por estas "tenderas" se hallan la tienda "Los Gobelinos" y "Casa Donna".

Ministro de Obras Públicas inaugurará Torneo Americano de Ahorros y Préstamos

Concurrirán a esta reunión delegados de las tres Américas.

El próximo domingo se iniciará en Santiago la Segunda Reunión Interamericana de Ahorro y Préstamos, con el fin de estudiar los progresos de este sistema destinado a contribuir a la solución del problema habitacional de los pueblos de este continente.

Este torneo está patrocinado por el BID, Banco Interamericano de Desarrollo; la AID, Agencia Internacional de Desarrollo, y la National League of Insured Saving Associations.

Ayer la comisión coordinadora, que preside Eduardo Gomien, puso fin a las reuniones destinadas a ultimar los preparativos de este certamen.

El temario bajo el cual se desarrollará este torneo es el siguiente: Domingo 19, la National League of Insured Saving Association ofrecerá una recepción en el Hotel Carrera a todos los asistentes al congreso. El lunes 20, a las nueve de la mañana se inaugurará en forma oficial, con unas breves palabras del presidente de la comisión organizadora, señor Gomien, y del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. En esta oportunidad usará de la palabra T. Craydon Upton, vicepresidente ejecutivo del BID; Charles Cole, Embajador de Estados Unidos; Roberto S. Messersmith, presidente del National League Insured Saving Associations; Joseph P. McMurray, del Federal Loan Board.

A las 15.30 horas se efectuará la primera sesión de trabajo en que se analizará la naturaleza de las instituciones de Ahorro y Préstamos, su función social, y las cooperativas de viviendas.

El martes se desarrollará el tema N.o 2, que comprende los elementos básicos del fundamento de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo. Luego se realizará una visita a obras financiadas con estos sistemas. En la tarde de ese mismo día se abordará el tema, asistencia técnica y entrenamiento de funcionarios y técnicos.

Las sesiones de trabajo proseguirán hasta el jueves 23 en que se realizará la sesión de clausura, en que se leerán las conclusiones de este torneo.

Gran Exito de Colonias Veraniegas del Servicio de Seguro Social

Por avión LAN llegaron de Magallanes, un grupo de niños que pasarán sus vacaciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar. Los acompaña la Asistente Social de este servicio en Punta Arenas, señorita Magdalena González Amarales.

Miles de hijos de asegurados de distintas zonas del país se han beneficiado con las Colonias de Vacaciones que viene realizando anualmente, desde el año 1954, el Servicio de Seguro Social.

Estas Colonias están funcionando en el fundo "La Reina" de la institución, desde el 5 de enero y hasta el 7 de marzo.

En el presente año están participando en este programa vacacional, por primera vez, niños de Punta Arenas y Puerto Natales, quienes gracias al Servicio de Seguro Social, el organismo previsional al que pertenecen sus padres, podrán conocer Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Cada turno está a cargo de dos Asistentes Sociales, asesoradas en los turnos de niñas por jóvenes obreras que en forma graciosa, aprovechando su feriado, colaboran en esta obra y en los turnos de niños, por jóvenes estudiantes que cooperan entusiastamente en este trabajo de tanta trascendencia y de positivos beneficios para nuestra niñez.

ACTIVIDADES DE LA COLONIA

Especialmente estudiados han sido el programa de actividades y el régimen de vida de estas Colonias que contribuyen a la formación integral del niño y que permite proporcionar unos días de descanso y de recuperación a hijos de imponentes y pensionados de la institución.

Los niños visitan la Moneda, los museos, Jardín Zoológico, Cerro Santa Lucía, una industria con el fin de que puedan imponerse de la organización de una empresa y de las condiciones de trabajo de los obreros.

Asisten además a una función de cine con entradas obsequiadas por diferentes teatros.

Es un complemento valioso, en cada turno, el viaje que se realiza a Valparaíso y Viña del Mar, donde visitan la Universidad Técnica "Federico Santa María" y un barco de la Armada Nacional.

Depositan las impresiones y recuerdos inolvidables de la permanencia en la Colonia en el denominado "Diario de la Colonia". Anualmente se realiza un concurso para premiar los diarios mejor elaborados.

La alimentación sana y abundante que se les proporciona a los niños permite que la recuperación de éstos sea realmente efectiva.

Cabe destacar la valiosa colaboración que ha venido prestando al plan vacacional del Servicio de Seguro Social, "CARITAS CHILE", que dona anualmente artículos alimenticios como también las donaciones de otras instituciones tales como Fideos y Molinos "Luchetti" y "Codina S. A.".

Obras como ésta son las que proyectan, impulsan y realizan con técnica y entusiasmo las Asistentes Sociales del Servicio de Seguro Social para contribuir al efectivo mejoramiento de vida de nuestras clases trabajadoras y a la grandeza de Chile.

Confirmada la pena perpetua para autor de muerte de su esposa

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones confirmando la sentencia de primera instancia del Séptimo Juzgado del Crimen, condenó a presidio perpetuo a Luis E. Naranjo Cuadra, 54 años, preso en la cárcel pública y procesado por haber dado muerte de un balazo en el abdómen a su esposa, el 4 de octubre de 1960, en la Población Las Rejas, luego de una de las tantas discusiones que sostuvo con la víctima osefina Martonell.

Josefina Martonell falleció luego de ser sometida a una intervención quirúrgica de urgencia en la Posta Asistencial. Y aunque su esposo y victimario vivía con ella y sus hijos en la misma casa, no hacían vida conyugal. Por testigos del proceso, se pudo comprobar que Naranjo Cuadra luego de disparar contra su esposa intentó usar la misma arma para suicidarse sin que saliera el disparo. Negó que hubiera tenido deseos de matar a su esposa y que el tiro se le escapó al pedirle a su esposa que le guardara el arma.

Y aunque su hijo, en sus declaraciones trató de liberar o aminorar su culpa, la Jueza subrogante que dictó la sentencia de primera instancia, Amanda Argandoña Ibacache, y la Corte, encontraron agravantes como para dictaminar que Luis E. Naranjo obró en uso de sus facultades mentales normales y trajo el arma a su domicilio, desde su oficina, la noche anterior al día de los hechos. Además su esposa antes de morir, declaró que su marido la amenazó en ocasiones anteriores de matarla.

La sentencia de presidio perpetuo fue dictada por los Ministros Emilio Ulloa, Estanislao Zúñiga y Rafael Retamales.

Abogado Sergio Benavente absuelto en el proceso de la Casa de Moneda

El Ministro Sumariante Jorge Cerrutti Narváez emitió ayer fallo de primera instancia en el proceso por malversación de caudales públicos en la Casa de Moneda, y en dicha sentencia se absuelve de toda culpabilidad al abogado, Sergio Benavente Mercado.

En los considerandos del fallo, el Ministro Cerrutti deja establecido que el abogado Benavente "no tuvo ninguna participación culpable en los hechos materia de autos", razón por la cual se le elimina de toda responsabilidad.

El fallo absolutorio es con pago de costas por el Fisco. Dicho en otros términos, al abogado Benavente deberá cancelársele todos los emolumentos que dejó de percibir durante su detención y, consecuencialmente, reponerlo en su puesto.

12.000 casos de cáncer al año se producen en Chile

Comités del Cáncer luchan por combatir esta enfermedad.

Un total aproximado de 12 mil casos de cáncer de diversos tipos, entre hombres y mujeres, se producen en nuestro país al año, según estadísticas del SNS. De estos son fatales unos 7.500.

Los Comités del Cáncer, creados por la Dirección General de Salud desde junio pasado, proporcionan en todos los hospitales una atención más inmediata y completa a esta clase de enfermos.

Sus personeros celebran reuniones mensuales para estudiar el tratamiento de los enfermos con los métodos más avanzados, controlar los nuevos casos e impartir instrucciones preventivas y diagnósticos.

Los Comités están formados por los Jefes de los Servicios de Cirugía, Medicina, Anatomía Patológica, Cancerología, Estadística y dos de diversas especialidades designados por el Director del Hospital.

Un muerto en un incendio en la calle G. González

Poco después de las 14 horas de ayer, se declaró un incendio en la calle Galo González 4820, dejando un saldo de un muerto por electrocución, y 24 personas damnificadas.

El incendio se inició en la casa de Róbinson Quezada, cuando el joven de 18 años, Manuel Salas Cifuentes, provocó un cortocircuito que le produjo la muerte. El fuego que tomó rápido incremento afectó además las casas de Agapito Aguayo Quezada, lugar donde funciona una botillería; Luis Rivera Cantillana y Luis Vallejos Vallejos. Los daños no fueron avaluados.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 19.30 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al último informe norteamericano sobre cigarrillos, y a la nueva vitamina que incrementa la memoria.

Nueva querella criminal por fraude tributario

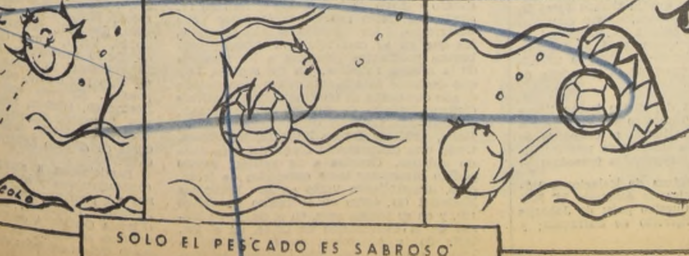
Los Servicios de Impuestos Internos entregaron ayer una declaración sobre una querella criminal interpuesta por el Director de esos servicios en contra del comerciante e industrial Guillermo Valdés Leiva, cuyo texto es el siguiente:

"Ante el Primer Juzgado del Crimen de esta ciudad, el Director del Servicio de Impuestos Internos interpuso querella en contra del comerciante e industrial, don Guillermo Valdés Leiva por infracciones a las leyes de impuesos a la renta, compraventa y otras, y, además, por el ejercicio clandestino de sus actividades.

"Como es de público conocimiento, estas querellas criminales se deducen una vez que el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios agota los trabajos y estudios tendientes a establecer y comprobar las infracciones de impuestos, mediante dolo en el contribuyente.

"El aludido Departamento, que forma parte de la nueva organización administrativa de la Dirección Nacional de Impuestos Internos, tiene el propósito de intensificar al máximo sus trabajos, a objeto de que, en la práctica, se obtengan importantes resultados para la represión del fraude y de la evasión de impuestos.

"Ya se han logrado importantes progresos en la materia, con favorables decisiones judiciales, incluso, de la Excelentísima Corte Suprema."



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Ultima moda

—¡Qué bueno!.. ¿Vas a hacer un traguito?
—No... Estoy lavando mi traje de baño...

Enseñanza de seguridad

Recientes estadísticas realizadas en el país, tomando como base de promedio el año 1962, de cada diez muertos en accidentes de todo tipo, ocho son niños y dos adultos. Esta cifra señala la urgencia de promover una política de prevención permanente para reducir al mínimo estas tragedias, que tienen su escenario en la calle o en el propio hogar.

El niño está mejor preparado que la gente crecida para captar las normas esenciales de la seguridad de allí que éstas requieran tener una definida orientación pedagógica. Fueron éstos, sin dudas, los propósitos que inspiraron un acuerdo común entre la ENDESA y la Dirección de Educación Primaria y Normal en el curso del año recién pasado, y que consistió en una campaña de prevención de accidentes con un total de 442 alumnos que estudian en planteles de Rapel, Los Molles, Sauzal, Cipreses y Abanico. Sus resultados servirán de base a un plan piloto de carácter nacional.

En todo caso, se anticipa que es posible formar en los niños una "conciencia de la seguridad". Premunidos de esta base, estarán en condiciones de afrontar los peligros que los amenazan tanto a ellos como a sus mayores en todo tiempo y lugar.

L.

El Cabezón Martínez

Es muy explicable que Khrushchev haya tenido sólo un éxito muy relativo en la tarea de desollar al comunismo, arrancándole el pellejo estalinista. En treinta y tantos años de dictadura estaliniana la piel se había adherido a los huesos. Las esquilas o purgas periódicas tampoco alcanzan a la raíz del asunto. Los brotes salen como los espárragos del fondo de la tierra removida.

Para demostrarlo ahí está, entre nuestros comunistas, el caso de los araucanos lanzados recientemente en aventuras de ocupaciones ilegales de tierras.

Son los últimos episodios de una historia vieja de treinta años.

Allá por el año 1933, llegó a Chile para incorporarse a la plana mayor de teóricos del marxismo un venezolano verboso y sectario, que mientras permaneció en Chile fue conocido por el apodo de "El Cabezón Martínez".

Este teórico importado tenía una extravagante obsesión por el problema de los indios americanos. Había tomado la obra de Stalin "EL PROBLEMA DE LAS NACIONALIDADES" como la Biblia y la brújula de su vocación comunista. Con incansable actividad procuró implantar en la América Latina las normas prescritas por Stalin para la incorporación a la URSS de los kurdos, kirguises, mongoles y demás poblaciones nómades o semi bárbaras de la Rusia central y oriental. A poco de llegar a Chile había interesado al Comité Central en el asunto, y en un Congreso de ese mismo año se acordaba patrocinar el reconocimiento de "la libertad y la soberanía del Estado Araucano".

Pero el Cabezón Martínez no era hombre de contentarse con simples declaraciones. Obtuvo que el entonces diputado Andrés Escobar fuera encargado de "movilizar al pueblo indio" en las reducciones indígenas de Cautín y en Nueva Imperial y Puerto Saavedra. De este modo se realizaron diversos Congresos con la concurrencia de "delegados del pueblo araucano" en pie de igualdad con supuestos "delegados del pueblo chileno".

Las iniciativas del Cabezón Martínez fueron aún más lejos. Promovió la formación de un Congreso Indígena Latinoamericano que se celebró en el Paraguay, con la concurrencia de delegaciones fraternales de los araucanos, aymarás, quichuas, jíbaros, aztecas; etc. En representación de los araucanos concurrieron un indio de Temuco, muy despierto, de apellido Minquillipen y el que fuera después senador Pairoa.

Poca cosa sacaron en limpio los comunistas en ese entonces. La mentalidad de nuestros araucanos se alimenta, es verdad, de sus tradiciones guerreras, pero oponen una pasividad impermeable a cuanto signifique innovación de sus hábitos ancestrales. En realidad nunca fueron un "Estado", como los incas, ni quieren serlo. Aspiran a vivir en paz en sus posesiones bajo el régimen de sus cacicazgos tradicionales. Oyeron impasibles las encendidas peroraciones del Cabezón Martínez, de Escobar y de "los delegados fraternales del pueblo chileno" pero con la atención puesta en los preparativos de la fiesta consecutiva a todo Congreso araucano. Nunca llegaron a fraternizar con estos "delegados" que hacían "tiritones" ante la más inocua chicha de manzana.

No faltaron dirigentes comunistas que calificaron las iniciativas del Cabezón Martínez y las actividades de sus acólitos como síntomas de un estado de "infantilismo revolucionario" tan duramente estigmatizado por Lenin.

Pero, con todo, la siembra no fue enteramente estéril. Después de tantos años comienza a fructificar en las ocupaciones de tierras que han preocupado a la opinión pública en las últimas semanas.

Tan cierto es que el estalinismo está sumergido, pero no muerto, entre nuestros comunistas.

CRENQUIEVILLE

Desarrollo científico del hemisferio

WASHINGTON.— Los hombres de ciencia que participaron en una reunión interamericana celebrada recientemente, han declarado que las repúblicas latinoamericanas no aprovechan totalmente la ciencia y la tecnología modernas en la obra que están realizando para alcanzar su desarrollo económico y social.

Para remediar esta situación, recomiendan que se intensifiquen los programas científicos y tecnológicos, tanto de carácter nacional como internacional. Abogan también por que se preste mayor atención a estos asuntos al trazar planes de desarrollo nacional.

Las recomendaciones anteriores aparecen incluidas en un informe final de la Primera Reunión Interamericana de Ciencia y Tecnología, patrocinada por la Organización de los Estados Americanos (OEA). La reunión, a la que han asistido científicos y técnicos procedentes de las repúblicas americanas, se celebró del 6 al 10 de enero en la sede de la OEA, en Washington.

Entre otras recomendaciones formuladas en la reunión, figuran las siguientes:

—El establecimiento en cada país de organismos especiales encargados de fijar las normas y de poner en práctica las actividades relativas a la ciencia y la tecnología.

—Una mayor participación de las universidades en las actividades científicas y tecnológicas relativas a los planes de desarrollo de cada país.

—La creación por parte de la OEA de centros regionales de estudios superiores y la ampliación de sus programas de ayuda técnica, concentrando su interés en el fomento de los estudios científicos.

Contra la especulación

El incremento y la contumacia del afán especulativo en el comercio de artículos de primera necesidad no obedecen ciertamente a la escasez motivada por deficiencias de la producción estacional, que en la actualidad marca los más altos índices.

Es una manifestación de un espíritu antisocial que reclama del más enérgico correctivo.

Así lo indican las arbitrariedades comprobadas por las autoridades en el expendio de la carne y del pan y demás productos de consumo habitual.

A ello obedece la concertación de las acciones de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, de los Alcaldes de las diversas comunas del Gran Santiago, y Jefaturas de Carabineros y de Impuestos Internos.

La confrontación con los especuladores será a fondo, y no circunscrita únicamente a las compraventas abusivas, sino que al manejo sanitario y contable de los negocios.

El objetivo inmediato no es otro que el de poner en cintura a quienes por codicia irrefrenable se colocan al margen de la ley, desvirtuando la función social que les corresponde.

La opinión pública toma nota con satisfacción de estas drásticas y necesarias determinaciones de bien público, que tienden a dar amparo oportuno y eficaz a los sectores populares principalmente.

Las nuevas pirámides

Cada época tiene sus constructores y sus monumentos específicos. Los más vetustos son las pirámides, destinadas a honrar el orgullo personal hipertrofiado de un rey-dios. Los más inspirados, las catedrales medievales, aspiración en piedra del ensueño místico. Los más perecederos, las fortalezas y castillos señoriales, que pretendieron eternizar un poder temporal.

Las grandes obras del presente, más prácticas, son también más generosas. No buscan exaltar ni a un hombre, ni a una divinidad, ni a una casta. Son la antítesis del privilegio y, por consiguiente, universales.

Chile, en su medida, también está construyendo su pirámide de Keops. Es la central hidroeléctrica Rapel, de 350.000 kilowatts. Pero con una diferencia en tiempo y objetivos. Cuatro o cinco años contra veinte o treinta. Beneficios para varios millares en vez de una tumba para uno. Promoción de vida y no promoción de muerte.

No se puede suponer que esta empresa no sea algo distinto. Con su embalse y su presa dispondrá de más energía —860 millones de kilowatts-hora anuales— para muchos más chilenos y de más agua para la sed de algunos otros miles de hectáreas de buena tierra. No será una revolución, porque la revolución se inició hace tiempo: exactamente cuando los gobernantes comprendieron que el porvenir estaba en el avance técnico y pusieron en marcha el Plan de Electrificación. Representará, sí, uno de los hitos auspiciosos de un propósito muy diverso al que levantó las urnas funerarias del desierto líbico.

En Rapel todo es enorme y estimulante. Durante dos años, hombres y máquinas, arañando en el fondo de la garganta de Quelantaro, han cambiado la fisonomía del paisaje, adecuando el escenario para la construcción de la mayor presa del país: un muro en arco de 100 metros de altura que cerrará el río dando origen a un lago de 40 kilómetros de longitud. Como quien cambia en un jardín un hilo de agua para regar otro macizo floral, el río Rapel fue desviado mediante un túnel con el objeto de hacer posible la fundación del muro. Por encima del abismo, a unos 140 metros de altura, uniendo las dos montañas que abrazará la presa, ya circula la oscilante vagoneta de un cable—riel que permitirá en las faenas transportar el material allí donde se le necesite y casi al instante. Haciendo juego, una inmensa torre, que parece en sí una usina, entregará el concreto con la indispensable celeridad.

No hay como visitar Rapel para ver la otra cara de Chile. Mejor dicho, su rostro auténtico. Allí no hay "literatura" ni discurso. Sólo esfuerzo, voluntarioso empeño por avanzar, que es, sin paradoja, la mejor sustancia de la literatura. La que esgrime la más convincente y conveniente teoría, la que deja de lado los ensueños vagos y, pecho al frente, aborda los problemas directos, tangibles e insoslayables de la hora actual.

Y Rapel tampoco será única. Otras fábricas de luz, tan potentes como ella, se le unirán pronto. El Toro, en la zona del lago Laja, que la superará incluso en capacidad (400.000 kilowatts, es la más próxima y ya está en marcha. El desarrollo es una carrera que sólo se gana con tranco largo y buena vista para descubrir por anticipado el futuro. Y en esa etapa visionaria, ni el arte ni la poesía son, a la técnica lo que el aceite es al agua.

El progreso también tiene su misticismo, y nadie que por un día siquiera se sumerja en el anfiteatro rechinante de máquinas y brillante de sudor humano de Rapel, puede dejar de sentir una emoción cuasi religiosa.

La emoción pura, inalterada, que se experimenta siempre frente a un nacimiento.

MARIO GARFIAS

La desintegración del PADENA

No es la primera vez que el país tiene ante sí la prueba irrefutable de que el PADENA se halla totalmente desintegrado. La precandidatura presidencial de Carlos Montero Schmidt, nunca revocada, pero prácticamente desaparecida; la elección municipal en que ya se dio la batalla en diversas listas; conflictos violentos entre los propios diputados padenistas, todo ello hacía presagiar la atomización de lo que fuera una tienda política que alcanzara a sacar en la elección parlamentaria de 1961 un 9 por ciento del electorado — lo que no es tan poco— sucesor a su vez del anterior Partido Agrario Laborista que, durante la primera euforia del triunfo de Ibáñez, llegó a ser una de las fuerzas más poderosas.

Por eso mueve a lástima ver algunos gastados restos que se llaman todavía PADENA, celebrar una convención nacional, discutir poderes y elegir una directiva. Hace pensar en esos ejércitos que aún se mantenían en la fantasía de Hitler cuando permanecía escondido en su última covacha de Berlín, a los cuales daba órdenes sin que hubiera persona que le oyera.

Ultimos restos, que también reciben órdenes de colocarse al servicio de la candidatura frapista, sin que el país sepa de qué sótano provengan estas voces de mando, ni quiénes están a disposición para obedecerlas.

Mientras tanto, se reconstituye otro reducido grupo bajo el nombre de Democracia Agrario-Laborista para servir a Frei. Y aparece asimismo un flamante partido pratista, cuyos integrantes son también un retazo ex padenista, ex panapista, ex agrario laborista.

No se necesita hacer un esfuerzo de zahorí para descubrir el motivo de la desintegración.

Sencillamente: faltan los principios y sobran los personalismos. Pasivo y activo que están inseparablemente unidos.

El entonces agrariolaborismo subió y murió con la candidatura y subsiguiente Gobierno del general Ibáñez. El PANAPO fue flor de un día en la campaña freísta de 1958. El PADENA nació, al parecer, sólo en función de la candidatura de Allende, y no se puede negar que al principio andaba bien el maridaje, toda vez que en algunas provincias en que socialistas y/o comunistas no tenían chances, en Curicó y Talca, en Cautín (sólo respecto de los comunistas) aquellos apoyaron a candidatos del PADENA. El 9 por ciento así obtenido en 1961 tiene, en efecto, algo de ficticio, puesto que fue inflado con votos del FRAP.

Y ahora son 3 los personalismos que se disputan la herencia, dividiéndose estas fracciones, cada cual más débiles.

No hay que confundir tampoco dicho fenómeno de atomización con la tienda separada democrática, constituida ya hace tiempo. Si bien una parte del antiguo partido de este nombre había pactado el ingreso al PADENA, hubo otros que nunca consintieron, que mantuvieron sin arriar esta bandera y que han podido atraer o recuperar a la gran mayoría de los que aún sienten latir en su sangre los postulados de avanzada que el siglo pasado dieran vida al Partido. La constancia de esta bandera política comprueba, contrario sensu, la fuerza de los principios.

NEMROD

Saludos a LA NACION en su 47.o aniversario

Motivo de satisfacción para esta casa periodística es el editorial del 14 del presente de nuestro colega de Rancagua, "Crítica", que dirige el colega Tulio Astudillo Sanhueza, quien refiriéndose al cuadragésimo séptimo aniversario de LA NACION, dice textualmente, en algunas de sus partes:

"Revisando los 47 años de la vida de LA NACION, nos encontramos con que en todo instante ha sido un baluarte en la defensa de la democracia y de la libertad. Opositor tenaz a todo tipo de totalitarismo, rojo, pardo o amarillo, ha destacado por su línea insobornable en defensa de los principios de la más auténtica chilenidad y en circunstancia alguna, aun en los momentos en que la tiranía tomó las riendas y controló el periodismo nacional, se vio claudicar al diario de la calle Agustinas, frente a la necesidad de defender la democracia occidental y la unidad de los pueblos americanos, pero siempre teniendo en vista la necesidad primordial de preservar y acrecentar la grandeza de Chile".

Asimismo, muchos otros amigos del diario hacen llegar sus saludos y congratulaciones con motivo de esta nueva etapa que cumplimos y que ha significado el comienzo de otra. Es así como hasta la mesa de trabajo de nuestro director han llegado las notas de las siguientes personas:

Olga Prado de Astorquiza, Directora de Relaciones Públicas de la Legación Real de Grecia; de Augustín M. Kanayama, Embajador del Japón en nuestro país; de Johanes Claussen, Secretario General del Ejército de Salvación; y del doctor Luis de la Carrera.

De la Agregada de Prensa de la Embajada de Estados Unidos, Katharine D. Ray: "Hago votos por la prosperidad de ese importante rotativo cuya brillante trayectoria le ha colocado en el alto lugar que ocupa en la prensa nacional."

Pasión y muerte de la libertad de información en Cuba

El Congreso Nacional acaba de despachar el proyecto de ley que modifica diversas disposiciones de la legislación vigente sobre abusos de publicidad, con la finalidad superior de perfeccionarla.

La tramitación parlamentaria de esta iniciativa dio oportunidad a la expresión de todas las opiniones favorables o adversas a su despacho. Ni en las Comisiones ni en las Salas de la Cámara y del Senado se logró demostrar que el proyecto contuviera disposiciones contrarias a la libertad de información.

La prensa comunista o de inspiración comunista dio la nota alta en materia de desbordes periodísticos para entrabar o impedir el despacho de la ley.

Lo que la ley pretende e[illegible] la libertad de prensa ju[illegible] mente dentro de la ley y [illegible] ella, dando efectividad a l[illegible] que previenen y sancionan [illegible] ciones.

Que la actitud de la pren[illegible] ta no decía relación alguna [illegible] bertad esencial, lo demuestr[illegible] en Cuba.

A este respecto, reproduc[illegible] nuación un capítulo del lib[illegible] Monahan y Kenneth Gilm[illegible] Kremlin se apoderó de Cuba[illegible] relata el tortuoso curso de [illegible] que derrotó la tiranía de [illegible] de enero de 1959, sin que [illegible] Cuba recuperara su libertad.

Inmediatamente después del primero de enero de 1959, Castro ordenó la confiscación de los periódicos que habían apoyado a Batista. Cinco diarios de La Habana pasaron a poder del gobierno revolucionario. "A muchos cubanos les pareció bien esto —dice Humberto Medrano, Subdirector de **Prensa Libre**—; sin embargo, por mucho que el pueblo odiara a Batista, si hubiera reparado en la manera como Fidel acababa con estos periódicos habría reconocido la tendencia totalitaria del régimen. Las editoriales fueron tomadas a la fuerza y sus maquinarias y equipos sencillamente pasaron a los comunistas. No hubo remates ni ventas que hubiesen podido permitir la compra de las prensas confiscadas a empresas democráticas que desearan fundar nuevos periódicos."

Castro fue aún más lejos. Los periódicos comunistas encabezados por **Hoy y Revolución** fueron los únicos que tuvieron acceso a las noticias importantes, entre ellas, las nuevas "leyes revolucionarias" que afectaban la vida de todos los cubanos. "Carlos Franqui, ex corrector de pruebas de **Hoy**, que llegó a ser Director de **Revolución**, y unos pocos periodistas escogidos, asistían a las reuniones del gabinete", dice Medrano, "pero no se permitía la entrada de ningún otro reportero. **Revolución** participaba en importantes investigaciones policíacas y militares. **Revolución** y **Hoy** tenían permiso para ser distribuidos en provincias; podían hasta servirse de aviones militares para su trabajo. Estas prerrogativas, naturalmente, ponían a los demás periódicos en situación muy desventajosa".

Así analiza Medrano la estrategia de Castro para amordazar y eliminar al fin la prensa libre: "Las entradas por concepto de anuncios y circulación constituyen la sangre vital de un periódico. Castro apeló a la estrangulación económica de la prensa, primero negando los anuncios oficiales a todos los periódicos no comunistas y, segundo, intimidando a los anunciadores particulares. Después recurrió a métodos violentos para acabar con la circulación, amenazando a los distribuidores, destrozando y quemando los vehículos de distribución y hasta provocando tumultos frente a los edificios de las editoriales, con el fin de amedrentar al público."

Avance fue el primer diario importante que sucumbió ante estas tácticas. Su ex Director, Jorge Zayas, dice: "Cuando se fue haciendo más y más notorio que Castro arrastraba al país hacia la dictadura comunista, comencé a protestar editorialmente. Castro apeló al punto a la vieja treta comunista de **la censura por el terror**.

"A mi regreso de un viaje por los Estados Unidos, me detuvieron y me interrogaron en el aeropuerto. Algunas noches después la policía registró mi casa. Poco antes de Navidad, Castro dijo en una reunión de obreros que **Avance** era un periódico peligroso, y que yo era **contrarrevolucionario**. El 18 de enero de 1960, los del sindicato de impresores se apoderaron de la imprenta y yo me vi obligado a huir del país."

Después cayeron **Excelsior** y **El País**, que cerraron en febrero de 1960. En esos días fue incautado **El Mundo**, con el pretexto de que su director "había colaborado con el régimen de Batista". Entonces Castro se dedicó a sus dos críticos más severos: **Prensa Libre** y **Diario de la Marina**, y lanzó una feroz campaña de calumnia y difamación contra los redactores y los editores de ambos diarios en **Revolución, Hoy** y la radio.

"Los ataques contra nosotros", dice José Ignacio Rivero, del **Diario de la Marina**, "se habían hecho tan violentos en mayo de 1960 que no nos quedó duda de que Castro quería destruirnos. Mas recibí una carta firmada por 400 empleados nuestros ofreciéndome su ayuda e instándome a que continuara la lucha. En la mañana del 10 de mayo envié la carta a la imprenta con instrucciones de que la publicaran en la edición del día siguiente.

"Mientras almorzaba, ese día, recibí una llamada telefónica; me necesitaban en la imprenta inmediatamente. Allí encontré 20 milicianos que, armados de martillos, destruían la matriz cilíndrica en que estaba grabada la carta. Ordené que hicieran un nuevo cilindro y lo metieran a las prensas. Esa noche me quedé en el taller hasta que las máquinas comenzaron a tirar la edición matinal.

"Pero la mañana siguiente, cuando me entregaron el periódico, noté que habían suprimido la carta..., y vi grandes títulos, en la primera página de mi propio diario llamándome fascista e imperialista yanqui... Salí a buscar asilo en una embajada."

Esa noche, sentado frente a la pantalla de [illegible] embajada, con[illegible] funeral del Diar[illegible] na. "Las cámar[illegible] chusma que de[illegible] calles de La Ha[illegible] "en pos de un[illegible] en hombros p[illegible] hasta la tumba[illegible] moso monumen[illegible] de la universid[illegible] el ataúd y sac[illegible] muñeco con [illegible] ron una soga al [illegible] colgaron en efig[illegible] descolgaron, [illegible] nuevo en la [illegible] y..., el Diario [illegible] quedó enterrad[illegible]

Prensa Libre [illegible] guiente en la [illegible] bién luchando [illegible] guiente del en[illegible] **de la Marina**", [illegible] Medrano, "pub[illegible] torial titulado [illegible] ros. Como lo e[illegible] **volución** abrió [illegible] mente; nos dis[illegible] tuló: **La voz** [illegible] **sa Libre**. A eso [illegible] días de tumulto [illegible] nes frente a [illegible] con los com[illegible] **¡Paredón, Pared**[illegible] la plebe pedía [illegible] director y los [illegible] rente varias [illegible] casas estuvier[illegible] gilancia de los [illegible] así que ningu[illegible] pudo dormir e[illegible]

"El lunes 1[illegible] comunistas qu[illegible] nuestros emple[illegible] taron en el de[illegible] ñados de mil[illegible] e informaron [illegible] cargado que [illegible] algunos otros [illegible] ese día podría[illegible] por ser **subver**[illegible] de, después de [illegible] do a cambiar [illegible] tículos, el per[illegible] tado y nosotros [illegible] lo en la Emba[illegible] má. Hoy, el e[illegible] **sa Libre** está [illegible] **volución**."

Información [illegible] la presión eco[illegible] tro el 23 de di[illegible] La Sociedad [illegible] de Prensa lam[illegible] con estas palabr[illegible] **publicación** in[illegible] **Cuba ha desapa**[illegible] **en adelante** el [illegible] **isla dominada** p[illegible] **mo quedará** pri[illegible] **noticia, fuera** d[illegible] **el gobierno** qu[illegible] Tres meses de[illegible] zo de 1961, la [illegible] a su asamblea [illegible] da en Acapulco [illegible] no queda ni [illegible] bertad en Cuba".

Arica

Está dando sus frutos la firme determinación gubernativa que llevó a sustituir el tráfico especulativo en Arica por la explotación de sus propios recursos naturales.

Se recordará que fueron muchos los agoreros que tocaron a muerto cuando aquella determinación se puso en vigencia.

La realidad se ha encargado de poner de manifiesto ese error.

Arica continuó desarrollándose y en la actualidad cuenta con una población cercana a los setenta mil habitantes.

El impulso estatal se ha dirigido en primer término al fomento de la industria pesquera, y con tales resultados que en el breve espacio de algunos años la rada de Arica resulta insuficiente para dar cabida a los establecimientos industriales de este tipo que allí desean ubicarse.

Por esta razón, se consulta la habilitación de otras ensenadas vecinas con el mismo objeto.

En realidad, la riqueza marina de la ensenada de Arica es de tal magnitud que falta espacio para la instalación o expansión de las plantas de beneficio industrial.

Por lo demás, ellas causan no pocas perturbaciones ambientales a la ciudad misma y en tal forma que la necesidad de crear nuevos centros pesqueros en la vecindad reviste caracteres insoslayables.

Desgraciadamente, la anchoveta, que es la materia prima de las industrias pesqueras de Arica, sólo es aplicable a la producción de harina de pescado de valor casi nulo en la actualidad como alimento humano.

Mientras tanto el crecimiento incesante de la población plantea el problema inmediato de la producción de alimentos.

De allí que paralelamente el impulso estatal se haya dirigido a la habilitación de nuevas tierras susceptibles de explotación agrícola y a mejorar el regadío de las actuales.

A este objeto tiende la captación de las aguas del río Lauca para una doble función: la creación de la planta hidroeléctrica de Chapiquiña y su aducción por un canal revestido hasta el curso superior del valle de Azapa.

Con la energía hidroeléctrica se podrá extraer agua subterránea que hay en abundancia y habilitar nuevas tierras agrícolas y mejorar las explotaciones tradicionales. Lo que falta en Arica es agua, porque hay tierras fértiles que ahora son yermas y el clima es tan benigno que tres y aun cuatro cosechas al año en chacarería no son un problema.

El valle de Lluta, contiguo al de Azapa, y aún más extenso, es objeto de estudios para dar solución al problema de sus aguas contaminadas por los relaves de algunas explotaciones mineras. Entre tanto, lo mismo que respecto del valle de Azapa, se adelantan las experiencias agronómicas que servirán de base para nuevos cultivos menos expuestos a las plagas de la región.

Si el problema de la producción agropecuaria aún no está resuelto, es un hecho que se encuentra en vías de solución. En la actualidad ya puede proveer de tomates a la zona central del país, en el período invernal. Las experiencias de nuevos frutales, que realiza la Junta de Adelanto de [illegible] parcela de Azapa [illegible] ridades de un[illegible] frutícola de gra[illegible] ra. Incluso, par[illegible] realizado exper[illegible] en materia de [illegible] plátanos, de suer[illegible] arrollo de este [illegible] cuestión de agua [illegible] ponible. Arica p[illegible] cer en cantidad [illegible] de los plátanos [illegible] necesita importar.

Pero ni la uti[illegible] aguas del Lauca [illegible] ción de aguas s[illegible] la solución de [illegible] técnicos del re[illegible] de Lluta, serán [illegible] ra proveer de a[illegible] a este valle y [illegible] Sólo los embalse[illegible] nos ofrecen la [illegible] cuada.

Es fácil advert[illegible] no de profunda [illegible] ción que se op[illegible] mediante una [illegible] gación de est[illegible] CORFO, la C[illegible] Reforma Agraria [illegible] Adelanto de Ar[illegible] terios de Agric[illegible] y Colonización [illegible] blicas, la Unive[illegible] le y el Minister[illegible] ción. Estas últ[illegible] han elegido a A[illegible] preparación de [illegible] to sobre Reforma [illegible]

Con el objeto [illegible] este progreso y d[illegible] el terreno a [illegible] problemas que [illegible] trasladó recient[illegible] ca el Ministro d[illegible] señor Ruy Bar[illegible] servaciones con[illegible] presión general [illegible] ción gubernativa [illegible] mo norte del [illegible] particularmente [illegible]

Música italiana en 1963

por PABLO GARRIDO

El público chileno ha sido privado, de un tiempo a esta fecha, de la visita de grandes artistas de fama internacional. El asunto —digno de meditación— ha sido resuelto, en cierto modo, con la labor que desarrollan los institutos binacionales, los que en su casi totalidad ofrecen muy buenos programas gratuitos a los amantes de la música artística. En tal sentido, hay que destacar la brillante labor desarrollada el año que acaba de terminar por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, cuyo director, el Agregado Cultural de la Embajada de Italia, Profesor Ettore Rognoni, ha demostrado una comprensión digna del más cálido aplauso. Gracias a su gestión, hemos podido presenciar trece conciertos de jerarquía, desarrollados tanto en la Biblioteca Nacional (6), como en el Teatro Municipal (2), y en su propia sede, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el Palacio de la Alhambra, en el Club de la Unión, y en el Instituto Cultural de Providencia (uno en cada local, respectivamente).

Esta programación trajo como consecuencia la dación de un imponente repertorio italiano, con 28 autores diferentes, a saber: Albinioni, Bassani, Bellini, [illegible] Casella, Cesti, Cimarosa, Corelli, [illegible] Farina, Fazzari, Gabrielli, Loca[illegible] piero, Mascagni, Montani, Monte[illegible] golesi, Pick-Mangiagalli (R), P[illegible] poni, Respighi, Scarlatti (D), T[illegible] racini, Verdi, Vinci (Leonardo) [illegible] di. De 39 compositores que figura[illegible] 13 programas, 28 fueron italianos [illegible] un 71,79 por ciento, cifra de elo[illegible] porción. El resto correspondió a [illegible] Beethoven, Chopin, Debussy, Me[illegible] zart, Schubert, Schumann y el P[illegible] (nueve en total), incluyéndose [illegible] obras de Alfonso Letelier y Do[illegible] Cruz.

Participaron 8 agrupaciones [illegible] (instrumentales y corales), 5 s[illegible] nos y 2 pianistas italianos (Ha[illegible] Rodolfo Caporali). Algunos [illegible] (Piccola Orchestra da Camera) [illegible] estrenos absolutos. En otros, se [illegible] raron fechas augustas de Verdi y [illegible] En dos de sus doctas y amenas [illegible] el Prof. Rognoni tomó asunto[illegible] relacionados con el teatro. En [illegible] puede decirse que se ha cumplido [illegible] de difusión notable.

Durán interpreta al "León de Tarapacá" dijo senador Fernando Alessandri en Arica

Recordó que don Arturo previó que la única forma de contener al comunismo, en Chile, era la alianza de los partidos que hoy integran el Frente Democrático. Vibrante concentración del liberalismo ariqueño y clamorosa proclamación de Durán en el Teatro Nacional de ese puerto. El abanderado de la democracia se trasladará hoy a Iquique.

JULIO DURAN

El candidato nacional, senador Julio Durán, visitó ayer —segundo día de permanencia en Arica— diversas industrias y armadurías, acompañado por dirigentes del Frente Democrático.

A primera hora recorrió la Fábrica de Radios Sanyo y luego siguió a la Armaduría de Automóviles Fiat, para después continuar a la Fábrica de Tejidos Banvarte, la Armaduría de Automóviles Socoven, la industria similar Citroen, la Maestranza Ferroviaria y la Fábrica de Baterías Metropolitan.

IMPRESIONES DEL CANDIDATO

En todas estas visitas se impuso detalladamente del funcionamiento de esas industrias. Conversó con los trabajadores refiriéndose a la seguridad en el trabajo, e hizo presente que él personalmente, el Frente Democrático y los parlamentarios regionales han creído útil patrocinar fórmulas que defiendan sanamente al desenvolvimiento de Arica.

Señaló, que no ha estado recorriendo el país para pedir el voto a los que tienen alma de esclavos, sino para pedir el apoyo de la ciudadanía que desea seguir viviendo dentro de la democracia y de la dignidad.

MAESTRANZA CHINCHORRO

El senador y candidato nacional a la Presidencia de la República realizó una detenida visita a la Maestranza Chinchorro del Ferrocarril de Arica a La Paz, donde fue recibido por el Administrador de ese servicio señor Jovino García Suárez.

En su recorrido por la Maestranza Durán fue acompañado por el diputado señor Bernardino Guerra, el regidor Juan Guillen, presidente del Frente Democrático, y el Alcalde, Adolfo Arena, que trabajan o han trabajado en esta maestranza. En las secciones de Tornería, Cobrería, Fundición, Armaduría, Frenos de Aire, Taller de Pinturas, Taller Eléctrico, Carpintería, Soldaduría, Pañol, Forja y Herrería, el senador Durán fue objeto de grandes demostraciones de simpatía de parte de los ferroviarios, quienes ratificaron la acogida que, en general, le han tributado los ferroviarios de todo el país.

Durán se dirigió después a la Fábrica de Baterías Metropolitan, donde fue recibido por el propietario de esta industria, Carlos Brill. Dialogó con los obreros y señaló, en forma especial, su agrado porque el 75 por ciento de la materia prima con que se confeccionan las baterías Metropolitan es de procedencia nacional.

CON LOS INDUSTRIALES DE ARICA

Al mediodía de ayer, el senador Durán fue objeto de un homenaje en la ASINDA, Asociación de Industriales de Arica.

Conversó el abanderado nacional con los industriales de la zona sobre diversos problemas y mantuvo su tesis respecto de cómo debe orientarse la economía ariqueña. Más tarde almorzó privadamente con su familia y miembros de su comitiva.

En la tarde, el senador Durán visitó las obras del puerto, acompañado por el ingeniero don Raúl Pey, de la firma Pey Belfi, que tiene a su cargo la construcción del nuevo puerto, que ya le ha restado al mar 1.500 metros en su avance hacia el interior, faltando sólo 150 metros para terminar el muelle proyectado, según lo especificado por los ingenieros. El candidato se impuso de la forma cómo se están ejecutando las faenas, habló con los obreros y los ingenieros y señaló su complacencia por la macicez de esta extraordinaria obra.

EN EL VALLE DE AZAPA

Una vez terminada esta visita, el senador Durán se dirigió al valle de Azapa.

En este lugar estuvo conversando con algunas familias sobre el aprovechamiento de las aguas del río Lauca, las que, según se le informó, han permitido aumentar en un ciento por ciento el rendimiento de los terrenos que ahora llegan a mil hectáreas cultivables.

Durán expresó, como lo ha dicho en otras zonas agrícolas del país, que mucho del bienestar que han logrado los agricultores se debe precisamente a la administración del actual Gobierno con el respaldo del Frente Democrático, ya que ello hizo posible concretar la aspiración tan sentida y por tantos años postergada de los agricultores de esta zona de contar con el regadío que les permitiera mejorar sus condiciones de trabajo.

AUDIENCIA GREMIAL

Posteriormente, el senador Durán se dirigió a la sede del Partido Radical en Arica, donde participó en una audiencia con gremios de empleados fiscales, semifiscales, obreros, personal de aduanas y de otros servicios que fueron a conversar y a plantearle diversos problemas que les afectan o algunas inquietudes de tipo gremial que deseaban analizar junto con el planteamiento del abanderado de la democracia.

Más tarde, participó en la Municipalidad, con el alcalde, los regidores y los miembros de la Junta de Adelanto en una reunión donde se analizaron los problemas locales.

Finalmente, se efectuó una concentración en el Teatro Nacional, con gran concurrencia, en la cual fue proclamado el futuro Presidente de la República. Hicieron uso de la palabra el presidente del Frente Democrático, señor Juan Guillén Canales; la dirigente de las mujeres del Frente Democrático, doña Gilda Mardones; el senador Fernando Alessandri, en representación de los senadores Jonás Gómez y Juan Luis Maurás; los diputados Juan Checura y Bernardino Guerra, y cerró el acto el senador Durán.

A IQUIQUE

Hoy, a primera hora, el senador Durán y comitiva se dirigirán a Iquique, donde se realizará una gran concentración popular.

El programa consulta visitas a las principales industrias de la ciudad y recibirá también el homenaje de las damas del Frente Democrático.

RECEPCION LIBERAL

Con asistencia del candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Durán, se llevó a efecto en la sede del Partido Liberal de Arica, una reunión a la cual concurrieron numerosos militantes de esa colectividad política. Acompañó al abanderado de las fuerzas democráticas la comitiva con que realiza su jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Hizo uso de la palabra, el diputado Bernardino Guerra, quién manifestó que en ningún momento el Partido Liberal vaciló en formar parte del Frente Democrático. Señaló que el Partido Radical, había entregado a la consideración de su colectividad una nómina de distinguidas personalidades de sus filas para que de ella se eligiera el candidato presidencial. Continuó expresando que su Partido, había estimado que el senador Julio Durán era el que tenía más seguras posibilidades en la jornada de septiembre. Y de ahí que, desde el primer momento, el Partido Liberal se puso a trabajar firme en favor de su candidatura presidencial.

A continuación ocupó la tribuna el senador don Fernando Alessandri, quién señaló que en su doble condición de representante de la zona en el Parlamento y de miembro del Partido Liberal, le expresaba su satisfacción por encontrarse en Arica, acompañando al senador Julio Durán en su jira por Tarapacá y Antofagasta. Recordó el senador Alessandri, que en la Universidad de Chile, había sido profesor del actual abanderado nacional a la Presidencia de la República y que en ese momento experimentaba una emoción similar a la que sienten los padres cuando ven triunfar a sus hijos. Puntualizó que se sentía "un poco padre espiritual del senador Julio Durán". Más adelante, dijo, el señor Alessandri: "Estoy en mi zona para pedir a los liberales y a mis amigos que le den el mayor respaldo de que son capaces a Julio Durán, porque él es el candidato de mayores posibilidades y el que mejor interpreta no sólo un anhelo mío, sino a don Arturo Alessandri, que tuvo la clarividencia de prever que la única forma de contener el avance del comunismo, en Chile, era la alianza de los partidos que hoy integran el Frente Democrático. A nombre de mi padre planteé en dos oportunidades históricas la posibilidad de aglutinar a liberales, radicales y conservadores. Afortunadamente, ahora hemos conseguido esto en torno a Julio Durán, y estoy orgulloso de estar junto a él", concluyó diciendo el senador Fernando Alessandri.

Enseguida usó de la palabra el senador Julio Durán. Dijo que el suyo no sería un discurso político sino más bien "un desahogo sentimental". Y agregó: "Desde hace mucho tiempo tenía el deseo de expresar mi reconocimiento hacia los Alessandri. Los partidos viven de la fuerza de sus tradiciones. Los Alessandri han estado presentes en los últimos cincuenta años de la vida nacional y en la actualidad, como un ejemplo para las generaciones venideras, están siempre frente a la barricada para demostrar que los demócratas chilenos deben estar en este momento junto al Frente Democrático, para defender la supervivencia del régimen democrático".

Julio Durán, indicó, además, que la solución de los problemas del país es sólo posible con la presencia del Frente Democrático en la conducción de los destinos nacionales por el camino de la convivencia democrática, con oportunidades para todos".

FERNANDO ALESSANDRI

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Cita a sesión para hoy jueves, en el local de Av. Providencia 2684, a las 19.30 horas. En la tabla figuran varias iniciativas tendientes a dar el máximo impulso en la comuna a los trabajos de la candidatura presidencial del senador Durán.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEXTA COMUNA.— Cita para las 20 horas de hoy, en Recoleta 336. Asistirán los diputados Luis Valdés Larraín, presidente del Comando Provincial Conservador de la candidatura presidencial del senador Durán, el diputado Jorge Iván Hübner, y el presidente Departamental, Enrique Arechavala.

Aplauden la actuación de Rettig en la presidencia del radicalismo

Bajo la presidencia del titular, Raúl Rettig, sesionó ayer el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical.

El señor Rettig dio cuenta de las actividades realizadas por la Mesa en el transcurso de la semana.

"La Directiva Nacional —dice la versión de la sesión—, acordó manifestar su complacencia por la grandiosa concentración realizada recientemente, en la cual las mujeres del Frente Democrático e independientes proclamaron al candidato nacional de la democracia chilena, senador don Julio Durán Neumann.

Luego el CEN acordó crear dos nuevas Asambleas del Partido: una en Quinta Normal denominada "Domingo Durán Morales", en homenaje al ilustre padre del senador Durán, y la otra en la localidad de La Pintana.

La Directiva máxima del radicalismo tributó un voto de aplauso al señor Raúl Rettig, con ocasión de cumplir en el día de ayer un año como Jefe de la colectividad. Se recordó este hecho con frases elogiosas hacia la persona del señor Rettig y a su gestión como presidente del radicalismo.

El CEN realizará en el transcurso de la presente semana una sesión especial para tratar el proyecto de reajuste de los empleados públicos."

MONCKEBERG DIRIGIRA CAMPAÑA CONSERVADORA EN 1.er DISTRITO

Jefe de la Campaña Conservadora del Primer Distrito de Santiago de la Candidatura Presidencial del senador Julio Durán ha sido designado el diputado Dr. Gustavo Monckeberg Barros, quien, de acuerdo con el Comando que integran el presidente Provincial, diputado Luis Valdés Larraín; el Secretario, Willie Arthur Aránguiz; el diputado Jorge Iván Hubner, los regidores Jorge Prieto Letelier y Tomás Puig Casanova; las Delegadas Femeninas, señoras Alicia Riesco de Tocornal y Adriana de la Barra de Forster; los Delegados de la Directiva Departamental, Enrique Arechavala y Humberto Durán; los Delegados de la Juventud, Carlos Silva y Reinaldo Troncoso, y los Delegados del Departamento Gremial, Francisco Iturriaga y Luis Gonzalo Coloma, y el señor Luis Gauthier, procederá a intensificar los trabajos electorales en favor de esta postulación.

Con este motivo, continuarán celebrándose semanalmente Asambleas en las 10 Comunas de Santiago y se organizarán de inmediato los grupos encargados de realizar visitas domiciliarias en todos los sectores del Distrito, con el objeto de demostrarle a todo el electorado de Santiago, que la Candidatura Durán es la única capaz de derrotar al marxismo en la próxima elección presidencial.

El Comando Conservador de Santiago acordó celebrar reuniones todos los días miércoles, a las 8 P. M., en el local de la Secretaría General, ubicado en Compañía 1255, 2.o piso.

MINISTRO ORTUZAR... (De la primera página)

ber patrocinado y defendido esta ley, están ampliamente compensados con la íntima satisfacción que me produce el haberle dado a la ciudadanía una herramienta legal, que le permitirá defender su dignidad y su honra, y a la juventud, que es la gran esperanza de Chile, la posibilidad de preservar sus nobles ideales.

NUEVO DIRECTORIO DE LA CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA DE CHILE

Ha sido elegido el nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución, durante el presente año 1964.

Aparecen en el grabado las siguientes personas.

Sentados, de izquierda a derecha: Señor Julio García, de Laboratorio Ciba; vicepresidente, señor Roberto Franzoy, de Laboratorio Duncan Fox; presidente, señor Desiderio Arenas, de Laboratorio Pfizer; tesorero, señor José Luis Corvillón, de Laboratorio Beta; señor Adolfo Heller, de Laboratorio Norgine; señor Santiago Arditi, de Laboratorio Arditi y Corry.

De pie, de izquierda a derecha: Señor Ralph Boettger, de Química Hoescht; señor Willy Ruff, de Química Bayer; señor Luis Letelier M., Gerente-Abogado de la Cámara; señor Osvaldo Cárcamo, de Laboratorio Lepetit; señor Alex Weinstein, de Laboratorio Recalcine.

Integran además el Directorio, los señores:

Alfredo Abraham, de Laboratorio Parke Davis; Mario Rosende V., de Laboratorio Chile; Alberto Bril, de Laboratorio Silesia; Mario Justiniano, de Laboratorio The Sidney Ross.

...DICALES ESTUDIAN PREVISION ...RA PEQUEÑOS COMERCIANTES

...por el senador Isauro Torres Cereceda.

En la próxima semana se iniciará la discusión en detalle del proyecto definitivo, ya que existe acuerdo unánime sobre la necesidad de legislar sobre esta materia.

CAMARA EMPEZO A VOTAR LOS VETOS A REFORMA TRIBUTARIA

Hasta el artículo 47, se registraron siete insistencias. La discusión continuará esta tarde, en sesión especial.

Con la concurrencia del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, la Cámara de Diputados inició ayer la discusión y votación de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de Reforma Tributaria. Al efecto, la Cámara celebrará hoy una sesión especial, de 16 a 19 horas, pues la discusión de este asunto quedó pendiente en el art. 48.

Los principales pronunciamientos de la Cámara, acordados ayer, se refieren a las siguientes materias:

1) Aprueba que las donaciones que se efectúen a las personas señaladas en la Ley 5.427, estarán exentas del impuesto respectivo en la parte que no exceda de un sueldo vital anual;

2) Insiste en que "año comercial" será el período de doce meses que termina el último día de cualquier mes del año;

3) Insiste en que no constituyen renta "las subvenciones fiscales o municipales";

4) Insiste en que tampoco constituyen rentas las sumas percibidas por concepto de gasto de representación siempre que dichos gastos estén determinados legalmente o sean razonables, a juicio del Director de Impuestos Internos;

5) Insiste en que la presunción de renta por casa habitada permanentemente por su propietario no se aplicará a las casas adquiridas por intermedio de las Cajas de Previsión, siempre que, en este caso, los saldos de precio adeudados sean reajustables y que el avalúo fiscal no exceda de "treinta sueldos vitales anuales". El Ejecutivo proponía "veinte sueldos vitales anuales";

6) Insiste en afectar con el impuesto de 20 por ciento (art. 20 de la nueva Ley sobre Impuesto a la Renta, N.o 2, letra g) a "los intereses de bonos y pagarés dólares, emitidos en conformidad a la Ley N.o 14.171". El Ejecutivo proponía suprimir esta letra;

7) Insiste en mantener el sistema especial de tributación que el art. 21 señala para los artesanos y pequeños comerciantes, industriales y agricultores;

8) Para los efectos del Global Complementario, por 49 votos contra 23 aprobó los nuevos guarismos propuestos por el Ejecutivo, para los siguientes tamos de la escala:

sobre la renta de 3 a 5:

—sueldos vitales anuales, 10 por ciento en vez de 9 por ciento;

sobre la renta de:

—5 a 10 sueldos vitales anuales, 15 por ciento, en vez de 14 por ciento;

sobre la renta de:

—15 a 20 sueldos vitales anuales, 30 por ciento, en vez de 25 por ciento;

sobre la renta de:

—80 sueldos vitales anuales, y por los que excedan de esta suma, 60 por ciento, en vez de 50 por ciento;

9) Insiste en mantener, en el art. 47, N.o 2, la frase que dice: "Se presumirá legalmente, por el sólo hecho del matrimonio, que la cónyuge vive a expensas del marido".

La Cámara aprobó todas las demás observaciones, hasta el art. 47.

...NADO APROBO PRORROGA EN LA ...MINISTRACION DE EL CANELO

...tres ascensos en las Fuerzas Armadas.

...suscrito el 7 de agosto de 1962, entre los gobiernos de Chile y de Estados Unidos de Norteamérica o el proyecto de ley de la Cámara de Diputados que autoriza al Presidente de la República para contratar empréstitos en dólares de acuerdo con las modalidades señaladas en el referido Convenio.

La cuestión previa fue planteada por el senador Wachholtz, y en el debate intervinieron senadores de todos los partidos, más el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi.

La Sala resolvió, finalmente, por gran mayoría que primero debía votarse el proyecto de acuerdo. Con todo, la votación de este proyecto, como del proyecto de ley que lo complementa, quedó pendiente para el martes próximo.

HOMENAJE

Suprimida la Hora de Incidentes, los senadores Hermes Ahumada, radical y Jaime Barros, comunista, rindieron homenaje a la memoria del doctor Hugo Lea Plaza, recientemente fallecido.

ASCENSOS

Constituída la Sala en sesión secreta, el Senado prestó su acuerdo constitucional para los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas:

—A General de División, el General de Brigada, don Carlos Hepp Dubiau;

—A Coronel de Intendencia, el Teniente Coronel de Intendencia, don Jorge Barra Barredo;

—A Capitán de Navío, el Capitán de Fragata, don Felipe Bodelón Ripoll.

EN EL PARTIDO DEMOCRATICO

En círculos ariqueños se ha concedido especial significación e importancia a la reunión celebrada por el Partido Democrático de esa ciudad, en la cual el presidente Departamental, señor Arturo Flores Conejeros se refirió a la personalidad del presidente nacional del partido, señor Salvador García, destacando asimismo la labor que le ha correspondido al secretario general, señor Gabriel Tobar. Ambos dirigentes forman parte de la comitiva que acompaña al senador Durán, en su jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

El señor Tobar, dio cuenta de los trabajos realizados por el Partido Democrático en el curso de la campaña, informando de la activa estructuración de los cuadros y las instrucciones que se han impartido para dinamizar esta tarea.

Bochornoso incidente provocaron exasperados diputados comunistas

No les agradó que les recordaran el pacto que la Unión Soviética firmó con la Alemania nazi.

Diputados comunistas provocaron un bochornoso incidente, al fracasar en la mañana de ayer una sesión especial de la Cámara en la que se estaban considerando los sucesos ocurridos últimamente en la zona del Canal de Panamá.

Abierta la sesión, el diputado comunista Volodia Teitelboim, atacó a los Estados Unidos y criticó el Tratado de 1903, celebrado entre ese país y Panamá.

A continuación, los diputados Hernán Leigh, radical, y Hugo Zepeda Coll, liberal, junto con lamentar los recientes sucesos, expresaron que éstos no reflejan en modo alguno un quebrantamiento en los planteamientos de los Estados Unidos acerca de Panamá y la América Latina, en general. El señor Zepeda contrastó, al efecto, lo ocurrido con el Tratado que la Alemania nazi y la Unión Soviética celebraron en 1939, lo que exasperó a los comunistas.

Después, el diputado demócratacristiano Patricio Hurtado fijó la posición de su partido acerca del reciente conflicto panameño-norteamericano y el Tratado de 1903.

Luego intervino el diputado liberal Guillermo Donoso, gracias a una deferencia del Comité Conservador, pero como ocupara casi todo el tiempo de este Comité, el diputado Raúl Yrarrázaval pidió que se le acordara una prórroga. Votada esta petición, sólo se obtuvieron 24 votos y como el quorum es de 29, la sesión que se había iniciado a las 11.15 horas, debió ser levantada a las 12.40, sin que en ella se pudiera votar ningún proyecto de acuerdo.

Cuando los diputados se retiraban, en una de las dos puertas de salida al pasillo de acceso al Hemiciclo, los comunistas provocaron al representante liberal Manuel Bunster, quien cambió algunos golpes de puño con el diputado comunista Hugo Robles. Casi simultáneamente, Bunster fue agredido por la espalda por otros diputados comunistas, pero en la trifulca también se hicieron presentes diputados liberales, radicales, conservadores y padenistas, los que terminaron separando a los contrincantes.

...DICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS ... DEPOSITOS DE ...ORES Y SIMILARES

...EDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

"Viva Gratis un Mes" ofrece de nuevo una grata oportunidad a sus amigos

Miles de cupones están llegando para el Sorteo del próximo sábado. Envíe ahora mismo los suyos.

Nos encontramos ya en pleno desarrollo de una nueva vuelta del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que patrocinan LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida N.o 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repítame. Miles y miles de cupones están repletando los buzones instalados en las sedes de los organizadores del Concurso. Así, sin darnos cuenta, nos vamos aproximando a un nuevo Sorteo, el del sábado, que tendrá un éxito sin precedentes.

La generosa iniciativa social que significa el Concurso VIVA GRATIS UN MES cuenta con el apoyo de los sectores más amplios de la población. Muchas expresiones se han vertido para elogiarlo. Entre ellas destacamos las palabras de don Ramón Vega, nuestro último favorecido, quién destacó que es ampliamente favorable para los hogares el hecho de que el Premio Mayor consiste en valiosas mercaderías, y no en dinero, al cual se podría dar otros fines.

El Concurso está llano a recoger las sugerencias de sus amigos, quienes pueden escribir a Casilla 81-D, Concurso VIVA GRATIS UN MES.

TERCER PREMIO

El del sorteo del sábado será el tercer premio correspondiente a 1964. ¿Por qué no puede tocarle a Ud.? Recorte ahora mismo el cupón que aparece en el diario LA NACION, llénelo con nombre, dirección y número de cédula de identidad y deposítelo en los buzones instalados en nuestro diario, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hnos., Gran Avenida 2649. Después sólo hay que esperar el extraordinario y grato sorteo de los sábados.

Los amigos de provincias tienen igual opción. Basta con que se dirijan a la Casilla 81-D, Concurso VIVA GRATIS UN MES. Su chance es la misma, porque el Concurso es para todo el país.

Queremos llevar el máximo de alegría y bienestar a los hogares chilenos. Por eso invitamos a las dueñas de casa a llenar el mayor número de cupones. Mientras más participen, mayor brillo tendrá el Concurso. Asimismo, no hay que olvidar que a las 17 horas, todos los días, pueden escuchar en Radio del Pacífico, las últimas novedades de su desarrollo. El programa lo prepara un libretista de primera plana en nuestra radiotelefonía, lo cual determina que sea un espacio grato y ameno.

El Premio Mayor representa el equivalente a 150 escudos en dinero efectivo. ¿Qué mayor aliciente para participar? Así terminan de un viaje los cálculos presupuestarios domésticos y se abre un ancho campo de posibilidades.

PREMIOS AL POR MAYOR

Bien se puede decir que ofrecemos premios al por mayor. El Gran Regalo, consiste en mercaderías surtidas. En la lista se incluyen arroz, harina Marianita, azúcar IANSA Té Repítame, porotos, garbanzos, virutillas y esponjas de acero Manlac, jabón Ro, para uso doméstico, sobres con sopas concentradas Ipal, cera para pisos, aceite, condimentos y muchas otras sorpresas.

Por otra parte, un valioso premio de consuelo lo constituye el par de pantalones para dama de la prestigiosa firma O'Kays, con local de ventas en Huérfanos 1055. Además, los asistentes al auditórium de Radio del Pacífico, el próximo sábado, podrán obtener sobres con sopas concentradas Ipal, vales con entradas para los principales cines de la capital, productos Manlac, vinos Viú, jabón Ro y otros obsequios.

ADQUIRIRAN AMBULANCIA PARA CLARA ESTRELLA.— Los pobladores de "Clara Estrella", de La Cisterna, formaron un comité con el objeto de adquirir una ambulancia para atención de los habitantes de esa población. En el grabado la directiva del Comité que preside Nibaldo Bravo, la que recientemente efectuó una rifa para obtener fondos para adquirir la ambulancia.

ACTIVIDADES GREMIALES:

Ministro del Trabajo y Previsión realizó visita a minas de Potrerillos

Ayer regresó a Santiago después de permanecer tres días en la zona.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, regresó ayer a Santiago después de efectuar una visita por los minerales de cobre de Potrerillos, El Salvador y Barquito, en una inspección ocular de las condiciones de trabajo y de vida en esos centros mineros.

En esta visita el Ministro Schweitzer fue acompañado por el Secretario Asesor de esa Cartera, Salvador Hassard Caudron, y por dirigentes de los empleados y obreros de esos minerales, quienes le dieron un detalle completo de la forma en que se realizan las faenas y las condiciones en que viven con sus familiares en los campamentos.

RECONTRATAN A PERSONAL DE CHUQUICAMATA

La Chile Exploration Company, que explota los minerales de cobre de Chuquicamata, procedió a recontratar a los 109 trabajadores de los Talleres Eléctricos, cuyos contratos habían sido cancelados al declarar este personal una huelga ilegal.

El movimiento se había originado por el despido de un trabajador y por las modalidades de trabajo.

CIRCULO DE PRACTICANTES PARTICULARES

El Directorio del Círculo de Practicantes Particulares cita para hoy a las 21 horas en su sede de Avda. Bernardo O'Higgins 767, para tratar sobre la terminación de la Policlínica de la institución y fijar la fecha de su inauguración.

Esta policlínica estará atendida por los socios que se encuentren al día en sus cuotas y que se interesen por ocupar sus dependencias.

PASEO A CALETA PELANCURA

El próximo domingo 19 del presente, a las 8 horas, se efectuará el paseo organizado por la Sociedad de Artesanos "La Unión" al vecino puerto de San Antonio, para proceder a la inauguración oficial de la Colonia Veraniega de la institución, ubicada en Caleta Pelancura.

Este acto se llevará a efecto a las 11 horas con asistencia de las autoridades de San Antonio, dirigentes mutualistas y representantes de la prensa y de la radio. El plazo para la inscripción de los socios que deseen concurrir a este paseo con sus familiares, vence mañana, a las 21 horas, en la Secretaría de la Sociedad, Riquelme 851.

ASAMBLEA DE DIRIGENTES DE EMPLEADOS PARTICULARES

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en la sede del Partido Radical, Agustinas 620, una reunión de los dirigentes radicales provinciales de Santiago de los Empleados Particulares, con el objeto de tomar acuerdos relacionados con la campaña del candidato Julio Durán.

Esta citación se hace en forma urgente, por haber necesidad de tomar importantes acuerdos relacionados con la formación del Comando de Empleados.

Reunión de camaradería entre funcionarios judiciales y abogados

Un almuerzo campestre al personal de los distintos juzgados civiles de Santiago ofrecieron ayer la fiscalía del Banco Sudamericano y los abogados Rafael Zaldívar, Sergio Vergara y Patricio Zaldívar, en el Estadio del Banco Sudamericano. La manifestación coincidió con el comienzo del feriado judicial.

En los discursos se hizo notar la camaradería que existe entre abogados y funcionarios judiciales en el desempeño de labores que se complementan mutuamente.

Programa de celebración del Día del Roto Chileno

2.000 escudos invertirá la Municipalidad de Santiago, en un programa popular.

Dos millones de escudos invertirá la Municipalidad de Santiago en los actos de celebración del día del Roto Chileno, que se recuerda el próximo lunes.

El Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, sometió a la Corporación el siguiente programa, elaborado por la Comisión de Efemérides Nacionales, Fiestas y Deportes:

—Ofrenda floral al pie del Monumento al Roto Chileno.

—Competencias deportivas, carreras y pruebas atléticas, juegos populares y deportivos, premios y atención a autoridades, bandas, conjuntos, regalos y obsequios para la visita al Asilo de Ancianos de la calle San Pablo.

—Fiesta popular en el barrio Yungay, organizada por la Junta de Vecinos. Cóctel en la Parroquia de San Saturnino, ofrecido a las autoridades.

—Ayuda a las familias necesitadas del barrio.

—Competencia atlética en el circuito del "Roto Chileno", organizado por la Federación Atlética de Santiago.

—Espectáculos presentados por el Sindicato Profesional de Folkloristas y Guitarristas de Chile.

—Números de circo a cargo del Sindicato Circense.

—Presentación del Conjunto Artístico de Albert Castillo.

—Orfeón Municipal y Orquesta Filarmónica de Chile.

Ferias Unidas "La Rural"

Transacciones efectuadas al peso en nuestra feria del 13 de enero de 1964.

NOVILLOS			
2	1.197	0,850	E. I., San Vicente.
1	491	0,828	A. A., Idahue.
1	409	0,800	H. R., Las Cabras
1	428	0,7774	A. O., Las Cabras
1	436	0,772	L. L., Rinconada
1	360	0,772	L. R., Larmahue.
1	415	0,766	S. Z., Larmahue.
1	355	0,766	F. R., Malloa.
1	449	0,764	S. F., Zúñiga.
1	286	0,760	E. C., San Vicente.
VACAS			
2	1.175	0,782	E. I., San Vicente.
2	1.097	0,782	E. J. de P., Malloa.
2	879	0,776	F. C., San Fernando.
2	862	0,774	A. C., Zúñiga.
1	504	0,770	E. I., San Vicente.
1	369	0,770	P. D., San Vicente.
1	294	0,765	M. M., Pencahue.
1	538	0,760	I. J. de P., Malloa.
1	239	0,750	M. U., Larmahue.
2	770	0,742	L. R., Larmahue.
BUEYES			
1	798	0,780	R. C., Pencahue.
1	788	0,780	R. C., Pencahue.
1	865	0,720	E. L., San Vicente.
1	593	0,682	L. P., Tunca.
1	593	0,678	C. G., Las Cabras.
1	553	0,650	J. P., Pencahue.
1	470	0,650	A. C., Zúñiga.
1	412	0,650	G. C., Zúñiga.
1	471	0,644	C. G., Las Cabras.
1	665	0,630	E. D., Malloa.
CERDOS			
1	119	1.010	O. T., Larmahue.
11	1.089	1.000	B. N., San Vicente.
2	214	0,976	R. S., Tunca.
1	116	0,952	M. N., Zúñiga.
3	316	0,950	T. R., San Vicente.
2	218	0,926	E. A., Peumo.
1	100	0,908	M. N., San Vicente.
1	81	0,902	J. V., San Vicente.
2	183	0,880	L. de T., San Vicente.
1	85	0,876	F. C., San Vicente.

Se transaron 460 animales.

Feria Lo Valledor

VACUNOS: remates: martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales .. .. Eº 0,788
Precio medio de novillos Eº 0,821
Precio medio de vacas . Eº 0,688
Precio medio de bueyes . Eº 0,782

NOVILLOS:			
3	2.188	0,878	Chufquén A. A. s. d.
3	3.510	0,870	Chufquén, A. A. s. d.
5	3.500	0,870	Chufquén, A. A. s. d.
3	3.444	0,867	Chufquén, A. A. s. d.
7	4.220	0,866	Coigüe, C. D. V. s. d.
6	3.624	0,866,	Coigüe, C. D. V. s. d.
1	540	0,866	Chufquén, A. A. s. d.
5	2.878	0,864	Coigüe, C. D. V. s. d.
6	3.682	0,864	Palmilla, M. V. s. d.
3	2.168	0,864	Chufquén, A. A. s. d.
6	3.430	0,862	Coigüe, C. D. V. s. d.
5	3.058	0,860	Coigüe, C. D. V. s. d.
5	3.210	0,860	Coigüe, C. D. V. s. d.
6	3.256	0,854	La Unión, T. E. G. s. d.
6	3.734	0,852	Coigüe, C. D. V. s. d.
10	5.862	0,250	Cauquenes, J. C. s. d.
6	3.826	0,848	Chufquén, A. A. s. d.
5	2.762	0,848	La Unión, T. E. G. s. d.
6	3.058	0,846	La Unión, T. E. G. s. d.
7	3.722	0,846	Codao, G. L. s. d.
5	2.636	6,846	San Clemente A. P. s. d.
6	2.720	0,842	Cocharcas, C. P. s. d.
5	2.698	0,842	La Unión, T. E. G. s. d.
1	700	0,842	Chufquén, A. A.
6	2.782	0,840	Cocharcas, C. P. s. d.
5	2.764	0,838	Cabrero, C. B. s. d.
6	2.898	0,836	Cocharcas, C. P. s. d.
7	3.150	0,836	Cocharcas, C. P. s. d.
5	2.925	0,836	Palmillas M. V. s. d.
5	2.716	0,832	San Clemente, A. P. s. d.
5	2.642	0,[illegible]	San Clemente, A. s. d.
5	2.626	0,836,	Codao G. L. s. d.
5	2.670	0,820	Cabrero, C. P. s. d.
5	2.630	0,818	Cabrero, C. P. s. d.
5	2.800	0,818	San Clemente, A. P. s. d.
5	2.488	0,816	Cabrero, C. R. s. d.
8	4.150	0,800	Buin, A. S. s. d.
4	1.926	0,800	Buin, A. S. s. d.
8	4.068	0,798	Buin, A. G. s. d.
10	5.228	0,732	Lampa, A. E. s. d.
6	3.174	0,766	Paillaco, E. M. s. d.
7	3.060	0,762	Cauquenes, E. Y. s. d.
7	3.466	0,760	Cauquenes, E. Y. s. d.
7	2.660	0,754	Cauquenes, E. Y. s. d.
1	370	0,728	Cauquenes, J. O. s. d.
VACAS			
5	3.040	0,788	Lanco; L. D. P. s. d.
5	2.880	0,766	Paillaco; E. M. s. d.
5	2.972	0,760	Lanco; L. D. P. s. d.
5	2.000	0,748	Peleco; C. H. s. d.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, C... de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Continuando su tendencia de alza y con un ... operaciones bastante interesante se realizaron ayer ... ciones bursátiles. Los precios nuevamente experimentaron ... nancias de mención en casi la totalidad de los rubros ... dose operaciones de importancia en Banco de Chile, B... Americano, Cervecerías, Copec, Pesquera Iquique, Pape... tones, Elec. Industrial y Vapores.

Los bonos hipotecarios inactivos y muy débiles ... cios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de ... ciones en Santiago, 83.261 acciones con Valparaíso ... escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 27 alzas contra 12 bajas, tendencia ...

FONDOS MUTUOS

Fondos Crecinco ... ... [illegible]
Capitales Unidos ... ... [illegible]

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de escudos, ciñéndose a la Ley 13.405.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 63 n
B. Estado 10-6, 75 v
Hip. Chile, 6-1, 72
Hip. Chile, 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 180 n
Continental, 9 1|2 n
Crédito, 152 5|8 n
Chile, 473 t
Edwards, 47 t
Español, 135 t
Hipotecario, 85 c
Israelita, 140 t
Italiano, 14 5|8 n
Nacional del Trabajo, 15 1|8 n
Osorno, 163 t
Panamericano, 120 n
S. Americano, 60 v
Talca, 252 n

MINERAS

Andacollo, 5 3|8 t
Aucanquilcha, 36 v
Chañaral, 7 1|2 n
Cerro Grande, 400 n
Del. Punitaqui, 8 1|2 n
Disputada, 52 n
Lota, 7 3|8 n
M. Fertilizantes 39 t
Ocurí, 200 n
Oruro, 60 n
Punta de Lobos, 8 c
Schwager, 24 n
Tamaya, 4 v
Totoral, 70 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 250 n
Colcura, 14 t
Copihue, 25 c
Gente Grande, 130 n

Laguna Blanca, 580 t
La R. Sofruco, 265 n
Rupanco, 103 v
Tierra del Fuego, 160 c
Viña C. y Toro, 21 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A" 1.375 v
Anglo Lautaro "C", 137 1|2 v
Iquique Port., 58 n

TEXTILES

Caupolicán, 39 1|2 t
CHITECO, 13 1|2 c
FIAP, 85 n
Paños Bellavista, 138 c
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 44 n
Rayonhil, 13 c
SEDAMAR, 27 1|2 n
SUMAR, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|8 n
Textil Progreso, 70 v
Textil Viña, 11 t
VESTEX, 13 3|4 n
Yarur, 220 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 3|4 t
Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 10 t
Bolsa de Comercio, 3.500.000 t
Carozzi, 29 1|4 c
Cervecerías, 117 t
Club de Golf, 55.000 n
Club Hípico, 350.000 c
Club de Polo, 30.000 n
CODINA, 310 t
COIA, 415 n
Colorantes, 66 n
Cía. Industrial, 66 c
COPEC, 61 c
Cristalerías Chile, 28 n
CHILECTRA, 46 t
CHIPRODAL, 100 c
Distrib. de Talca, 8 c
Electricidad Ind., 14 1|4 t
Embotelladora And., 35 t

Eperva, ...
Farmo Q...
Fer. U. ... 70 n
Fósforos, ...
Gas de S... 1|2 t
Hucke ... c
IMPLATEX ...
Industria... 3|4 t
Inmobiliaria ... 265 t
INSA, ...
Interam... 1|2 n
Interoc...
La Rural ...
Loza de P...
Lucchetti ...
Maderas ... 1|8 n
Marinetti ...
Melón, ...
Muelles ... 1|8 c
Naviera ...
Naviera ...
NACHIPA ...
Papeles ... 131 t
Pesquera ... t
Pizarreño ...
Polpaico ...
QUIMIPAR ...
Refractarios ...
Refinería ... 117 OC
Renta Urbana ...
Saavedra ... t
Sanitas ...
SOGECO ...
SOPROLE ... c
Tabacos ...
Tattersall ...
Teléfonos ...
Vapores, ...
Vidrios P...
Volcán, ...

METALURGICAS

CAP, ...
CIC, 27 ...
Cobre ... n
Electro ... 1|8 t
FENSA ...
FERRILOC ...
Indac, ...
INDURA ...
MADECO ...
MADEMSA ...
Mecánica ...
Socometal ...

SEGUROS

Comercial ...
Ch. Cons. ... n

Indice General de Precios de Acciones, 1.803,6

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº		4.099
Transacciones en	Stgo.	143.868
Operaciones con	Valpso.	83.261

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres — Ton...

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA ...
£ 235.15.0. Comp. ..	DISPONIBLE	£ .. .. ..
" 236. 0.0 Vend. . .		£ .. .. ..
" NO VARIO . . .	FLUCTUACION . .	£ .. .. ..
" 238. 5.0 Comp. . .	A 90 DIAS	£ .. .. ..
" 239 0.0 Vend. . .		£ .. .. ..
" 0. 5.0 BAJA. . .	FLUCTUACION . .	£ .. .. ..
" SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	£ .. .. ..
" 3.300 Tons. Largas	VENTAS	£ .. .. ..

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 12 A 13 HRS.

69 Hipotecario Chile 6-1, 72
100 Hipotecario Chile 10-6, 75
200 Chile OD., 475
640 Chile, 475
50 Chile, 473
100 Chile OD., 473
400 Chile, 473
100 Edwards, 47
50 Edwards OD., 47
2.300 Español, 135
1.537 Osorno, 162
500 Osorno, 163
6.300 Sudamericano, 60
4.000 Punta de Lobos, 8
5.525 Copihue, 25
1.000 Fuego, 158
1.000 Fuego, 160
1.000 Viña Concha y Toro, 22
10.000 Viña Concha y Toro, 21
150 Lautaro A., 1.380
1.250 Lautaro A., 1.37[illegible]
1.200 Caupolicán, [illegible]
1.721 Chiteco, 13 1|[illegible]
200 T. Viña, 11
300 Yarur, 220
8.000 Bima, 10
1 Bolsa de Comercio ...
4.400 Cervecerías, 121
1.000 Cervecerías, 121
1.500 Cervecerías, 120
500 Cervecerías, 118
1.000 Cervecerías, 121
1.500 Cervecerías, 120
500 Cervecerías, 118
1.500 Cervecerías, 117
1.000 Copec, 60 1|2
11.300 Copec, 61
374 Chilectra, 48
95.300 Electr. Ind., 14
3.000 Electr. Ind., 14 1|[illegible]
1.107 Eperva, 270
7.800 Farmo Químicos, [illegible]
5.000 Gas, 29 1|2
11.000 La Rural, 28
1.376 Loza de Penco, [illegible]
200 Melón, 228
1.600 Melón, 227
1.000 Melón OD., 227
200 Melón, 227
1.100 Cartones, 133
400 Cartones OD., 13[illegible]
500 Cartones, 132
1.550 Cartones, 133
3.100 Cartones, 132
1.500 Cartones, 131
200 Cartones OD., 131
6.000 Cartones, 131
24.000 Pesquera Iquique, [illegible]
2.000 Pesuera Iquique, [illegible]
2.000 Renta Urbana, [illegible]
3.000 Saavedra Benard, [illegible]
424 Tattersall, 113
460 Tattersall, 115
100 Vapores, 139
6.740 Vapores, 140
2.990 Vapores, 141
180 Vapores, 14[illegible]
30.100 Vidrios Planos, [illegible]
250 Cap, 164
200 Cap, 163
1.700 Cap, 162
971 CIC, 27
1.286 Electrometalúrgica, [illegible]
200 Electrometalúrgica [illegible]
30.000 Fensa, 5 1|2
2.000 Indac, 12 7|8
1.000 Indac, 13
300 Madeco, 29
2.000 Mademsa, 22 1|2

PARAISO.— EXPOSICION DE OBRAS PUBLICAS EN VALPARAISO.— Se encuentra abierta al público porteño una interesante exposición que abarca en 300 fotografías el progreso que Chile ha conseguido en estos últimos cinco años. Se presentan gráficos de obras camineras, portuarias, educacionales, habitacionales, sanitarias, etc., que el Ministerio de Obras Públicas ha realizado entre el 59 y 63. EN EL GRABADO, el Intendente, Luis Guevara, y el capitán de navío Mario Mutis, observan uno de los 54 paneles que se presentan en el hall principal del edificio de la Intendencia.

PROSIGUE CON EXITO EL V FESTIVAL TEATRO AFICIONADO

VALPARAISO.— A su etapa de mayor animación ha entrado en Viña del Mar el V Festival de Teatro Aficionado e Independiente que se desarrolla en la Quinta Vergara, que ha sido especialmente cedida por la Municipalidad del balneario para la realización de este Festival que ha constituido todo un éxito.

Ayer prosiguieron llegando al balneario conjuntos teatrales que forman parte de este V Festival de Teatro, entre ellos el Conjunto Teatral de la Unión de Profesores de Curacautín, el Conjunto Santa Cecilia, de Parral, y el Conjunto de Teatro Experimental "Pedro de la Barra" de Antofagasta, que está integrado, este último, por recluidos de la Cárcel de dicha ciudad. Para hoy está anunciada la llegada del Conjunto Chileno Norteamericano de nez Bilbao", de San Bernardo, formado también por reclusos del presidio de esa ciudad.

Ayer, la programación de obras, en dos funciones, de 19.30 y 22 horas, presentó tres conjuntos. En vermut actuó el Club de Teatro del Instituto Chileno Norteamericano de Valparaíso, con las obras "Alguien al teléfono", de Cornell Woolrich y la obra de Felipe Buendía "El estudiante, la mujerzuela y el borracho". También se presentó el Conjunto Minerva de Santiago con la obra "Oro Sucio", drama musical de Alfonso Azócar. En la función nocturna se presentó el Conjunto de Teatro Independiente "Caracoles", de Concepción, con la obra "La visita del Inspector", de Priestley.

Como una forma de contribuir a que la mayor cantidad de gente disfrute de estos espectáculos, se ha determinado rebajar las entradas en un 50 por ciento y por otra parte la Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile, que auspicia este Festival, en unión con la Municipalidad de Viña del Mar ha dispuesto que sus egresados adquieran 800 abonos para el Festival. La rebaja de las entradas rige para los alumnos de la Escuela Internacional de Verano y para los grupos familiares de Valparaíso y Viña del Mar.

VALPARAISO.— V FESTIVAL DE TEATRO AFICIONADO EN VIÑA.— Continúa desarrollándose con gran éxito en Viña del Mar el V Festival de Teatro Aficionado Independiente, que auspician la Asociación Nacional de Egresados de la U. de Chile y la Municipalidad del balneario. Conjuntos llegados desde todos los puntos del país se presentan diariamente en la Quinta Vergara, y el público ha sabido responder a esta iniciativa de acercar las manifestaciones teatrales al pueblo. En el grabado una de las escenificaciones presentadas en el Festival por el Conjunto de Teatro de Profesores de Valparaíso, en la obra "La señora Cueto".

OLINA:

Márgenes de utilidad abaratan precios de verduras en la Vega

El decreto dictado por el Ministerio de Economía beneficia a los consumidores y garantiza la continuidad de las actividades de los parceleros y medieros de las comunas de la periferia de Santiago.

OLINA.— La medida del Ministerio de Economía y Comercio de aplicar el decreto que fijó márgenes de utilidad al comercio detallista de productos de chacarería, tomando como base los remates efectuados en la Feria Municipal de Santiago, ha producido una gran satisfacción a los centenares de pequeños parceleros y medieros que se dedican a esta clase de cultivos, porque traerá como consecuencia un mayor aumento del poder consumidor del público, que se traducirá en una mayor demanda de verduras y hortalizas. Al mismo tiempo esta medida encierra un golpe mortal para aquellos comerciantes especuladores que los expendían con recargos de un 300 a un 500 por ciento, perjudicando así a los consumidores y a quienes trabajan la tierra.

Se informó a LA NACION que a los pocos días que llegó en vigencia el decreto mencionado que fijó un 20 por ciento de utilidad para el comercio de Ferias y Mercados, y un 30 por ciento para el de barrios, se ha podido apreciar que los locatarios de la Feria Municipal están cumpliendo con las normas señaladas por el Ministerio de Economía y que algunos productos se expenden con ganancias inferiores al 20 por ciento por la competencia para obtener mayores ventas. Se agregó que sin embargo, en los barrios hay comerciantes que están infrigiendo este decreto de fijación de márgenes de utilidad, indicándose concretamente que esto sucede en los sectores que están a pocas cuadras de la Vega, en Loreto entre Bellavista y Andrés Bello, donde el kilo de tomates de segunda se expende a 600 pesos, y que lo adquieren a 300 pesos el kilo al por mayor.

También se hizo presente que es necesario que los comerciantes de los barrios tengan a la vista del público sus listas de remates o compra de productos de chacarerías, para que así no sólo los inspectores de DIRINCO puedan comprobar si están cumpliendo con esta medida del Gobierno para abaratar los artículos de primera necesidad y terminar con los abusos que cometen algunos comerciantes inescrupulosos.

JULIO CORTES K.

Por otra parte, los locatarios de la Vega, en una reunión celebrada recientemente, se refirieron en forma elogiosa acerca de esta iniciativa del Subsecretario del Ministerio de Economía, Carlos Grebe, que significa tranquilidad para el comerciante que honradamente ejerce su actividad. Destacaron también, la participación en ella, del diputado Héctor Lehuedé y de la directiva de los representantes de los agricultores en la Feria Municipal que integran José López Paredes, Maximiliano Hartad, Juan Pacheco, Fernando López, Fernando Vives y que preside Julio Cortés K.

La próxima semana los pequeños agricultores de la zona celebrarán una reunión para tratar esta medida de Gobierno que asegura la continuidad de sus labores agrícolas, y agradecer al presidente de sus representantes en la Vega, Julio Cortés, los planteamientos que sirvieron como base al Subsecretario del Ministerio de Economía, Carlos Grebe, para dictar el decreto de fijación de márgenes de utilidad al comercio detallista de productos de chacarería.— (El corresponsal).

AQUI... EL PUERTO

HOMENAJES A ESCUELA DE VERANO.— Hoy se efectuarán dos homenajes en honor de la Escuela Internacional de Verano de Valparaíso. El primero de ellos será ofrecido a mediodía por el Rotary Club de este puerto, durante su sesión-almuerzo, en el Club Español. Especialmente invitados asistirán el Director de la Escuela, Raúl Aldunate Phillips, el subdirector Raúl Cortés Pinto, tres profesores y 10 alumnos extranjeros. El otro homenaje consiste en un coctel que la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá, a las 19.30 horas, en el Palacio Rioja, y al que asistirán, aparte del director y profesores, 150 alumnos extranjeros.

VIAJE DE ARMADORES CHILENOS A URUGUAY.— Durante la semana viajarán a Uruguay (Punta del Este), los representantes de las agencias navieras chilenas que participarán en la Asamblea general extraordinaria de socios de la Asociación Latinoamericana de Armadores, que se inicia en esa ciudad el lunes 20 de este mes, a las 11 horas. Los armadores chilenos que viajarán a Punta del Este, son los siguientes: José León, Julio Menéndez, Alfonso Campos, Arturo Fernández, Pedro Galarza, Oscar Ruiz Tagle, Guillermo Santa Cruz, Beltrán Urenda y Félix García.

PERECIO TRIPULANTE DEL "MANANTIALES".— Se produjo una explosión en el petrolero "Manantiales" de la Armada Nacional, que se encontraba descargando petróleo en Quintero. La explosión se debió a una aparente filtración de gas en la bomba de barrido. El tripulante Orompello Muller fue sacado con principio de asfixia del interior de la cámara, y luego, al abrirse de nuevo la sala en que se produjo la explosión, fue encontrado en esta inconsciente el bombero de máquinas, Pedro Sánchez Ramos, que tenía una herida en la cabeza. Se le efectuó respiración artifical en la cubierta del barco y se le administró coramina, sin resultados. Al ser transportado por tierra a la Base Aérea de Quintero, falleció en el camino. La Capitanía de Puerto de Quintero ha dado comienzo al correspondiente sumario. El tripulante fallecido tenía 50 años, era casado y padre de numerosos hijos.

REO SE ENTREGO EN VALPARAISO.— El reo Oscar Martínez Rubilar que se fugara el domingo pasado al salir en libertad bajo palabra de honor, de la Penitenciaría de Santiago, se entregó al Presidio de Valparaíso, a las 17,15 horas del martes. Manifestó que se fugó "para visitar a su madre enferma, que reside en Valparaíso y que luego se le hizo tarde para volver en el mismo día". Partió a este puerto a las 9 de la mañana del domingo, llevando seis escudos que, agregó, "fueron invertidos en medicamentos". Confesó que atemorizado por su acto, no se decidió a volver a la Penitenciaría. Otro reo que se fugó el mismo día, el argentino Angel Maturana Gurtigel, aún se encuentra prófugo. La policía efectúa pesquisas para dar con su paradero.

Tiburón fue baleado y muerto después de luchar con un lobo

VALPARAISO.— Fue atrapado en el Molo de este puerto un tiburón de grandes dimensiones, que el lunes pasado fuera herido a tiros de ametralladora por el cabo de la Armada Juan Carvajal. Ante el aviso dado en el sentido de que un tiburón rondaba la poza de abrigo porteña, la Gobernación Marítima dispuso que se enviara personal de vigilancia al lugar mencionado.

El cabo Carvajal, a las 6,30 horas, del pasado lunes, divisó al escualo cerca del molo y le disparó 17 tiros de ametralladoras Thompson. El tiburón herido se perdió de vista en el mar. La noche del mismo día, se informó que el tiburón fue visto en intensa lucha con un lobo marino, en las proximidades del molo. A las 17 horas del martes dos buzos que realizaban trabajos en las vecindades del sitio 1 del puerto, encontraron en el fondo del mar el cadáver del tiburón y procedieron a izarlo por medio de un cabrestante del molo. El hecho produjo gran expectación entre las personas que se encontraban a esa hora en el lugar ya que el escualo medía unos dos metros de largo. Posteriormente, su carne fue vendida en el puerto, ya que es estimada de valor y puede ser adquirida fácilmente como carne de albacora, además...

CVITANIC PREPARA JIRA DE DURAN EN MAGALLANES

PUNTA ARENAS.— Llegó a esta ciudad el diputado por Magallanes, Jorge Cvitanic, quien fue recibido en el aeropuerto de Chabunco, por los dirigentes del radicalismo y numerosos elementos independientes, quienes le preparan diversos actos en su honor. El diputado Cvitanic, tendrá una sesión-comida con las directivas de los partidos del Frente Democrático e independientes, para coordinar la campaña de recepción del candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, quien vendrá en jira, a fines del presente mes, después de recorrer las provincias de Chiloé y Aisén. (EL CORRESPONSAL.)

ARICA:

Presentación gimnástica harán 50 alumnos del I. de Educación Física

ARICA.— Una delegación de 50 alumnos del Instituto de Educación Física de Santiago, que viaja al Perú, presentará hoy jueves, un gran espectáculo gimnástico de beneficio, en la cancha de la Asociación de Básquetbol. El programa se completará con números folklóricos.

DEFENSA GENERAL DE ARICA.— El senador por Tarapacá y Antofagasta, Fernando Alessandri, que participó en la conferencia de prensa dada por el candidato presidencial senador Julio Durán, expresó que los parlamentarios de esta zona defenderán a Arica, por medio de un sistema normativo, de lo que necesita la región, pero sin dañar al resto del país. Agregó que, dirigentes ariqueños que han viajado ultimamente a Santiago, en vez de defender a Arica, han defendido sólo sus intereses particulares.

CRITICAS A INDUSTRIA INDO.— En la Municipalidad se hicieron duras críticas a la Industria Pesquera Indo, por continuar funcionando dentro de la ciudad. El regidor Santiago Arata, expresó que la población ha soportado con exceso y verdadero estoicismo, los malos olores que inundan Arica. Los personeros de la industria pidieron una ampliación de plazo, de tres semanas, para cambiarse al sector de la playa de La Lisera, lo que se resolverá después de una visita que se hará hoy a ese lugar. (CROSA, corresponsal.)

QUEDAN NULAS POR EXTRAVIO LAS SIGUIENTES LETRAS ACEPTADAS A LA ORDEN DE LA FIRMA CALAF HNOS. Y CIA. LTDA.

Coop. Consumidores Unidos "Unicoop"; Santiago	E° 179,64	14—1—64
Pablo Guerrero Cortés; Santiago	96,94	14—2—64
Lepoldo Weiss Adler; Santiago	43,52	22—3—64
Leopoldo Weiss Adler; Santiago	25,60	2—2—64
Leopoldo Weiss Adler; Santiago	139,10	29—3—64
Armando Barta Vaivovich; Santiago	132,14	9—3—64
Beatriz Rovira Neira; Santiago	99,18	17—3—64
José María Norambuena; Santiago	47,62	12—3—64
Zunino y Gorziglia; Santiago	112,58	26—2—64
Copeferro Ltda.; Santiago	1.432,50	16—3—64
Félix González Grande; Santiago	163,43	17—2—64
Sutin y Cutín Ltda.; Santiago	243,00	23—3—64
Paolinelli y Sanguinetti; Santiago	178,00	29—1—64
Paolinelli y Sanguinetti; Santiago	178,29	29—2—64
Leodegar Tapia Spencer; Santiago	209,20	9—3—64
Esplugas y Martín; Santiago	1.028,30	11—3—64
Silvia Zúñiga Becerra; Santiago	147,60	7—2—64
Inés Pinto de Ayala; Santiago	63,00	9—2—64
Julia Carrasco Ibarra; Santiago	98,90	7—2—64
José Plá Horcos; Santiago	283,00	19—3—64
José Plá Horcos; Santiago	285,13	26—3—64
José Plá Horcos; Santiago	283,00	4—4—64
Vacarezza y Falcone; Santiago	33,12	18—2—64
Adriana Varela Morales; Santiago	120,04	30—1—64
Lila Wainer de Topaz; Santiago	95,52	10—3—64
Olga Norambuena de Guerra; Santiago	50,00	24—1—64
Olga Norambuena de Guerra; Santiago	50,00	24—2—64
Olga Norambuena de Guerra; Santiago	50,00	9—3—64
Olga Norambuena de Guerra; Santiago	51,81	24—3—64
Guillermo Toro Madriaza; Santiago	22,02	12—2—64
Justina Reyes Zamorano; Santiago	120,00	26—1—64
Justina Reyes Zamorano; Santiago	123,45	26—2—64
Clotilde Carrera V.; Santiago	183,70	4—2—64
Alfonso Rocco Fredes; Santiago	61,14	17—2—64
Hugo Ripoll Varoli; Santiago	53,60	17—2—64
Carlos Parra Frías; Santiago	161,42	20—2—64
Luis Zúñiga Quiroz; Santiago	56,84	20—2—64
Alfonso Araneda Araneda; Santiago	130,24	14—2—64
Brady y Cía.; Santiago	384,80	29—2—64
Federico Fringe Calderón; Santiago	233,56	5—3—64
Matilde de Pontanella	126,49	25—3—64
Tomás Codina e Hijos; Santiago	225,40	17—2—64
Gmo Rojas Valenzuela; Santiago	27,25	18—2—64
Rodolfo Simicic R.; Santiago	54,74	5—2—64
Sergio Concha Donoso; Santiago	116,22	20—2—64
Luis Garrido Navarrete; Santiago	48,20	15—3—64
Alejandro Schrieber S.; Santiago	49,53	14—2—64
Pubill Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	611,09	11—3—64
Chau Bonoit y de Otto; Santiago	138,38	18—3—64
Norma Latrop Guajardo; Santiago	21,60	18—2—64
Carlos Agueveque Seguel; Santiago	81,—	23—2—64
Carlos Agueveque Seguel; Santiago	81,61	23—3—64
Mauricio Mena Cruzat; Santiago	112,87	17—2—64
Sixto Pelschel Maldonado; Santiago	43,20	15—2—64
Laura Henríquez Navarrete; Santiago	62,80	21—2—64
Coppa y Cía.; Santiago	174,29	22—2—64
Elena San Martín San Martín; Santiago	119,87	9—2—64
Serafín Sendero Mercurio; Santiago	51,90	20—2—64
Buenaventura Farías Abarca; Santiago	32,25	21—2—64
Francisco Pallart Izaguirre; Santiago	248,46	21—3—64
Alejandro Pavani P.; Santiago	102,80	21—2—64
Nicolás Acosta Sotello; Santiago	55,88	17—2—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	215,—	7—3—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	216,53	7—4—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	900,—	19—3—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	900,—	15—4—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	900,—	22—4—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	912,84	30—4—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	787,56	17—4—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	785,—	17—3—64
Inostroza Hnos. y Cía. Ltda.; Santiago	490,—	5—4—64
Cyril Hodgson Bolados; Santiago	490,06	20—4—64
José Picó Díaz; Santiago	199,23	4—2—64
José Picó Díaz; Santiago	73,—	26—1—64
Miguel Yousoff N.; Santiago	78,03	26—2—64
Rodolfo Torres Díaz; Santiago	51,13	1—3—64
Pedro Jaramillo Reyes; Santiago	58,25	17—2—64
Vrquich y Narche; Santiago	47,31	18—2—64
Vrquich y Narche; Santiago	[illegible]	14—2—64
Abdón Angulo R.; Santiago	233,66	12—3—64
[illegible]	86,45	24—2—64
Sutin y Sutin Ltda.; Santiago	216,51	26—3—64

En viaje inaugural llegó el "Rossini"

VALPARAISO.— Anoche arribó a Valparaíso en viaje inaugural a nuestras costas la motonave italiana "Rossini", que es la 3a. nave de la Compañía Italia que llega a este puerto, de la nueva línea de nombres musicales que integran el "Donizetti", el "Verdi" y ahora el "Rossini". El barco hizo su entrada majestuosamente a la bahía, haciendo sonar su profunda sirena. A las 20 horas, atracó al sitio 3, siendo ofrecida a las 21 horas, una conferencia de prensa y radio a bordo y un cóctel.

En el "Rossini", barco de 13.000 toneladas, vienen 400 pasajeros desde puertos europeos y del Pacífico. Hoy se realizarán las faenas de descarga de 200 toneladas de productos extranjeros. La nave transporta, además 500 toneladas de carga que debía ser desembarcada en el Callao, lo que no pudo hacerse por un movimiento huelguístico que afectaba a dicho puerto peruano.

El viernes a las 18 horas, se ofrecerá un cóctel a bordo organizado por la Cámara de Comercio de Valparaíso. En esta ocasión, se efectuará un intercambio de regalos entre el capitán de la motonave y personeros de la Cámara de Comercio porteña.

El próximo sábado el "Rossini" viajará al puerto de San Antonio, donde debe embarcar 600 toneladas de cobre y una partida de frejoles. Volverá a Valparaíso el mismo día, para zarpar el domingo a las 18 horas, de regreso a Génova y puertos intermedios. La salida del barco estaba anunciada para el 20 del presente, pero posteriormente fue adelantada en un día.

Centro Chileno-Arabe de Viña llama a Concurso de Cuentos

VALPARAISO.— El Consejo Literario y el Centro Chileno Arabe de Cultura de Viña del Mar, ha llamado a un concurso de cuentos, para escritores de todo el país. Se trata del Cuarto Certamen Literario convocado por esta entidad, que fuera fundado el año 1955 en la ciudad jardín.

El año 60-61, se promovió el primer concurso literario, que correspondió también al género de Cuento y que fue ganado en esa oportunidad por Edesio Alvarado, con su trabajo "La Venganza", que posteriormente fue dado a conocer por la revista de la SECH, en su portada. Se presentaron en esa ocasión cien trabajos, llegados desde todos los puntos del territorio y el jurado estuvo compuesto por Manuel Montecinos, catedrático de la UC, Carlos Casma y Ennio Moltedo. El año 61-62, se convocó a un Concurso Nacional de Poesía, que fue ganado por el escritor porteño Sergio Escobar con su obra "Asedios Capitales". En esta ocasión se presentaron también alrededor de cien trabajos. El jurado lo integraron los escritores Darío Urrutia y Ennio Moltedo, y el profesor Gilberto Espinoza. El año 62-63 se llamó a un Concurso de Ensayo, que fue declarado desierto debido a la deficiente calidad y cantidad de trabajos presentados.

Este año, el Centro Chileno Arabe convoca a un nuevo Concurso de Cuentos, cuyas bases son las siguientes: Podrán participar todos los chilenos que se sometan a los requisitos exigidos. Recepción: a) Las obras deberán ser dirigidas a IV Certamen Literario, Casilla 68, Viña del Mar. b) Cada trabajo deberá ser firmado exclusivamente con un pseudónimo, y únicamente en la última hoja. c) En un sobre aparte, sellado y totalmente en blanco deben incluirse los siguientes antecedentes: Nombre y apellidos, número de la cédula de identidad, firma y dirección del autor. Este sobre se incluirá dentro del sobre de envío de originales.

TEMA.— Será libre, entendiéndose por tal la opción del autor para elegir a voluntad ambientes, argumentos y personajes.

EXTENSION.— Será de un máximo de 15 carillas. Deben enviarse 3 ejemplares escritos a máquina, a doble espacio.

PLAZO.— La recepción de las obras se cierra el 31 de marzo en forma improrrogable.

PREMIO.— Se otorgará un premio único e indivisible de doscientos escudos, y un Diploma de Honor.

FALLO.— Se dará a conocer públicamente el mismo día de entrega del premio, que será en la cuarta semana de abril de 1964. La obra que obtenga el premio será ampliamente difundida y los trabajos no serán devueltos a los autores. Es condición inseparable para concursar en este certamen, presentar una obra que se encuentre absolutamente inédita.

JURADO.— Estará integrado por 3 personas nombradas por el Consejo Literario de las cuales una pertenecerá a dicho Consejo. Sus nombres se darán a conocer públicamente después de emitido el fallo.

En un acto solemne se hará entrega del Premio y del Diploma de Honor. El lugar y el día serán anunciados oportunamente por la prensa de Valparaíso y Santiago, entre el 20 y 22 de abril.

"Los Románticos" en el camino del éxito

"Los Románticos" están conquistando un señalado éxito con su primera grabación, un single para el sello "Odeón". Manuel Riveros y sus acompañantes Guillermo Huerta, primera guitarra, y René Cortez, ya se han incorporado en la ruta de los éxitos con esta su primera grabación, que se suma a los laureles cosechados durante su breve actuación por las emisoras santiaguinas. En su repertorio incluyen temas melódicos del folklore americano, especialmente valses y boleros. El disco, en una de sus caras contiene el vals peruano "No Me Mientas", letra y música de Manuel Riveros. En la segunda, el bolero "Castigo", música y letra de Guillermo Huerta. "Los Románticos" están programados para hoy en el Canal 13 y para el miércoles 15 está anunciado su debut en Radio Portales.

Eleonora Duse Odiaba el Teatro en los Primeros Tiempos de su Carrera

Se publicaron en Moscú numerosas cartas hasta ahora inéditas de la famosa actriz italiana En una de ellas, dirigida a un crítico, acusa al teatro de haberla hecho egoísta. Cien rublos para ayudar a los cmpesinos rusos. Una opinión sobre Edgard Allan Poe.

MOSCU.— (ANSA).— En diciembre de 1892 Eleonora Duse quería dejar el teatro. En efecto, desde Berlín, donde se encontraba escribió una carta al príncipe ruso Alejandro I Urusov crítico teatral y amigo personal suyo una carta en la que le expresaba:

"Le explicaré en dos palabras mi situación: 1) Más que nunca ya estoy harta del teatro. Espero poder abandonarlo el año que viene. 2) Mi alma ha sido invadida por un grandísimo egoísmo porque este maldito teatro ha agotado en mí la auténtica sensibilidad hasta tal punto que ya no puedo sufrir por nadie. Esta es una bajeza que me angustia. Si todo debe terminar en este podrido mundo por no amar a nadie, prefiero dejarlo lo antes posible. 3) Tercera cuestión más seria que las otras: "Antes de morir quisiera prestar una ayuda". Pero como y en qué modo, he ahí la dificultad. Todo en torno es confuso y todos se limitan a actuar, a hablar sólo por un sentimiento de egoísmo. Esto es insuficiente pero. ¿cómo salir de . —una palabra indescifrable— y qué hacer? ¿Cómo superar el descontento que me produce el papel de "benefactora"? No lo sé y me encuentro en dificultades."

Siguen después informaciones de carácter personal y financiero. Esta carta inédita de Eleonora Duse será publicada juntamente con otras siete escritas en francés en el próximo número de la revista "Teatr", con una introducción del crítico N Leontievski que las encontró en los archivos teatrales de Moscú y de Leningrado.

GRAN ACOGIDA

Eleonora Duse vino por primera vez a Rusia en 1889 con la compañía del famoso actor trágico Ernesto Rossi. Despues regresó a Moscú y a San Petersburgo en 1891 con su propia compañía. Su arte fue acogido triunfalmente por el público ruso y entusiastamente elogiado por los directores y fundadores del "Teatro de Arte de Moscú", Stanislavski y Nemirovic-Dancenko, con quienes trabó además una afectuosa amistad.

El príncipe Leontievski, reveló alguna vez que desde entonces entre el "Teatro de Arte de Moscú" y el teatro de Eleonora Duse hubo un permanente intercambio de ideas y de experiencias sin precedentes en la historia teatral.

FUNCIONES DEDICADAS

Esta amistad no se debilitó con el tiempo y en noviembre de 1923, los elencos de Eleonora Duse y de Stanislavski se encontraron en los Estados Unidos y se agasajaron mutuamente: Eleonora Duse ofreció una función de galar en honor de Stanislavski interpretando el drama "Que así sea", de Tomaso Gallarati Scotti y el gran director ruso le dedicó otra función con "Los hermanos Karamzof". Eleonora Duse solía decir que el "Teatro de Arte de Moscú" no era un teatro sino un templo, y Stanislavski, juntamente con Chejov, después de haber visto a Eleonora interpretar "La Dama de las Camelias" en el Teatro Paradise de Moscú, manifestaba "que" no podía esperarse nada semejante en el teatro".

CARTAS A LA PRINCESA RUSA

Entre las cartas que ahora serán publicadas, figura también una dirigida a una no determinada princesa rusa, en diciembre de 1891; la princesa parece haberle escrito pidiéndole su ayuda para los campesinos rusos que habían perdido sus cosechas; Eleonora se muestra conmovida por la miseria de los campesinos y en otra carta envía a León Tolstoi cien rublos para tales campesinos. Dice en la catar a la princesa:

"Después de un mes de trabajo nada fácil debo partir de Moscú probablemente en déficit. He probado personalmente lo que es la miseria y la miseria del campesino ruso me conmueve. No soy una testigo; la he conocido yo mismo y creo comprenderla. Para demostrarle la imposibilidad en que me encuentro de enviarle una ayuda estoy dispuesta a ponerla al corriente de mi situación financiera."

"ESTE POBRE POE"

En una carta al crítico Urusov, gran admirador de Poe, le dice:

"Debo confesarle que ya no amo más a su Edgard Poe. Es demasiado propenso al misterio de las tinieblas... mientras yo quisiera ahora solamente penetrar en los misterios de la luz. ¡Qué alma enferma la de este pobre Poe! Mañana salgo para Génova y espero ver el sol."

Hay otra, escrita en febrero de 1908, al crítico Belaiev, desde San Petersburgo a Moscú, en la que expresa: "¿Quiere decirle gracias a mi querido público ruso? ¿Quiere expresarle mi alegría y mi esperanza de volver? Es la actriz quien dice gracias y hasta pronto."

Optimistas perspectivas en Buenos Aires:

"Argentina Sono Film" invertirá 100 millones de nacionales en 10 cintas

BUENOS AIRES (ANSA)— El señor Angel Mentasti, director general del sello productor Argentina Sono Film, informó sobre la producción y distribución de películas para el presente año:

Diez serán los films que dará a conocer en el curso de 1964, cuatro de ellos ya terminados o en vías de terminación —"Mujeres perdidas", "La boda", "Los evadidos" y "Un momento muy largo"— habiéndose establecido para la totalidad de este film un presupuesto que supera los cien millones de pesos. Los dirigentes de Argentina Sono Film se muestran muy optimistas acerca del presente y el futuro de la cinematografía-argentina. Han comprobado su presencia en diversos centros internacionales y han notado un creciente interés mundial por el nuevo cine argentino. Es con esa creencia que dan curso a una producción anual record.

Los diez films que el sello producirá —o ha producido ya— son:

Mujeres perdidas, con Jorge Salcedo, Gilda Lousek, Enrique Faya, Daniel de Alvarado, Miriam de Urquijo, con dirección de Rubén Cavallotti y libro de Dalmiro Sáenz.

La boda, con José Suárez Graciela Borges, Susana Campos, Néstor Deval, Hugo Pimentel y Conchita Bautista, con dirección de Lucas Demare y libro de Angel M. de Lera.

Los evadidos, con Tita Merello, Jorge Salcedo, Ubaldo Martínez, Walter Vidarte, Sergio Renán Jacinto Herrera, Marcela López Rey, Nathán Pinzón, Guillermo Battaglia, Juan Carlos Altavista, Mario Passano, Rodolfo Onetto, Manuel Rosón, Isidro Fernán Valdés, Juan Bono y Héctor Méndez. Dirección de Enrique Carreras, y libro de Sixto Pondal Ríos.

Placeres conyúgales, con Luis Sandrini, Ana María Campoy, Manuel Sabattini, Nelly Beltrán, Diana Maggi Nelly Panizza y Antonia Herrero. Dirección de Luis Saslavcky y libro de Carlos Llopis.

Cleopatra último modelo, con la papular figura de Niní Marshall es una parodia del famoso film de Liz Taylor.

Esa extraña ternura, con Egle Martín, José Cibrián, Ernesto Bianco, Luis Tasca, Norberto Suárez, Doris del Valle, Rodolfo Onetto. Dirección de Daniel Tinayre y libro de Guy de Cars.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINES
MATINEE - TARDE - NOCHE

ASTOR (Estado 257 — 392112). 15; 18.45 y 22 horas: Fellini 8 1/2 y Not. (Italiana, comedia dramática, mayores de 18).

BANDERA (Bandera 76 — 89111).— 14; 16; 19 y 22 horas: Un día con veinte noches.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564 — 498061).— 15,45; 19,10 y 22,15 horas: Los condenados de Altona; Not. y Agregados. (Mayores de 18).

CENTRAL (Huérfanos 930 — 33555).— 15.15; 19.15 y 22,15 horas: Irma, la dulce, Not. (EE. UU., comedia, may. de 21).

DANTE (J. Washington 26 — 494339).— 19 y 22 horas: Eclipse; Not. y Agregados. (Mayores de 21).

DUCAL (Agustinas 777 - 35375) 15; 18.45 y 22 horas: Fellini 8 1/2 y Not. (Comedia dramática, italiana, mayores de 18).

EGAÑA (Plaza Egaña - 471026) 19 y 22 horas: El rey Pele. (Brasileña, deportiva, menores).

ESPAÑA (Estado 337 - 398488). 15; 19 y 22 horas: Calabouch.

EL GOLF (Av. Apoquindo 614 480046).— 15; 19,15 y 22.15 horas: La vida en broma. (EE. UU., comedia, may.).

GRAN PALACE (Huérfanos 1176 — 60082).— 15,15; 19 y 22 horas: Fiesta Brava, Not. y Agregados. (Menores).

HUERFANOS (Huérfanos 930 — 33555).— 15; 19 y 22 horas: Irma, la dulce. (EE.UU., comedia, may. de 21).

IMPERIO (Estado 235 - 397960). 14; 16,30; 19.15 y 22,15 hrs.: Il sorpasso. (Italiana, cómica, 21 años).

KING (Huérfanos 840 — 32838). 14,15; 16,30; 19 y 22.15 horas: El rey Pelé. (Brasileña, deportiva, menores).

LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19.15 y 22,15 horas: El rey Pelé. Not. (Brasileña, deportiva, menores).

LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18,45 y 22 horas: Aguilas al acecho. (EE. UU., suspenso, menores).

LIDO (Huérfanos 680 — 34366). 14; 16; 19 y 22 horas: Los siete pecados capitales. (Mayores de 21)

METRO (Bandera- Unión Central — 83361).— 15; 19 y 22 horas: Los condenados de Altona. (May. de 18).

ORIENTE (Av. P. de Valdivia 099 — 41345).— 19.15 y 22,15 horas: Irma, la dulce. (EE. UU., comedia, may. de 21)

PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 14; 16; 19 y 22 horas: Los siete pecados capitales (Mayores de 21).

PEDRO DE VALDIVIA (Avda. P. de Valdivia - Bilbao — 43948).— 18,30 y 22 horas: Il sorpasso. (Italiana, cómica, may. de 21 años).

PLAZA (Compañía 1068 — 84714).— 14; 16; 19.15 y 22 horas: Los condenados de Altona. (Italiana, drama, mayores de 18).

REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 19 y 22 horas: La adorable Julia. (Francesa, comedia, may. de 21).

REX (Huérfanos 735 — 31143). 15; 19 y 22 horas: El mantenido. (Mayores de 21).

SANTA LUCIA — CINERAMA (Av. Bdo. O'Higgins - San Isidro — 34718).— 14,30; 18,30 y 22 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 17,45 y 22 horas: Cleopatra. Not.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. Bdo. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: El castillo de los monstruos y Cualquiera puede ganar.

ARTURO ALESSANDRI (Avda. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 14 horas: Rififí a la francesa; Pasin otoñal; La sombra del gato.

ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: Gran día Social; El rata; Los tres crímenes; El gran impostor.

ALHAMBRA (San Pablo 4166 — 90527).— 14 horas: Solamente por amor; El rata; La verdad; Turno para morir

ALHUE (Pobl. Dávila — 581427) 14 horas: El audaz golpe de los desconocidos de siempre; El hombre quieto; Los vampiros.

AMERICA (Ñuble 390 - 52443) 14 horas: Motín de carga humana; La mujer apache; Los comandos

ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43811).— 14 horas: El poder y la pasión; Rosa de sangre y Los tres crímenes; Sinopsis.

AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 — 51455).— 15 horas: Casino de París; El hijo del diablo; El látigo sangriento.

BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 14 horas: El robo del siglo y Su último cartucho

BLANCO ENCALADA (Avda. B. Encalada 2820 — 91787).— 14 horas: Jóvenes y rebeldes; Aguilas indomables; La venganza del gladiador.

CAPRI (Monjitas 825 — 392414). 14 horas: La llamada fatal y La otra mentira.

CARRERA (Av. Bdo. O'Higgins 2151 — 86685).— 14 horas: El caserón misterioso; La tarjeta mágica; La mordida del gorila.

CERVANTES (M. Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: Electra (Griega, drama, may. de 18)

CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Amor entre algodones y Monolandia festival del pájaro loco. (Menores).

CITY (Agustinas 1022 — 66687). 11 horas: El jinete escarlata (Menores).

COLON (San Pablo - Maipú — 90577).— 13 horas: Chicas, chicas y más chicas; Pobre del pobre y Qué me importa el dinero.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41 — 60735). 14 horas: El rey Pelé. (Brasileña, deportiva, menores).

CHILE (Recoleta 2104 — 372566) 14 horas: La venganza del jugador; El castillo del ogro; La octava maldición.

EL SALTO (Av. El Salto 3130 — 373334).— Dos por uno: Un día con el diablo; Cazadores de asesinos; Música muchachos.

ESMERALDA (San Diego 1035 — 64303).— 14 horas: El gran circo Chamorro y El rey de las pistolas.

FLORIDA (Estado 226 — 34289) 11 horas: La cenicienta. (EE. UU., dibujos animados, menores).

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: Allá en el rancho grande; De hombre a hombre y Pobre del pobre; Not.

HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 13,30 horas: Motín a bordo y Un septiembre borrascoso.

HUELEN (Huérfanos 779 — 31603).— 11 horas: Recordarás a Viena.

IMPERIAL (San Diego 1344 — 51112).— 15 horas: Dos son culpables; Hombres de presa; El canal de la muerte.

ITALIA (Av. Bilbao - Av. Italia — 41883).— 14.30 horas. El hombre equivocado; Maniobra de amor.

LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— No hay función.

LAUTARO (Carmen Mena 602). 15 horas: Escuela de valientes; Yo amo, tú amas y Doce a la Luna.

LIBERTAD (F. Vivaceta 1564 —371627).— 14 horas: Chicas, chicas y más chicas; Qué me importa el dinero; Sinopsis

LIRA (Pintor Cicarelli 295 — 52181).— 14 horas: La belleza y la bestia; Barrabás y Los alegres ladrones.

LO CASTILLO (Vitacura - C. Goyenechea — 481981).— 14 horas: Un tiro en la noche y Mi dulce geisha.

LO FRANCO (Carrascal 4604 — 92705).— 14 horas: Requiem para un luchador; Silencio iracundo; Normen amante.

MADRID (Chacabuco 32 — 93657).— 13 horas: La marca de d'Artagnan; Cuatro días de rebelión; Sinuhé, el egipcio.

MAIPO (San Pablo 4251 — 95050).— 14 horas: Intimidades de una estrella; El hombre de la piel de víbora; Siga ese ensueño y La reina del Nilo.

MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: Hotel internacional; Papa va al colegio.

MAYO (Monjitas 879 - 391201). 11 horas: El guardián enmascarado y La venganza del Conde de Montecristo.

MINERVA (San Pablo - Chacabuco — 91464).— 13 horas: El día más largo del siglo y Odio insaciable.

MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: El día más largo del siglo; Odio insaciable.

MODERNO (Gran Avenida 6541 — Cist. 253).— Te esperaré en el infierno; Paranoico y Juramento cumplido.

MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Cleopatra, una reina para César; Vacaciones en Mallorca; Los tres etcéteras del coronel.

MONUMENTAL (Av. B. O'Higgins 3943 — 91555).— 14 horas: El satánico Dr. No; La soga y Proa al infierno.

NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas: Lo que la tierra hereda; Túnel 28; El gladiador invencible.

NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— Descanso del personal.

NILO (Monjitas 873 - 392078) 11 horas: La fuente de la doncella.

NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 — 392749).— 14 horas: ¿Qué pasó con Baby Jane?; Pasión prohibida. (Mayores de 18).

NOVEDADES (Cueto 257 — 94594).— 14 horas: Codicia de mujer; El hombre de dos caras y La orquídea negra.

O'HIGGINS (San Pablo — R. Cumming — 86929).— 14 horas: El hombre de la piel de víbora; Siga ese ensueño; La reina del Nilo e Intimidades de una estrella.

PALACE (U. Ureta - Iquique). 14 horas: Mi madres es culpable; Historia de dos pilletes y Siete pecadores.

PORTUGAL (Diez de Julio 257 — 34816).— 14 horas: Amor entre algodones; Monolandia. (Menores).

PRAT (San Diego 2117 - 50754) 13 horas: Los últimos días de Pompeya; Jugando con la muerte y La tigresa de Texas.

REAL (Compañía 1040-65555).— 11 horas: El rey Pelé; Not. Agregados. (Menores).

RECOLETA (Av. Recoleta 597 — 373133).— 14 horas: El regreso del matón; Jóvenes y rebeldes y El jinete negro.

REPUBLICA (Av. República 239 — 93613).— 13 horas: Noche y día; Barrabás; Perro mundo; Sinopsis.

RIO (Monjitas 743 - 33550).— 11 horas: El americano feo; Los pájaros.

RITZ (San Antonio 50 - 380613) 11 horas: Vendedoras de amor; Prisioneras del deseo. (Mayores de 21).

RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: Padres modernos; Mujeres de lujo.

ROMA (San Diego 230 - 67358). 14 horas: Matanza en los muelles; Locura de terror y El espadachín de Siena.

ROXY (Huérfanos 1055 - 80809). 11 horas: Sin novedad en el frente. (EE. UU., acción, mayores de 15)

SAN ANTONIO (San Antonio- Huérfanos — 33605).— 11 horas: Amantes de una noche; Not.

SAN DIEGO (San Diego 612 — 81093).— 14 horas: El robo del siglo y Su último cartucho; Sinópsis.

SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins 776 — 35357).— 11 horas: Los pájaros y El americano feo.

SAN MIGUEL (Euclides 1202 — 51262).— 14 horas: La venganza del jugador; El regreso del matón y Luna de miel de terror.

SANTA ROSA (Sta. Rosa 3890 — 53940).— 14 horas: Hijos del divorcio; Tambores apaches y La calavera negra.

SANTIAGO (Merced 829 — 32888).— 13.15 horas: Mi vida es una canción. (Menores).

SAO PAULO (Merced 772 — 397946).— 11 horas: Festival de Tom y Jerry y Katy, el gato montés. (EE. UU., menores).

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565 — 94321).— 14 horas: La familia de los dedos largos; Ansias juveniles y El escuadrón blindado.

SUR (San Diego 935 — 61524). 13 horas: Cualquiera puede ganar; El castillo de los monstruos.

TIVOLI (Huérfanos 757-30611) 11 horas: Boccaccio 70; Not. y Agregados.

TOESCA (Huérfanos 1313 — 63289).— 11 horas: El cínico; Los desconocidos de siempre en Milán.

VALENCIA (Plaza Chacabuco — 370288).— 14 horas: El regreso del matón; El jinete negro y Jóvenes y rebeldes.

VENECIA (Castro 130 — 80336). 14 horas: Jóvenes intrépidos y La novia de Drácula.

VERDI (Plaza Zañartu - 499704). 11 horas: Los últimos días de Pompeya; Viaje en globo.— (Menores).

VICTORIA (Huérfanos 827 — 20031).— 13.15 horas: La nave de los condenados. (Mayores de 15).

YORK (Ahumada 166 — 66687). 11 horas: Loquibambia y noticiario.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— 14.30 horas: Un hombre fenómeno y Kid Galahad.

MAIPU (Maipú — 571530).— 11 horas: Remate sangriento; Sombra verde y Verano y humo.

MUNICIPAL (San Bernardo).— 14 horas: Vivirá tu vida y Otra vez adiós.

NACIONAL (Pte. Alto).— 14 horas: Al ritmo del twist; El amante de la muerte y La máscara púrpura.

Los Discos

De acuerdo a los votos recibidos por los auditores del programa "Discomanía", que dirige Ricardo García en Radio Minería, las canciones más populares del mes de diciembre de 1963, fueron las siguientes:

1.o Señorita desconocida, Luis Dimas (Philips).

2.o Difícil, Alan y sus Bates (RCA).

3.o La chica del bossa nova, Elvis Presley (RCA).

4.o Aún te quiero, Carlos González (Demon).

5.o Dominique, Hermana Sonrisa (PH).

6.o Cuando llegue el alba, Ginette Acevedo (RCA).

7.o Si quieres dejarme, Michele (RCA).

8.o Tú me perderás, Carlos González (Demon).

9.o Sabor a sal, Gloria Aguirre (O).

10.o Tuviste un feliz cumpleaños, Paul Anka (RCA), Fanny, Leo Dan (CBS).

11.o Cabaña de azúcar, Jimmy Gilmer (Dot).

12.o Baño de mar a medianoche, Cecilia (O).

13.o No impedirás que te quiera, Larry Wilson (Demon).

14.o Quiero quedarme contigo, Luz Eliana y Camilo Fernández (Demon).

15.o Esta noche pago yo, Lucho Gatica (O), Julio Villalobos (RCA).

16.o Celia, Leo Dan (CBS).

17.o Poema, Hnos .Arriagada (O).

18.o En verano, Pat Henry (O).

19.o Ky Chororo, Trovadores del norte (CBS).

20.o Balada de la tristeza, Buddy Richard (CRC).

Bajando pa' Puerto Aisén, un disco de Los Cuatro Cuartos, fue consagrado como "el chileno favorito del mes" en diciembre.

Los Cuatro Cuartos graban para Demon.

El disco más popular de 1963 fue "Esta noche", grabado para Philips por Silvinho, el astro brasileño que actuó en Minería con extraordinario éxito. "Esta noche" ha sido el disco más vendido del año en Chile, junto con Puente Pexoa (en versiones de Los Trovadores del Norte y Ginette Acevedo) y Vida Mía, de los Carr Twins.

"La Pérgola de las Flores", Hoy Dos Representaciones, Teatro Caupolicán

Los últimos espectáculos en Santiago de "La Pérgola de las Flores" están intensificando más y más el interés y entusiasmo público, pues los boletos numerados se agotan rápidamente en el "Caupolicán", reafirmándose el prestigio, simpatía y popularidad del elenco 1964 del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

La alegre comedia musical de Francisco Flores del Campo e Isidora Aguirre, revitalizada con una nueva tónica artística, ha superado en interpretación y presentación escénica a todas las temporadas de años anteriores.

Hoy jueves 16 en el "Caupolicán" se presentan dos funciones de "La Pérgola de las Flores" en vermut, a las 7 de la tarde, y noche a las 10, que tratándose de la última semana de espectáculos en Santiago serán muy concurridas.

Mañana viernes 17 también ofrecen dos representaciones, en tarde, a las 7, noche a las 10.

El sábado 18 dos penúltimos espectáculos a igual horario y el domingo 19 dos despedidas finales, cerrándose la temporada del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en Santiago.

En Rancagua actuarán el martes 21 y miércoles 22, auspiciados por la I. Municipalidad rancagüina en celebración del sesquicentenario del histórico "Sitio de Rancagua". Dos únicas representaciones en Rancagua en el Estadio Braden instalándose el nuevo escenario monumental de la Católica.

En Los Angeles, el sábado 25, tarde y noche, y el domingo 26, tarde y noche, auspiciados por la I. Municipalidad angelina.

En Concepción, el martes 28 debut en el Teatro Concepción, auspiciados por la Municipalidad y Universidad penquistas, actuando hasta el domingo 2 de febrero inclusive.

Seguirán a Puerto Varas, Osorno, Valdivia y Temuco. De regreso se presentará "La Pérgola de las Flores" en Chillán, Linares y Talca.

En una Portada de Libro Aparece Hitchcock en su Ultimo Film "Mar...

HOLLYWOOD (ANSA). — Alfred Hitchcock tiene la costumbre de aparecer fugazmente en todos sus films. En el próximo "Marnie", ha elegido una forma original de aparición. Se verá a Sean Connerey, partner de Tippy Hedren, entrar en un ... mirar una antología ... penso", cuya tapa ... fotografía de Hitchcock ... sacudir desdeñosamente ... beza, se le verá pasar ... sa a otro libro.

¿ES POSIBLE ESCUCHAR A LAS ESTRELLAS?

Por supuesto que sí. En 1964, durante todo el día, Ud. podrá escuchar para su comodidad en una sola radio todos los personajes que hacen noticia, los artistas de los discos más populares, los ídolos de la nueva ola, sus actores y actrices de radioteatro preferidos, los concursos más espectaculares y generosos, o sea, a todas las estrellas del momento. ☆ ☆ ☆ ☆

RADIO CB130 BALMACEDA

LA NUEVA ORBITA DE LAS ESTRELLAS

EL DOBLE O NADA CAUPOLICAN

Martes, Jueves y Sábado a las 10.30 de la noche.
Animación : **RenatoDeformes.** Diez mil ayudantes por correspondencia o personalmente, y millones de pesos en el concurso más tradicional de la radiotelefonía chilena ¡ **Recuerde y adquiera nuevos conocimientos ¡ Gane y haga ganar a todos los auditores !**

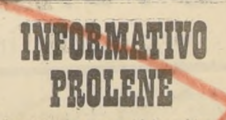
GRAN RADIOTEATRO DEL AMOR YARUR

El "Gran Radioteatro del amor Yarur" reune a la pareja de siempre **Mireya Latorre y Emilio Gaete** todas las noches de Lunes a Sábado a las 8.30 hrs. y tambien en la tarde a las 2.30. Las mejores novelas e historias de amor, de ayer y de hoy, con un elenco formado por : **Soledad de los Reyes • Teresa Piñana • Linda Grau • Osvaldo Donoso • Alfredo Mendoza • Lionel Godoy • David Acevedo • Poncho Marlet y Enrique Román.**
Sincronización y Supervisión Técnica : **Juan Alberto Molina.**
Dirección : **Ernesto Merino.**
Presentación en Enero de :
" EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA" Adaptación del escritor mejicano **Alberto Inzúa.**

EL SHOW LANABEL 1964

Luis Dimas y sus Twisters • Gloria Benavides • Carlos González • Fresia Soto • Los 4 Cuartos • Pat Henry • Sergio Inostroza • Miriam Luz • Larry Wilson • Lalo Valenzuela • Los Ecos y muchos más ... Quinteto de Hugo Ramírez • Trío Vocal Lanabel.
De Lunes a Domingo de 6.30 a 8.30 de la tarde, con la participación de **Ricardo García**, el animador más popular y la actuación de todos sus favoritos del disco !
¡Y TEJA UN TWINBEL CON

Lanabel



INFORMATIVO PROLENE

Un noticiario para el hombre moderno que dispone de poco tiempo pero que necesita estar **totalmente informado.**
4 VECES AL DIA : 7.05 - 1.15 - 9.15 y 0.40 hrs. Preparado por el más completo equipo de periodistas bajo la dirección de **Guillermo Ravest** y la intervención especial de Rafael Otero. La última palabra en facilidades técnicas, para captar las noticias en su mismo lugar de origen :
- Agencias UPI - Associated Press - ORBE - Teletipo UPI - Líneas directas con A. P. y UPI - Máquinas grabadoras Philips - Equipo Móvil Permanente - Estación "escucha" Mundial "Collins"

YARUR PREGUNTA POR $2.000.000.

Un nuevo y espectacular concurso **El más alto premio en dinero que se haya dado en Radio.**
Con la participación del público, todos los Domingos desde las 13.00 horas directamente desde diversos cines de la capital en los Shows Artísticos de la Balmaceda.
Repetición grabada en la noche a las 9.30. A través de 6 Domingos se formulan 11 preguntas a cada concursante. Cada pregunta es **una sola** pregunta y no varias en una.
1er Domingo : 5 preguntas para ganar E° 32 • 2do Domingo 2 preguntas, E° 64.– y E° 125. • 3er a 6o Domingo : 1 pregunta por E° 250 E° 500.- E° 1.000.- E° 2.000 respectivamente
Escuche... participe... triunfe !
Sea millonario !
PRESENTA YARUR S.A.

Por eso, fije el Dial de su receptor para su comodidad en

RADIO CB130 BALMACEDA

la nueva órbita de las estrellas

Definitivo: Par de Ases al corral de Ernesto Inda G.

Después de "El Derby" y cualquiera que fuere la ubicación del caballo. Galopera cambió de dueño. Luis García es jinete de primera. Bolívaro cambió de nombre: se llamará Silvinho. Cambios de monta para el Hipódromo Chile. Fernando Toro estuvo en Santiago. Otras noticias.

GALOPERA que en las manos de César Covarrubias cumplió una buena campaña, fue adquirida por el Stud "Sin Ruido", cuyos colores defenderá en el futuro. Será exportada.

ENEMIGO, potrillo a cargo de Pedro Bagú, que figuraba inscrito para el próximo domingo en el Club Hípico, no será de la partida. Está con cañeras.

COLERICA recibió la aplicación de puntas de fuego.

FERNANDO TORO, el jinete de Justiciero, estuvo ayer durante todo el día en Santiago. Vino a ver a sus familiares. Dijo a LA NACION que Justiciero "está muy bien y hará una buena carrera". Le preguntamos si lo había notado más decaído que para el Gran Premio y contestó textualmente:

"Es un caballo de temperamento tranquilo, lo que indica que es muy bueno... El preparador Enrique Vidal lo ha sabido llevar con mucha eficiencia. Mañana (hoy jueves) completará su preparación con un apronte final".

Toro regresó anoche a Viña del Mar.

PAR DE ASES ingresará —cualquiera que fuere el resultado de "El Derby"— al corral de Ernesto Inda. Esta situación quedó totalmente aclarada en el día de ayer, después de algunas explicaciones del dueño.

■ **BOLIVARO, un hijo de Barranco que prepara Fernando Castro, continuará su campaña con el nombre de SILVINHO.**

■ LUIS A. GARCIA, completó los 60 triunfos reglamentarios para ser jinete de primera. Por ese motivo no podrá conducir en la primera carrera del Hipódromo Chile a BAQUIANO por ser una prueba reservada a jinetes aprendices. El pupilo de J. Posadas será dirigido por LUIS HEVIA.

■ **PERSEGUIDORA pensionista de Gabriel Avila, recibió cáusticos en ambas paletas.**

■ HILL BOSS, preparado por Víctor Contreras defenderá en lo sucesivo las sedas del Stud "SESAMI", de Carlos Jara Acevedo.

■ **AFECTADO de una fuerte hepatitis se encuentra el pupilo de Manuel Martínez PEÑASCAZO, que defeccionó en su última actuación.**

■ AGUANTAO, ejemplar que entrena Rafael Quiroz recibió yodo caústico en las cañas de ambas manos.

■ **TRATAMIENTO antiparasitario, se les suministró a los siguientes animales: COSMOPOLITAN (J. R. Quinteros), CEFERINA (A. Sepúlveda); MALOU (Alvaro López) y ENCARTADO (R. Maggi).**

■ TURGENTE entrenado por Aquiles Petit, yodo caústico en los nudos de las manos.

■ **TARAS BULBA, al cuidado de Juan Suárez puntas de fuego en las cañas de ambas manos.**

■ TARTARIN y KLEBER, dos defensores de las sedas del "18 de Septiembre", que se encontraban en poder de Luis Armando Orellana continuarán su campaña al cuidado de Juan Bernal G.

■ **EN LOS PROXIMOS días viajará a Viña del Mar la pupila de Armando Lab, LA TORTOLITA.**

■ MALA CARA (A. Ramírez) se recupera de un cólico sufrido en las últimas horas de anoche.

■ **RUTINA, elemento que cuida Enrique Bécar, recibió aplicaciones de yodo cáustico en las cañas posteriores.**

■ ARRANCA MI NEGRO y BATISTINA recibirán en el día de hoy aplicaciones de puntas de fuego y cáusticos en los nudos de las manos.

■ **SU CALIDAD de reproductor perdió el ejemplar DESPRECIADO, al cuidado de Luis E. Toledo.**

■ LOS SIGUIENTES ejemplares fueron eliminados para la Remonta del Ejército: SHORTY, MANUBRIO, GOTTANWOOD y REAL DAMA.

■ **SALESIANA, potranca que dirige Fernando Gazmuri, recibió aplicaciones de puntas de fuego en un sobrehueso de la caña, mano derecha, y yodo cáustico en ambas cañas.**

■ LOS SIGUIENTES cambios de montas se registraron para la reunión del próximo domingo en el programa del Hipódromo Chile.

1a. carrera: N.o 17, DISCRETITA, Julio Eguren.

6a. carrera: N.o 15, GUAY, Juan Amestelly.

7a. carrera: N.o 5, PRIMAVERAL, Luis A. Paredes.

9a. carrera: N.o 10, CALIVORANO, Ricardo Jaque.

12a. carrera: N.o 6, RIO REAL, Matías Alquinta.

13a. carrera: N.o 13; BLACK MAGIC, Fernando Meneses.

14a. carrera: N.o 1, ACORDE, Luis A. Paredes, y QUALITY, N.o 7, Sergio Pradenas.

■ **EN EL CLUB HIPICO se registraron las montas de R. PARODI para conducir al N.o 11, RENAL, en la primera carrera; de LORENZO FUENTES, para el N.o 8, HIJO BRAVO, y LUIS CAROCA para el N.o 11, ARRIBA, en la segunda carrera.**

GUILLERMO SARMIENTO, ganador de la estadística de preparadores del año pasado, lleva muy buenas opciones en el programa del Valparaíso Sporting Club. Es cuestión de seguirlo.

SORTILEGE correrá "El Derby" y por algo será... Su preparador, Augusto Breque Espinoza, no es hombre que está acostumbrado a los "carriles". Aquí se le ve alistando a su pupilo poco antes de su apronte.

ESTADISTICAS EN LAS 3 PISTAS

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	A. Bullezú	3
	A. Petit	3
3.o	A. Donati	2
	A. Luna Q.	2
	A. Vodanovic	2
6.o	G. Avila	1
	E. Barticevic	1
	O. Becerra	1
	J. Bernal	1
	A. Breque E.	1

CLUB HIPICO

1.o	A. Gutiérrez	2
	A. Valdés	2
	J. Zúñiga	2
4.o	R. Allen	1
	J. B. Argagnon	1
	A. Breque E.	1
	P. Briones	1
	Emid. Castillo	1
	J. Cavieres A.	1
	C. Covarrubias	1

SPORTING CLUB

1.o	E. Vidal	9
2.o	A. Breque E.	2
	C. Muñoz Guzmán	2
	O. Urbina	2
	G. Urquidi	2
6.o	A. Abarca	1
	D. Bernal	1
	Alv. Breque	1
	C. Covarrubias	1
	E. González	1

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	J. Martínez	4
2.o	R. Jaque	3
3.o	Héctor Pilar	2
	C. Sepúlveda	2
5.o	M. Alquinta	1
	J. Amestelly	1
	L. Camus	1
	L. Caroca	1
	R. Céspedes	1
	G. Farfán	1

CLUB HIPICO

1.o	R. Parodi	4
2.o	R. Céspedes	3
	R. Jaque	3
	C. Pezoa	3
5.o	L. A. García	2
	E. Guajardo	2
	H. Salas	2
	P. Ulloa	2
9.o	J. Aliaga	1
	B. García	1

SPORTING CLUB

1.o	S. Azócar	6
2.o	J. M. Aravena	3
	E. Araya	3
	J. Miranda	3
	J. Monardes	3
6.o	C. Astorga	2
	E. Romero	2
8.o	D. Ahumada	1
	R. Durán	1
	J. Gálvez	1

S... [illegible] AZOCAR, excelente jinete viñamarino, dirigirá a Monte Alegre. Los amigos de los "golpes" lo jugarán firme.

MONTE ALEGRE ha recuperado su mejor condición y será una carta de sólidos antecedentes para "El Derby". Oscar Rosales lo captó el lunes durante su apronte con José M. Aravena. Lo conducirá el jinete viñamarino Sergio Azócar.

Contratiempos

Domingo 19 de febrero de 1964

PRIMERA CARRERA

OCELOTE.— El 22 de diciembre fue cerrado a la altura de los 1.300 metros.

PALIQUERO.— El 23 de mayo se notificó al prepardor que lo adiestre para partir.

SEGUNDA CARRERA

NARCISSE.— El 5 de enero fue cruzada a 800 metros de la meta.

TERCERA CARRERA

LONDON SMOG.— El 29 de diciembre se cargaba en tiera derecha.

FAZZOLETO.— El 29 de diciembre fue cargado en la partida.

CONGLOMERADO.— El 20 de octubre se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

HIJO BRAVO.— El 29 de diciembre fue cargado en el momento de partir.

SEXTA CARRERA

CARTAZO.— El 5 de enero fue cargado en las últimas distancias.

NOVENA CARRERA

LE TOUQUET.— El 10 de noviembre fue suspendido por indócil para partir; además se llamó al preparador, a fin de que explicara las diferentes performances de este caballo; se dejó en observación al animal.

BATACLAN.— El 12 de enero fue cargado en la curva.

VERGONZOSO.— El 25 de diciembre fue molestado con la huasca de otro jinete en las últimas distancias.

CACHUCO.— El 12 de enero se abrió en las últimas distancias; se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

DECIMA CARRERA

IMPOSIBLE.— El 29 de diciembre fue abierto al entrar a tierra derecha.

VANCOUVER.— El 8 de diciembre fue suspendido por indócil para partir.

BEAUMARCHAIS.— El 29 de diciembre fue cruzado a los 100 metros corridos y en la curva de los 1.300 metros.

GRAN CLARIN.— El 12 de enero fue cargado en la partida.

UNDECIMA CARRERA

ANTIMACO.— El 12 de enero fue molestado faltando 200 metros para la meta.

EDMUND.— El 12 de enero fue cargado en la partida.

MARINKA.— El 12 de enero fue cargada en la partida.

TROPIEZO.— El 3 de noviembre el preparador no quedó conforme con la carrera y conducción de su pupilo; el jinete manifestó que el caballo no le respondió, por lo que no pudo cumplir con las instrucciones recibidas.

AZUCARILLO.— El 29 de diciembre fue cruzado en la partida.

DUODECIMA CARRERA

RIO TAJO.— El 25 de diciembre se iba de punta en el curso de la carrera y no respondió, motivo por el cual se suspendió.

BENGASI.— El 5 de enero fue abierto en tierra derecha.

MISTER HILL.— El 5 de enero el preparador no quedó conforme con la carrera de su pupilo; el jinete manifestó que no pudo cumplir las instrucciones recibidas, porque no le respondió.

NOVEDAD.— El 5 de enero fue suspendida por indócil para partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

CALABRES.— El 12 de enero fue molestado en la partida.

DON FERNANDO. El 29 de septiembre se abrió en tierra derecha y no respondió a los requerimientos del jinete; se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

CORILIN.— El 7 de diciembre fue abierto al entrar a tierra derecha.

RASTRERO.— El 1.o de enero se le corrió la silla en el curso de la carrera.

PEPA DE ORO.— El 8 de diciembre fue cargada faltando 200 metros para la meta.

BARMAID.— El 5 de enero se abrió en tierra derecha.

GUSTOS y DATOS
POR John Timba

Se corre "El Derby" el domingo en Viña y en Santiago tendremos 27 carreras para regodearnos. Como hay público para todo, las autoridades no se preocuparon mayormente de los programas y es así como en el Chile, tendremos 14 carreras con números inscritos que hacen más llamativa la reunión. Con la disputa de las últimas series se inicia la reunión palmeña. En la inicial le traspaso el dato de BAQUIANO, ha trabajado en record y lo montará "Chanchito" Hevia que está corriendo como ángel. En la segunda me datearon con ANCOA; No le puedo dar más luz al gas. En la perdedores mi gusto es CURIOSO, partió como la mona en su debut y al final no corría, volaba. Más adelante creo que deben estar en la pelea final, GOL DE CHILE, con dividendo reconfortante. Otro pupilo de Eto. Inda G. (que está de moda) es MISS ROSARITO. A. Donati, anda con la cara hinchada por la última tripleta y me aseguró que AMBICIONERO era "papa" otra vez. En el remate de la Doble, les recomiendo a HOSTTESS que viene de ganar y se guardó muchas energías. GHIRLANDO, que va trás su tercer triunfo consecutivo destaca en la prueba principal. Algunos aseguran (incluso yo) que el pupilo de A. Castro, es tan corredor y tal vez más que el famoso Sinatra. Aquí demostrará los puntos que calza. En la inicial de la Triple me quedo con RONQUIDO, merece una victoria por su pareja campaña, sorteó el uno y si pierde será de pura mala suerte. En seguida viene la "PAPA" de ULTIMA HORA, de nuestro estimado colega, que ya está girando a cuenta. En la segunda de la Triple, les recomiendo cambiar sus vales (si es que pasaron la primera) a BARBA ROJA, recuerden que no hay mejor caballo que el que está ganando. Y para las tres últimas, BAMAN, que sorteó el uno y viene de rematar quinto. El jinete lleva un gran dividendo y puede repetirse el caso Pudorosa. FIEL, que las ha peleado todas y ha estado de mala y en la del desquite. MI ESPERANZA, por lo que le ví en su última actuación en esta cancha y sobre todo por sus últimos aprontes.

CLUB HIPICO

De escasos atractivos es el programa confeccionado por el Club Hípico. Sin embargo la atención estará concentrada en la transmisión telefónica de Viña, con ocasión de disputarse El Derby. Echando un vistazo al programa de la tarde vemos que RENAL, viene de hacer buenas carreras en el Chile y al que conducirá el "pelao" Parodi, destaca la primera opción de la tarde. La segunda es reservada a elementos de dos años, creo que ENEMIGO (P. Ulloa) debe salir al primer intento. Son muy buenos sus aprontes previos y les gusta con piedra. En las siguientes, mis preferencias están con FAZOLETTO, LAGARTIJO y GRAN PELEA. En la tercera válida para la primera triple, me inclino por CESAR BORGHIA, que viene de imponerse en muy buen estilo. En la Carrera Especial de Santiago, mi impresión es que TATAO debe repetir. Y después de esta viene el plato fuerte de la reunión y aunque no veremos la famosa carrera estaremos con las orejas paraditas escuchando las alternativas de la tradicional prueba viñamarina que tendrá juego en el Club Hípico. Mi gusto, PAR DE ASES y sin más comentarios. Para las últimas de la tarde, COTILEO, VANCOUVER, AZUCARILLO y NOVEDAD y para la de clausura LEONCAVALLO.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1.a Baquiano, Montonero, Goyita.
2a. Ancoa, Lucero, Sibi.
3a. Rogaciano, Fausto, Curioso.
4a. Gol de Chile, Riel, Mentón.
5a. M. Rosarito, Monina, Suprema.
6a. Ambicionero, Valeroso, Aplicación.
7a. Hostess, M. Pelusa, Monacal.
8a. Ghirlando, Rebotado, Longines.
9a. Ronquido, Yankee, Parlante.
10a. U. Hora, Cariñoso, Don Alfonso.
11a. Barba Roja, Freud, Galanteo.
12a. Baman, P. Alto, Naicura.
13a. Fiel, Jasodito, Muñeco.
14a. Mi Esperanza, Compresor, Sendero.

CLUB HIPICO

1a. Renal, Clamos, Tembleador.
2a. Enemigo, Nárcisse, Testarudo.
3a. Fazzoletto, Clavelina, L. Smog.
4a. Lagartijo, Lord, El Caribe.
5a. G. Pelea, Kawasaki, N. Gift.
6a. C. Borghia, Férid, Messager.
7a. Tatao, Patentado.
8a. Par de Ases, Justiciero, Pánfilo.
9a. Cotileo, Sibila, Ring.
10a. Vancouver, Panvirol, Imposible.
11a. Azucarillo, Antímaco, Marinka.
12a. Novedad, Novaresse, Licenciatura.
13a. Leoncavallo, Barmaid, Suzy.

Paulo VI dio a conocer emoción que le causó su peregrinación a Tierra Santa

CIUDAD DEL VATICANO, 15 — (UPI).— El Papa Paulo VI dijo hoy que en los santos lugares se le recibió como si fuera San Pedro, regresando a su tierra de un breve viaje al exterior, y puso de relieve que esta acogida se la dispensaron no sólo cristianos, sino también musulmanes y hebreos.

En una de las más emotivas celebraciones de sus siete meses de Pontificado, su Santidad declaró en una audiencia general en la Sala de Bendiciones del Palacio del Vaticano que "vuestra visita nos encuentra aún pensando en la reciente peregrinación a la Tierra Santa".

Manifestó que, entre otras cosas, el viaje le confirmó que el Papa es el genuino discípulo, apóstol y representante de Cristo.

"Os hablaremos de nuestras impresiones de este nuevo despertar en la Tierra de Jesús, de la cual el Papa estuvo ausente más de 19 siglos —dijo el Pontífice—. Pero primero debemos tomar nota de una cosa muy extraña, una cosa que constituye una de las maravillas de nuestro singular viaje. Y la maravilla es de que, en lugar de despertar en un mundo incomprensible, en lugar de ser un extraño o un desconocido, éramos perfectamente conocidos, no sólo como el Papa de Roma, sino como el sucesor de Pedro. (Los católicos consideran a Pedro como el primer Papa).

"Podríamos decir que Pedro se había marchado sólo hacía muy poco, y que probablemente le estuvieran esperando en su pueblo para darle la bienvenida por la celebridad que había adquirido...

"La bienvenida dispensada fue casi improvisada, y fue no sólo de los hermanos en la fe de Pedro, sino también de los hermanos que durante siglos han estado separados de él, y lo que es más, de musulmanes y judíos."

El Papa observó que visitó Belén, Nazaret, Jurusalén y los otros lugares donde Jesucristo nació, vivió, murió y resucito, y preguntó:

"¿Cuál fue la impresión espontánea que nació en nuestro corazón? Fue una especie de confrontación entre El. El Divino Maestro, y nos; una necesidad de estabilizar, de verificar la compenetración que existe entre Jesús y nuestro ser; una cuestión que nace en el alma, silenciosa, pero atormentadamente. ¿somos nosotros los verdaderos cristianos?

"Meditad en nuestro gozo, en nuestra humildad, el sentir que nace en nuestro interior una triunfal respuesta. Sí, somos cristianos, realmente. Después de muchas centurias... somos aûn como él..., sus auténticos discípulos, somos sus auténticos apóstoles, sus auténticos representantes, no cabe duda.

"Al mismo tiempo sentimos confusión y fe porque es verdad que dentro de nosotros y en la iglesia y en toda alma, también cristiana, queda mucho que corregir y perfeccionar para llegar a ser el perfecto tipo de humanidad santificado por la gracia de Jesucristo".

México vende buses a Perú y Chile

MEXICO, 15 (UPI).— Tres Compañías de Monterrey han suscrito contratos para vender 155 omnibús de fabricación mexicana a Chile y Perú.

Funcionarios de la empresa se encuentran ahora en América Central negociando la venta de omnibús en esa región. El precio de los vehículos, aparte del costo de transporte, es del equivalente de diez mil dólares cada uno.

DEAN RUSK INFORMO AL SENADO SOBRE ACUERDO EN PANAMA

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk informó sucintamente a la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes sobre la disputa del Canal de Panamá.

Luego de una reunión a puertas cerradas el Secretario dijo que confiaba en que el arreglo esté en marcha.

Rusk se refirió al acuerdo anunciado en Panamá y por el cual Estados Unidos y Panamá decidieron reanudar las relaciones diplomáticas y luego, al mes, iniciar la discusión sobre la disputa.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

SEGNI PROPUSO EN WASHINGTON UNIDAD DE EUROPA Y LOS EE.UU.

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Presidente de Italia, Antonio Segni, dijo hoy en sesión conjunta del Congreso que la Europa que Italia desea crear es una Europa unida a América por lazos indisolubles de interdependencia, de lealtad y solidaridad".

En un discurso en el cual dio su apoyo inequívoco a la Alianza del Atlántico, Segni declaró que la unidad de Europa es necesaria para la estabilidad y balanza de la alianza.

Además de la integración económica de Europa a través del Mercado Común, Europa debe también unirse en lo político, dijo.

Por tanto —prosiguió— la alianza del Atlántico, la sociedad del Atlántico y la unidad del Atlántico y son elementos íntimamente relacionados.

La sociedad del Atlántico de iguales, según la concibió el desaparecido Presidente Kennedy, es un segundo paso, y la unidad europea es el requisito necesario para lograrlo.

Pero la Europa que queremos crear es una Europa unida a América por lazos indisolubles de interdependencia, de lealtad y de solidaridad, lazos que deben unir a los pueblos que viven en la región del Mediterráneo —la costa del Atlántico— y que se debe prever la creación de la mayor sociedad de pueblos libres, la Comunidad Atlántica.

Segni dijo que la labor de reforzar la Alianza debe ser paralela con "una acción sostenida para la aclaración de las relaciones de Oriente y Occidente".

"No hay duda —agregó— que sólo la Alianza del Atlántico, con toda su firmeza, puede tener la autoridad necesaria para iniciar un diálogo constructivo con el mundo comunista."

RAU y Jordania restablecerán relaciones

EL CAIRO, 15 (UPI).— La República Arabe Unida y Jordania decidieron reanudar relaciones diplomáticas e intercambiar Embajadores, según anunció hoy la agencia de noticias del Medio Oriente.

El anuncio oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de la RAU dice que el acuerdo fue alcanzado después de las entrevistas celebradas por el Presidente Gamal Abdel Nasser y el Rey Hussein II.

Jordania había roto las relaciones diplomáticas con Egipto después de la revuelta en Irak en 1958, como protesta por el reconocimiento del régimen que asesinó al Rey Faisal, primo del soberano jordano, y de los miembros de la familia hachemita.

A pesar de la enemistad entre los dos países, tanto Hussein como Nasser se declararon a favor de la unidad árabe con miras a acentuar la oposición a su enemigo común, Israel.

La conferencia en la cumbre de Jefes de Estado de la Liga Arabe, que se realiza en esta capital permitió la reunión de los dos líderes y la solución de la controversia.

Aprobada la Reforma Agraria en el Perú

LIMA, 15 (UPI).— La Cámara de Diputados aprobó anoche, luego de un extenso y violento debate, un régimen de excepción para las haciendas azucareras del país cuando se ponga en marcha la Reforma Agraria.

De acuerdo con el artículo del proyecto de ley de Reforma Agraria, aprobado no serán expropiadas las tierras dedicadas al cultivo industrializado de la caña de azúcar hasta el límite indispensable que requieran para mantener eficientemente el funcionamiento de sus instalaciones de transformación industrial.

El sector oficialista, Acción Popular y Democracia Cristiana, se pronunció contra el régimen de excepción, indicando que las haciendas azucareras debían ser consideradas como cualquier otra hacienda sin privilegio.

La bancada odriista se pronunció favorablemente por la no afectación de los campos de caña de azúcar.

BAJARAN PRECIOS DE ARTICULOS DE CONSUMO EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 15 (UPI).— El Gobierno decidió hoy poner fin a ciertos acuerdos que mantienen altos los precios de muchos artículos de consumo.

Tomó esa decisión con el objeto de abaratar el costo de la vida y ganarse la simpatía de la opinión pública antes de las próximas elecciones generales.

Los jefes del Partido Conservador saben que tendrán que librar una fuerte batalla para ganarlas y mantenerse en el poder.

La Bolsa de Valores acusó la decisión del Gobierno cerrando la sesión de hoy con baja.

El índice de acciones industriales del "Financial Times" perdió tres puntos y quedó, al final de la sesión, en 333.

El Ministro de Comercio e Industria, Edward Heat, dijo en la Cámara de los Comunes que el Gobierno presentará durante el actual período de sesiones del Parlamento un proyecto de ley para abolir "el mantenimiento del precio de reventa".

Por virtud del "mantenimiento del precio de reventa" los fabricantes pueden impedir a los revendedores que reduzcan los precios de ciertos artículos que tienen marca registrada.

Entre esos artículos se encuentran aparatos eléctricos, automóviles y chocolates de diversas clases.

La decisión puede tener grandes consecuencias políticas y económicas. Las elecciones generales tendrán lugar en octubre —o acaso, antes—, y el Gobierno desea mantener el actual período de prosperidad.

Una reducción en los precios al por menor constituiría un factor favorable para la disminución del costo de la vida.

Podría, sin embargo, ser contraproducente para el Partido Conservador del Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Home, porque la mayoría de los vendedores al detalle que serían afectados por las reducciones de precios que hagan los grandes revendedores son seguidores del Partido.

Exilados denuncian instalación de nuevos cohetes rusos en Cuba

MIAMI, 15 (UPI).— El Consejo Revolucionario de Cuba, denunció hoy, dos grandes instalaciones militares soviéticas en Cuba, aptas para el lanzamiento de cohetes.

Las instalaciones están ubicadas en Cabo Lucrecia y Punta de Mulas, en la región de Banes, y al norte de la provincia de Oriente.

En el informe, dirigido a John McCone, director de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, el Presidente del Consejo, Manuel Antonio de Varona, asegura que ambas son de las "mayores bases aeronavales que han construido los rusos en Cuba".

La base de Cabo Lucrecia "cuenta con grandes barracas, depósitos subterráneos para combustibles de cohetes, y túneles con líneas férreas capaces de soportar cargas pesadas".

En Punta de Mulas, frente a la bahía de Banes, "continúan en pie las rampas para lanzamiento de cohetes SA-2 y Cruise, que fueron denunciadas y fotografiadas por el Departamento de Defensa norteamericano, durante la crisis de octubre de 1962".

ESTADOS UNIDOS:

Construcción de nuevo canal al sur de México propuso senador

WASHINGTON, 15 —(UPI) — El jefe del grupo demócrata del Senado Mike Mansfield propuso hoy que los EE. UU. al buscar soluciones al problema de Panamá, estudien la conveniencia de construir un canal en el sur de México, al nivel del mar.

Mansfield dijo que el canal podría construirlo y administrarlo México.

El senador hizo esa propuesta en un discurso que preparó para pronunciarlo en el Senado. Manifestó que ya era hora de afrontar el hecho de que el Canal de Panamá "ha quedado o quedará pronto anticuado para satisfacer las necesidades de la navegación mundial y la defensa del hemisferio".

Mansfield dijo que eran 3 los factores que deberían tenerse en cuenta para resolver en forma permanente el problema de Panamá.

El primero "es" —dijo—, la excesiva dependencia de un monopolio anticuado e inadecuado" sobre el tránsito entre el Atlántico y el Pacífico". El senador añadió que confiaba en que los esfuerzos no se limitarán a las primeras medidas neecsarias para "sofocar la pasión" e impedir nuevos derramamientos de sangre.

Los otros dos factores, dijo, que eran la "posición de llamativo privilegio" ocupada por la rica y potente nación norteamericana en la zona del canal y el choque entre "el sentimiento nacionalista" de la pequeña Panamá y "los requisitos con que para su seguridad" deben contar los Estados Unidos, país que tiene grandes responsabilidades en el hemisferio.

Montevideo a obscuras por 45 minutos

MONTEVIDEO, 15 —(UPI) — Durante 45 minutos anoche esta capital careció totalmente de luz eléctrica debido a un desperfecto que se produjo en las líneas que conducen energía desde la represa hidroeléctrica de Rincón del Bonete, ubicada 254 kilómetros de Montevideo.

Una de las dos centrales térmicas de Montevideo, que en el momento de la interrupción no estaban funcionando, fue puesta en servicio, permitiendo ello que algunas zonas de la capital volvieran a tener energía.

Mientras tanto, ingenieros de usinas y teléfonos del Estado (UTE), trabajaron para localizar el desperfecto y proceder a subsanarlo a la brevedad.

Es la primera vez que ocurre un corte total de energía, con excepción del registrado durante tres días a raíz de la huelga de los empleados de UTE a fines de febrero del año pasado.

DETENIDO EN CARACAS LIDER TERRORISTA DEL COMUNISMO

CARACAS, 15 (UPI).— Las autoridades apresaron a Pompeyo Márquez, dirigente del Partido Comunista y decidido promotor de la violencia, como medio de lograr los propósitos del Partido.

La detención se dio a conocer en fuentes de la policía, pero sin facilitarse mayores detalles. Se cree que hoy se hará un anuncio oficial.

Márquez fue objeto de búsqueda desde fines de septiembre, cuando Betancourt ordenó una campaña contra los extremistas de izquierda, tras el asesinato de cinco miembros de la Guardia Nacional, en un asalto a un tren excursionistas, por miembros de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional.

Márquez es el octavo miembro del Congreso surgido del Partido Comunista, o su aliado, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que es detenido, aunque uno escapó el día de Navidad, de la prisión de la Isla de Tacarigua, sobre el lago Valencia.

Otros, que están detenidos, comprenden al jefe del Partido Comunista, Gustavo Machado, y su hermano, Eduardo.

En conjunto, el Partido Comunista y el MIR tenían 21 congresistas.

Márquez estuvo oculto durante el régimen de Marcos Pérez Jiménez, pero se dedicó a la actividad pública, cuando Pérez Jiménez fue derrocado, en 1958. Márquez fue elegido al Congreso, en los mismos comicios que llevaron a la Presidencia a Rómulo Betancourt.

Más de mil comunistas y presuntos simpatizadores fueron detenidos desde fines de septiembre, hasta las elecciones del primero de diciembre, pero desde entonces, cientos de ellos han sido liberados, aunque sin incluir a los principales dirigentes y congresistas del Partido extremista, así como los miembros de su agrupación terroristas y de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional.

Inglaterra previene acerca de reanudación de la lucha en Chipre

LONDRES, 15 (UPI).— Gran Bretaña abrió hoy la Conferencia de Paz de Chipre con la advertencia de que, de no llegarse a una solución podría sobrevenir un nuevo brote de sangrienta lucha entre las comunidades griega y turca.

El Secretario de Relaciones de la Commonwealth, Duncan Sandys, dijo a los delegados reunidos en la casa Marlborough, que no se puede esperar que Gran Bretaña asuma indefinidamente el papel de policía en la estratégica isla mediterránea.

"Si las negociaciones aquí en Londres fracasaran —previno—, ello crearía un sentimiento de desaliento, que tentaría inevitablemente a cada bando a imponer su propia solución por la fuerza."

Esta advertencia de que la perspectiva de un fracaso es "demasiado siniestra" causó su efecto en los delegados de Gran Bretaña, Grecia, Turquía y los bandos en pugna de chipriotas, griegos y turcos.

Sandys, que preside la conferencia, dijo: "De uno u otro modo, tenemos que encontrar una solución."

Después del discurso de Sandys, la conferencia levantó la sesión hasta mañana, a las diez de la mañana.

La lucha comenzó en Chipre durante la temporada de Pascua, y se calcula que costó 200 vidas antes de la llegada de 2.000 soldados británicos, por la vía aérea, desde Inglaterra, para mantener la paz. Sandys manifestó que esto proporcionó "un respiro", que se debe aprovechar urgentemente para hallar "una honorable y practicable solución" para la crisis.

Chipre fue colonia de la Corona hasta que adquirió la independencia dentro de la Commonwealth, en 1960. El tratado de independencia fue garantizado por Gran Bretaña, Grecia y Turquía, y proporcionó derechos de minoría a la comunidad turca, que constituye alrededor del 20 por ciento de la población.

El hecho de que tanto Grecia como Turquía son miembros de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), ha venido a complicar la situación.

Las disturbios de Navidad se originaron con las propuestas del Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, de reformar la Constitución, ... ción turca objetó ... pronto comenzó a ... gre. Ambos bandos ... mutuamente de haber ... do las hostilidades.

Ahora, Makarios ... los tratados con Gran ... ña, Grecia y Turquía ... emplazados por un ... pecial con Gran Bretaña ... permita a ésta conservar ... dos bases en la isla.

Canciller Ludwig Erhard aboga por la unidad de toda Europa

LONDRES, 15.— (UPI).— El Canciller Federal Ludwig Erhard abogó hoy por una Europa unida con la participación de Gran Bretaña dentro de la Alianza del Atlántico.

Erhard, que llegó para una visita oficial de dos días, hizo su apelación en un discurso que pronunció durante el banquete que tuvo lugar en el Mansion House y que fue ofrecido en honor del Canciller alemán por el alcalde de Londres.

"Europa seguirá siendo un torso a menos que Gran Bretaañ se una a ella", dijo Erhard a personalidades británicas y alemanas.

"En la era de la tecnología —añadió— el Canal de la Mancha no puede ser una línea divisoria".

Esta es la primera visita de Erhard a Gran Bretaña desde que sucedió el pasado octubre a Konrad Adenauer como Canciller.

Erhard, que habló en alemán, señaló que su país ha propuesto "una nueva iniciativa para evitar que Europa sea estrangulada por los tecnócratas".

Hace casi exactamente un año Europa fue objeto ... de Europa por el veto ... sidente Charles de Gaulle ... Francia.

El Canciller, en ... contraste con De Gaulle ... rayó la necesidad de ... ropa que mire hacia ... ro dentro de la Asociación ... Atlántico.

"La Asociación del ... co —observó— es ... ble para sobrevivir ... mundo de tensión".

Aseveró asimismo que "para que Europa ... un papel decisivo en ... tica mundial y haga ... influencia, esto también ... re decir que tiene que ... una Europa unida, una ... nidad de iguales libres ...

Argentina trata de obtener nuevos créditos

BUENOS AIRES, 15 — El Senado aprobó ... hora de la noche de ... envió al Presidente ... Illia, para su firma, ... que autoriza al Gobierno ... obtener préstamos ... millones de pesos para ... frente al pago de ... atrasadas y para promover ... expansión comercial.

El proyecto de ley ... bierno, que había sido ... dado en la Cámara de ... tados, es la primera ... ción de importancia ... nada por el Congreso ... tino desde el golpe ... hace casi dos años.

Pena capital para ex gobernantes de Zanzíbar

ZANZIBAR, 15 (UPI).— El nuevo Gobierno revolucionario de esta isla anunció hoy haber impuesto la pena de muerte a cuatro miembros del depuesto régimen y duras sentencias de prisión al resto.

Las condenas a la última pena fueron pronunciadas mientras el Sultán, Seyyid Abdulla Bin Khalifa, llegaba a Dar-Es-Salaam, la capital de Tanganyka, en el continente, a 45 millas de aquí, a bordo del yate donde buscó refugio el domingo cuando el golpe de estado derrocó al Gobierno del Primer Ministro Sharif Shamte, dominado por los árabes.

Unas cinco mil personas se congregaron en el muelle, acordonado por la policía, al entrar en el puerto el yate, "Seyyik Khalifa", del Sultán. El Soberano y su séquito de 53 personas, entre familiares y subordinados, se trasaladaron bajo fuerte custodia a dos casas preparadas para ellos por el Gobierno de Tanganyka, Julius Nyerere, anunció anoche, después de intervenir en favor del Sultán el Gobierno británico, que se concedería al emigrado, asilo político. Informantes de Dar-Es-Salaam dijeron que el Sultán probablemente continúe viaje a Gran Bretaña.

Intenso frío azota costa oriental de ...

CHICAGO, 15 — Intenso frío afectaba toda la región oriental ... país y causaba los ... más graves que ha ... mentado la cosecha de ... ras de La Florida ... gran período frío de ...

El saldo de muertos ... consecuencia de la ... tisca que azotó la costa ... tal se elevó a 142. Nueva ... y otras grandes ciudades ... esforzaban por librarse ... congelada capa de nieve ... desde hace dos días ... terrumpido el ritmo ... de actividades.

En La Florida, el ... llegó a afectar a la ... de frutas cítricas, pero ... secha de verduras ... grandes daños. La temperatura llegó a bajo cero ... grado en la parte ... Florida y se mantuvo ... ocho horas, o sea, el ... necesario para perjudicar ... cultivos de tomates, ... caña de azúcar a pesar ... esfuerzos que se hicieron ... salvarles con equipos ... lefacción.

BANDERAS... (De la primera página)

por la Comisión Interamericana de Paz, Phillips dijo que Estados Unidos aceptó discutir con Panamá, "sin limitaciones, todas las cuestiones existentes, que puedan afectar las relaciones entre Estados Unidos y Panamá".

Agregó que, si bien ello incluía, en términos generales, la cuestión del Tratado, se refería a un acuerdo "para discutir", y no "para negociar", en virtud de disposiciones del Tratado que preven la revisión con el acuerdo de ambas partes.

Estados Unidos no acordó hasta ahora, que aceptará revisar el Tratado.

Las discusiones tendrán lugar 30 días después de la reanudación de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Panamá. Phillips dijo que hasta ahora, el Gobierno norteamericano no recibió ninguna comunicación formal del de Panamá, en el sentido de que las relaciones fueron restablecidas.

Afirmó que, Estados Unidos estima que las relaciones entre los dos países, en ningún momento fueron realmente rotas, a pesar de las declaraciones en tal sentido, hechas por Panamá, debido a que no recibió ninguna noticia formal sobre tal ruptura.

El funcionario informante indicó que el Gobierno panameño podría enviar a Estados Unidos una nota o declaración hecha por la que restablece las relaciones, o meramente podría declarar que las relaciones nunca fueron rotas. Cualesquiera de esas formas —dijo— serán satisfactorias.

PANAMA, 15 (UPI).— El Presidente de Panamá, Roberto F. Chiari, anunció hoy que nombrará una delegación de personalidades panameñas para "negociar y suscribir un nuevo tratado con los Estados Unidos, en el cual se consignen con toda claridad los derechos que le corresponden a este país, como partícipe en la obra del canal".

Chiari anunció que, como consecuencia del acuerdo logrado esta madrugada, bajo los auspicios de la Comisión Interamericana de Paz, reanudará sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, y buscará el nuevo tratado para eliminar "de una vez por todas las causas que han originado en más de una ocasión hechos tan dolorosos como los que acaban de acontecer".

"De esa posición —dijo Chiari en una alocución radial a todo el país— no me apartaré ni un solo instante. Mi actitud de defender la causa nacional se mantendrá con firmeza y sin vacilaciones.

El Primer Mandatario habló al país cuando los panameños todavía no habían comenzado a analizar el comunicado de la Comisión Interamericana de Paz, en el cual se anunció esta madrugada el acuerdo con los Estados Unidos. Algunos periódicos ni siquiera alcanzaron a publicar el texto ni la noticia en sus ediciones matinales. Sin embargo, entre los pocos panameños que ya lo habían estudiado hacia el mediodía se notaba alguna desazón por el hecho de que se hubiese omitido una mención específica al Canal de Panamá y porque la redacción en sí no implica realmente un compromiso formal de los Estados Unidos para revisar los Tratados del Canal.

El Gobierno, sin embargo, partió de la base de que esa redacción implica la revisión del Tratado y está procediendo sobre tal base. El texto del comunicado en español es un poco más fuerte que en inglés, porque emplea la palabra "negociar" cuando en inglés se dice "discutir".

Para los panameños lo único que es sujeto a negociar en este momento es el nuevo Tratado.

Esta mañana, en una ceremonia tranquila, se izó la bandera de Panamá frente a la Escuela de Balboa, junto a la bandera norteamericana. El acto no tuvo resonancia y no asistieron autoridades panameñas, pero fue algo así como el símbolo de la reanudación de la vida normal en el mismo sitio en donde estalló la violencia hace una semana.

Mientras tanto, en la ciudad de Colón, esta mañana se enterraron las tres víctimas panameñas de los sucesos ocurridos en esa región. El acto fue imponente, casi igual al del domingo pasado aquí en Panamá, cuando recibieron sepultura 12 de los muertos de esta ciudad.

La misa por los tres muertos de Colón la ofició el Obispo Serrano Pastor en la Catedral de la Inmaculada Concepción. Los muertos fueron la niña Maritza Alabarca, de primer año de primaria; el estudiante de secundaria Carlos Renato Lara, y el sargento de la Guardia Nacional, Celestino Villarrieta.

Los cadáveres fueron conducidos en medio de la emoción popular al Cementerio de Puerto Pilón, donde el subteniente Antonio Noriega prometió "continuar luchando en el campo del derecho y muriendo de pie por nuestro legítimo derecho en la Zona del Canal".

El sepelio se desarrolló sin incidentes. Por su parte, la Comisión Interamericana de Paz que logró el acuerdo entre los Estados Unidos y Panamá se aprestó a viajar esta tarde de regreso a los Estados Unidos.

El presidente de la Comisión, Embajador venezolano Enrique Tejeda París, viajó a las cuatro y media de la madrugada. Los Embajadores de Colombia, Alfredo Vásquez Carrizosa; de Argentina, Rodolfo Weitzman, y de la República Dominicana, José Antonio Bonilla Atiles, junto con todo el personal de Secretaría de la Organización de los Estados Americanos (OEA), viaja a las cinco y media de la tarde.

Sólo quedará aquí el Embajador de Chile, Manuel Trucco, presidente de la Comisión Mixta de Cooperación.

Trucco tendrá poderes especiales que le delegó la Comisión Interamericana de Paz.

El texto del discurso pronunciado por el Presidente Chiari esta mañana es el siguiente:

"Como consecuencia de los dolorosos sucesos causados por la agresión de que fue víctima el pueblo de Panamá por las Fuerzas Armadas de los EE.UU. de A. para oponerse a la actitud patriótica asumida por los estudiantes panameños, el 9 de este mes, mi Gobierno recurrió a la Comisión Interamericana de Paz de la Organización de Estados Americanos de acuerdo con las normas del Sistema Regional Interamericano.

La Comisión Interamericana logró que el acuerdo firmado entre ambos países sobre enarbolamiento de la bandera nacional en el territorio panameño de la Zona del Canal fuera cumplido de inmediato. Asimismo interpuso sus buenos oficios para tratar de buscar una fórmula de entendimiento entre las partes para que reanudaran sus relaciones diplomáticas rotas por Panamá.

"En virtud de ello, la Comisión ha expedido en esta fecha una declaración en la cual se establece textualmente: "Que 30 días después de haber sido restablecidas sus relaciones diplomáticas, los dos países iniciarán negociaciones formales por medio de representantes que tendrán poderes suficientes para negociar sin limitaciones todas las cuestiones de cualquier naturaleza existentes o que afecten las relaciones entre Panamá y los Estados Unidos".

"Yo le prometí a la nación que no restablecería relaciones diplomáticas con los Estados Unidos mientras que ese país no conviniera iniciar negociaciones para la celebración de un nuevo tratado y eso se ha conseguido con la mediación de la Comisión Interamericana de Paz.

"Panamá reanudará sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos de acuerdo con esta declaración de la Comisión de Paz, con la determinación de que las negociaciones que habrán de iniciarse como consecuencia de ello se celebrarán con el fin de sustituir los Tratados existentes por un nuevo Tratado que elimine de una vez por todas las causas que han originado en más de una ocasión hechos tan dolorosos como los que acaban de acontecer.

"De esa posición no me apartaré un sólo instante. Mi actitud de defender la causa nacional se mantendrá con firmela y sin vacilaciones."

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

VALENTIN SILVA LETELIER

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Ciencia 6740, (Paradero 18 1/2 Gran Avenida), a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

AURELIA CASTILLO DE VALDES

Hoy a las 10 horas, se oficiará una Misa en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Federico Scotts con Ecuador). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

MANUEL PINTO MARCHANT

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Balmaceda N.o 2207, Malloco, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

JOSE MUÑOZ YAÑEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Vicuña Rosas, N.o 4921, a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

RAFAELA YAÑEZ LIBERONA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Juan (Lira -Santa Victoria), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

LUIS VALDENEGRO FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle General Brayer N.o 1794, a las 17 horas.

La familia.

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

CERCIORESE

SN. ANTONIO 449
SN. DIEGO 2301
ECHEVERRIA 935

MUNICIPALIDAD DE LA REINA

Se avisa a los señores comerciantes, industriales y profesionales de la Comuna de La Reina, que de acuerdo con el artículo 66 de la Ley de Rentas Municipales, durante los meses de marzo y abril de 1964, deben efectuar su declaración de patente por el quinquenio de 1965-1969. Se previene que de conformidad con lo preceptuado en el artículo 90 de la misma ley, los contribuyentes que no efectúen su declaración antes aludida serán sancionados con el 160 por ciento del valor de la patente que le fuera asignada.

Mayores informes serán proporcionados en la oficina de patentes de la I. Municipalidad.

LIONEL BASTIAS ROMO,
Secretario Municipal
y de la Alcaldía

AVISO IMPORTANTE

SERVICIO TELEFONICO DE LARGA DISTANCIA

LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE SE PERMITE PONER EN CONOCIMIENTO DE SUS SUSCRIPTORES QUE SE HAN FIJADO NUEVAS TARIFAS DE LARGA DISTANCIA A PARTIR DEL 16 DE ENERO EN CURSO.

EN LA IMPOSIBILIDAD DE PUBLICAR LA TOTALIDAD DE ESTAS NUEVAS TARIFAS, ROGAMOS QUE CUALQUIERA CONSULTA QUE SE DESEE FORMULAR SOBRE ELLAS, SEA HECHA EN LAS OFICINAS COMERCIALES DE LA EMPRESA, O AL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA, N.o 08.

COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

MODIFICACIONES SISTEMA DIVIDENDOS REAJUSTABLES DE OPERACIONES HIPOTECARIAS

Se notifica a los adquirentes de viviendas EMPART, que hayan suscrito las respectivas escrituras de préstamos y compraventa, bajo el sistema de dividendos reajustables del artículo 68.o del D. F. L. N.o 2, que la Caja —a petición escrita de los interesados— modificará el sistema de pago de dichos dividendos, de acuerdo con lo establecido en el artículo 26.o de la Ley N.o 15.228, el sistema de la Ley N.o 12.897, y sus modificaciones posteriores, siempre que la vivienda que adquirieron se encuentre comprendida entre los grupos habitacionales que se indican a continuación:

GRUPO HABITACIONAL — CIUDAD

San Camilo — Santiago.
Las Rejas — Santiago.
Vicuña Mackenna 96 — Santiago.
Prat — Arica.
Gran Vía, 1.er Sector — Antofagasta.
Los Sauces — Copiapó.
Las Higueras — Talcahuano.
J. Tomás Urmeneta — Coronel.
Empart N.o 8 — Punta Arenas.
Parque Providencia — Santiago.
Loma Victoria — Viña del Mar.
Las Rosas — Santiago.
Las Flores, 1.er Sector — Santiago.
Almirante Barroso — Santiago.
Melipilla — Melipilla.
Talagante — Talagante.
Linares N.o 2 — Linares.
Canchas de Carrera — Molina.
Santa Cruz — Santa Cruz.
San Vicente de Tagua Tagua — San Vicente de Tagua-Tagua.
Limache — Limache.
Pedo Lagos — Chillán.
Nueva Impeial — Temuco.
Unidad Vecinal Portales — Santiago.
Primer Sector: Bloques de Departamentos N.os 4, 5, 6 y 7 y viviendas ubicadas en las Plazuelas: El Ciruelo, El Nogal, Los Manzanos, Los Sauces y El Peral.
Villa Macul, 4.o Sector — Santiago.
Unidad Vecinal Providencia, Primer Sector — Santiago.
Las Tanias, Primer Sector — Santiago.
Colón—López—Escanilla — Santiago.

El plazo para la presentación de la solicitud respectiva, será de 180 días contados desde el 1.o de enero del presente año y los gastos de escritura, impuestos e inscripciones, serán de cuenta exclusiva de los interesados, quienes deberán pagar estos valores directamente en las Notarías y Conservadores de Bienes Raíces que le correspondan.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

DIRECCION.—

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores morosos de Contribuciones de Bienes Raíces, de las Comunas de San Pablo y Puerto Octay, de la Provincia de Osorno, que en el "Diario Oficial" de HOY se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan Contribuciones en dichas comunas.

DIRECTOR ABOGADO

SANTIAGO, 16 de Enero de 1964.—

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

DIRECCION.—

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores morosos de Contribuciones de Bienes Raíces, de las Comunas de Frutillar, Fresia, Puerto Varas, de la Provincia de Llanquihue, que en el Diario Oficial de HOY se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan contribuciones en dicha comuna.

DIRECTOR ABOGADO

SANTIAGO, 16 de Enero de 1964.—

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

— SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 16 DE ENERO DE 1964

Fundado el 14 de enero de 1917

LA "U" SIGUE DERRIBANDO CAMPEONES

...celente cometido cumplió el elenco universitario ...e un rival también de gran capacidad colectiva e ...ividual. L. Sánchez (2) y Marcos, marcaron los ...es del cuadro colegial. Paulo y Marcos (autogol) autores de las conquistas del equipo carioca.

...NCHA: Estadio Nacional. ...BLICO Y RECAUDA-...N: No se dieron.

...BITRO: Carlos Robles.

...UIPOS. UNIVERSIDAD ...CHILE (3): Astorga; Eyza-...re, Donoso y Navarro; ...ireras y Sepúlveda; Mar-... Coll, Campos, Alvarez y ...chez. Entrenador: Luis ...mos.

...AMENGO, DE RIO DE ...EIRO (2): Marcial; Muri-... Luis Carlos y Ananias; ...inho y Paulo Henrique; ...ol, Nelsinho, Airton, Pau-... Osvaldo. Entrenador: Fla-...Costa.

...ES. PAULO, a los 16 ... del primer tiempo, re-... en la boca misma del ar-... centro bajo de Español ...ló así el primer tanto ...enco carioca.

...pató el equipo universita-... los 29 minutos de esta ... etapa, por mediación de ...COS, cuyo remate violen-... media altura resultó im-...ble para el arquero de ...engo. Poco más tarde, a ...27, en una carga gestada ... la derecha, aumentó el ...o de Río, en una desafor-... acción de Marcos, que ...etender rechazar impulsó ...lota sobre su propio arco. ...er tiempo: 2x1.

...ién iniciado el segundo ..., a los 2 minutos, LEO-...SANCHEZ sirvió un tiro ...an violento, que sobre-... barrera y anuló tam-... la estirada de Marcial.

...mismo LEONEL SAN-... logró, a los 26 minutos, ...tercer gol, que sería el del ...fo, con un disparo bajo ...rrado, luego de haber ...inado previamente con ...ya.

...CAMBIOS. En Universidad ... Chile: Hodge por Sepúlve-...; Fumaune por Campos; ... por Navarro y Ara-...por Coll. En Flamengo: ... por Carlinho; Carlos ... por Osvaldo y Foguete ...Airton.

...TALLES TECNICOS

	"U"	Fla.
... directos	8	11
... desviados	7	3
...	14	16
...	2	0
...ales	20	14
... de juego	0	1
...s	0	0
...s postes	1	1
...nes de gol	1	1
... de esquina	2	9
...	3	2

...bstante la relativa simi-... de planteamientos y de ...idades de juego —que ...ser un inconveniente—,

Universidad de Chile y Flamengo de Río de Janeiro brindaron un excelente partido tanto en expresión de fútbol técnico como en lo que dice relación con la enorme voluntad que pusieron ambos cuadros, lo que trajo consigo una lucha pareja, de tensa emotividad y de resultado incierto hasta el final.

Ganó, es verdad, el equipo de Alamos, y con indiscutible justicia, pero no sin antes verse obligado a rendir en una alta medida, lo que presupone una resistencia tenaz por parte del rival que tuvo al frente, que no sólo mostró las características virtudes del fútbol brasileño, sino que incluso justificó totalmente su condición de campeón de Río de Janeiro.

Esta capacidad colectiva y la incuestionable calidad individual que señaló el conjunto cariosa, valoriza aún más la victoria del elenco universitario, cuyo rendimiento —bastante aceptable, del primer tiempo, y excelente del segundo— lo mostró de nuevo como una fuerza compacta, sin fallas defensivas, y veloz y contundente en el ataque, que en globo puede parangonarse con los mejores equipos de cualquier parte del mundo.

En cuanto a Flamengo, reiteramos que se trata de un muy buen cuadro. Tal vez de los mejores que ha enviado el último tiempo el fútbol brasileño. Tan rápido como el que más; fuerte en la disputa del balón, muy firme en la marcación, velocísimo en sus contraataques y con figuras individuales de alto vuelo como son Marcial, Paulo Henrique, Nelsinho y Español, en ningún momento fue inferior ni fue dominado por el contendor.

Justamente el primer tiempo, se vio tal vez un poco más el elenco carioca, y aprovechando el desconcierto que causaba el puntero Español —problema sin solución para Navarro— llevó cargas de gran peligro, con la consiguiente dezasón para la retaguardia de la "U", que sin flaquear totalmente se veía amenazada de continuo.

Esto se remedió en el segundo tiempo, al entrar Villanueva en lugar de Navarro. Con un hombre que lo marcó más de cerca; que no le dio ventaja y que le disputó la pelota con fiereza, ya no fue tan brillante ni tan peligroso el accionar del alero y con ello, hubo más tranquilidad en el bloque extremo universitario. Esto y la entrada de Araya en lugar de Coll, provocó muy luego una alza visible en el rendimiento de la "U", que aparte de continuar luchando sin pausas, acopló más velocidad y mucho más sentido colectivo de juego. Crecida la "U", y jugando con una entereza notable Leonel

(PASA A LA PAGINA 14)

La delantera de la "U" lució mucho más velocidad en el 2.o período, cuando Araya reemplazó a Coll. El entreala argentino, buen jugador de fútbol, pero un poco lento, restó peligrosidad a su cuadro al dilatar excesivamente el juego. Justamente es Coll el que amaga un poco al golero carioca, llevando atrás a Campos y frente a Luis Carlos y Ananias, eficientes defensores

Más allá de la CRONICA

por RAUL HERNÁN LEPPÉ

Ya no puede haber dudas: el ballet azul está de vuelta. Más que lo que en los hinchas de la "U" constituye una expresión de entusiasmo, para nosotros, en este caso, significa que el campeón del 62 está en posesión de todo el juego y poderío que lo tornó imbatible en nuestro medio y lo convirtió en una fuerza de categoría mundial. Flamengo es algo más que el campeón de Río de Janeiro, título que por sí solo constituye una tarjeta de presentación excepcional: es un cuadro de calidad, muy equilibrado entre defensa y ataque, elástico y de gran soltura en sus evoluciones, a la manera de los más grandes equipos de la tierra del café. Esta es la altura del rival que ganó anoche Universidad de Chile, y por eso que su victoria tiene enorme valía y significado; ratifica la calidad del cuadro que dirige Luis Alamos y marca un nuevo hito para el prestigio del fútbol chileno.

Flamengo se trajo hasta el campo de Ñuñoa a un Garrincha: Español, un puntero derecho volador, ingenioso, muy hábil y dominante, que en largos pasajes se dio el lujo de dirigir el ataque carioca desde su extremo. Sergio Navarro cometió el error de esperarlo en lugar de salirle a hacer juego de anticipación y entonces el winger de "Fla" lució y rindió mucho. Pero el asunto cambió substancialmente cuando tuvo al frente a Villanueva, que no sólo lo marcó de cerca, sino que las veces que Español pretendió írsele lo paró, afirmado en su velocidad y en su notable poder de recuperación. Fue un gran partido el de Villanueva, tanto como para irse fijando en él cuando se hable de integrar de nuevo el seleccionado nacional.

Pero el punto central del partido, la figura principal de la cancha se llamó Leonel Sánchez. Jugó uno de esos partidos tan suyos: altivo, lleno de arrogancia, con notable sentido de fútbol, anduvo por todo el campo, erigiéndose en conductor y realizador, el factor que inclinó la victoria en favor de la "U". Si lo hemos dicho hay que repetirlo: Leonel sigue siendo un jugador fuera de serie. Super clase, le dirían en Europa.

Este, nos lo van a permitir, es un recado personal para Luis Alamos. Usted tendrá que decidirse de una vez por todas y darle una oportunidad completa a Pedro Araya. Es decir, ponerlo desde el comienzo de un partido. Sería una experiencia interesante verlo integrar el ala derecha del ataque azul con Oscar Coll. Ayudaría a darle mayor confianza a un valor bisoño que puede llegar muy alto y sería beneficioso para todo el cuadro. Rubén Marcos, lleno de voluntad y hombría, no está en la cuerda del resto de sus compañeros, además de que está jugando al revés porque él es zurdo y para rematar tiene que acomodarse la pelota siempre sobre esa pierna, con lo que desperdicia muchas ocasiones y pierde el hilo de un avance que desde atrás ha venido bien construido. Hágalo, Lucho Alamos, que a lo mejor por ahí encuentra la fórmula definitiva que le otorgue a su equipo el verdadero ataque que necesita.

Aún mejoró bastante con relación a su debut. Nacional jugó siempre su fútbol con olor a naftalina. Algo así como lo que jugaba Colo Colo con Francisco Platko: defensa pura, rudimentaria, con sacrificio total de sus posibilidades de ataque. Pero así y todo, el campeón oriental superó a Racing que realizó una labor decepcionante a punto tal que ahora vacilamos en darle la razón a Néstor Rossi cuando a raíz del triunfo de su cuadro sobre Colo Colo, comentó: "Lo que pasó fue que esta noche mis muchachos se equivocaron y jugaron al fútbol".

Méndez (N.o 3) y Eliseo Alvarez (N.o 4), zagueros de Nacional, observan la lucha que se produce entre el morocho Maniceras y Oleniak, quien estuvo por debajo de su acción cumplida en el debut de Racing. Defensa firme pesada, impuso Nacional, pero de nuevo mostró un futbol añejo. Sin embargo, su triunfo por 2-0 resultó indiscutible.

Nacional se desquitó a costa de Racing en un opaco partido: 2-0

El trámite del encuentro no fue otro que una seguidilla de pases laterales inefectivos. Más peso tuvo el ataque de los uruguayos y ninguna profundidad el de los albicelestes. G. González y Méndez, marcaron los tantos.

CANCHA: Estadio Naconal.
ARBITRO: Domingo Massaro; bien.

NACIONAL (2): Sosa; Modernell, Méndez y Eliseo Alvarez; Maniceras y Emilio Alvarez; Oyarbide, Douksas, Graciano González, Abeledo y Meneses. Entrenador: Zezé Moreira.

RACING (0): Cejas; Martin, Anido y Fernández; Peano y Sacchi; Mattera, Marchetti, San Lorenzo, Oleniak y Belén. Entrenador: Néstor Rossi.

GOLES.— En el primer tiempo: a los 30', en un rebote, por remate de Marchetti, la pelota dio en la cabeza de Graciano GONZALEZ, y siguió su trayectoria hasta el fondo del arco de Cejas, que se hallaba adelantado. Dos minutos después, Graciano controló el balón encima de Anido; pronto cedió hacia la izquierda, perdiéndose la defensa albiceleste. Pifió Douksas en la boca del arco, pero no ocurrió lo mismo con Méndez, que estaba entreverado con el ataque, y pronto tiró de izquierda, venciendo por 2a. y última vez a Cejas; En el segundo tiempo, no hubo goles.

REEMPLAZOS: En Nacional, Bergara por G. González; Arias por Douksas, y Rubén González por Oyarbide; en Racing, Sivinha por Marchetti; Yaconvic por Belén; Basilo por Peano y Bertuleci por Martin.

DETALLES TECNICOS

	Rac.	Nac.
Tiros al arco	5	11
Tiros desviados	5	4
Detuvo el arquero	9	5
Tiros de esquina	1	4
Laterales	11	10
Faltas	14	19
Con la mano	2	3
Fuera de juego	1	7
Ocasiones de gol	0	1
En los postes	0	0
Penales	0	0
Gol	0	2

Aún cuando se desquitó anoche del contraste que le propinó la "U", a costa de Racing, a quien venció por 2-0, no se puede hablar de rehabilitación por parte de Nacional, flamante campeón uruguayo. Tal apreciación se desprende por la opacidad de su acción, en la cual, si bien acusó algunos ribetes de buena técnica, no alcanzó a llenar el gusto del público, ni menos dio un espectáculo grato.

El fútbol de los orientales, distinto al de su debut, comprendió una mejor marcación, más encima de sus adversarios y con un tesón ofensivo que le valió ciertamente la victoria. Principalmente, en la mayor penetración de su ataque estuvo la superioridad de los "tricolores", que capitanea Douksas. Pero de la excelente técnica del balompié rioplatense, hubo poco, pues Nacional más se dedicó a explotar el excelente físico de sus hombres, que a imponer un juego de calidad, de jerarquía. Su mejor desempeño, y su triunfo, radicó en el oportunismo de que dieron muestra sus delanteros, que estuvieron siempre muy bien apoyados por Eliseo Alvarez, un hombre que jugó e hizo jugar a los demás muchachos. Alvarez ganó el centro del campo, y con ello todo el cuadro caminó con más soltura y menos preocupación de lo que ocurría en sus líneas posteriores.

Por su parte, Racing pareció muy distinto a su debut frente a Colo Colo. Las excelentes escaramuzas que tendió en aquella ocasión, esta vez se le complicaron de partida, cuando Douksas y Abeledo frenaron al eje del equipo albiceleste, Norberto Secchi, quien anoche dejó de ser el centro-half de estatu-

(PASA A LA PAGINA 14)

Con golpe de puños se zafa Sosa, meta de Nacional, de un entrevero frente a su valla. Está acosado por San Lorenzo, Oleniak y Marchetti, cuya actuación de anoche dejó en claro su escaso positivismo. Ganó Nacional 2-0, pero no lució calidad.

NACIONAL SE... (De la página 13)

ra impresionante que brilló ante los albos. La vigilancia que ejercieron sobre él gravitó profundamente en la acción de los albilestes de Néstor Rossi. Se dedicaron por entero a tocar el balón. Casi en exceso, con sucesivos pases laterales e improductivos. Con tal sistema, pocas veces pudieron rebasar la defensa contraria, y menos pudieron hacerlo con la ninguna velocidad de sus forwards, quienes prácticamente caminaron con una ingrata lentitud.

El espectáculo se hizo monótono, sobre todo en la fracción final, o sea, cuando ya Nacional tenía asegurada la victoria. Los albos de Montevideo, no quisieron correr riesgo alguno quedando atrás, resguardando su zona y su ventaja, en tanto que a los muchachos de Rossi nada ni nadie los hacía modificar su acción, que siguió siendo de una desagradable inefectividad. Ni Oleniak ni Secchi consiguieron variar la línea de juego de los albicelestes, que cayó, por la parsimonía con que la realizó, como anillo al dedo a los orientales, que terminaron por hacerse de un inobjetable triunfo. Aunque poco grato, por el escaso aporte que otorgaron al trámite del partido.

ENRIQUE M. VERGARA.

LA "U"...

(DE LA PAGINA 13)

Sánchez y destruyendo juego Marcos con una voluntad envidiable, fue disminuyendo un poco el ímpetu del elenco carioca, y entreviendo el cuadro de Alamos, la posibilidad del triunfo. Este, como dijimos, discutido hasta el final, llegó por el camino de un accionar colectivo casi sin fallas en la defensa, pero esencialmente por la faena espectacular de Leonel Sánchez, cuyo afán combativo, no disimuló la gravitación que en cuanto a tranquilidad tiene en el trabajo total del equipo.

(Jorge Fernández R.)

Marcial, guardavalla de Flamengo, fue una de las buenas figuras que mostró el equipo carioca. En el grabado, detiene con comodidad una pelota ante la arremetida de Carlos Campos. La "U" ganó merecidamente por 3-2 en un partido de mucha velocidad y buen fútbol.

Gustavo Pizarro es el nuevo entrenador de Dep. La Serena

LA SERENA, 15 (Especial).— Trascendió hoy, que la directiva del Club de Deportes La Serena, había llegado a un acuerdo con el entrenador y ex jugador internacional, Gustavo Pizarro, para que éste dirija su cuadro de honor, en la temporada de 1964. Pizarro firmó contrato por un sueldo de seiscientos escudos mensuales, y un millón de pesos de prima, fuera de los premios por partidos ganados o empatados. En esta semana, la directiva que preside Gregorio Bustamante, iniciará conversaciones con aquellos jugadores cuyo contrato vence, a fin de renovarlo, o bien enviarlos a la Bolsa de Jugadores.

Real Madrid con Elche, en una importante revancha

El cuadro vencedor seguirá sólo al líder actual, Barcelona. Elche ganó 2-0 a los "merengues" en el partido de la primera rueda. Probable participación de un equipo argentino en la Copa Carranza.

■ MADRID, 15 (UPI).— El partido del próximo domingo, entre el Real Madrid y el Elche, constituye el de máxima atracción de la jornada, pues si el cuadro visitante gana al local destronará a éste del segundo puesto de la clasificación general.

Para este encuentro se espera que el Estadio Bernabeu registre la mejor entrada de la temporada, ya que, cabe destacar también que el "modesto" equipo ilicitano derrotó al "merengue", por dos goles a cero, el 22 de septiembre último.

El programa correspondiente al próximo domingo anuncia también los otros siguientes partidos de Liga:

Primera división: Valladolid-Atlético de Madrid, Murcia - Zaragoza, Pontevedra - Barcelona, Valencia-Sevilla, Betis-Levante, Español-Oviedo, y Córdoba-Atlético de Bilbao.

Segunda división, grupo norte: Indauchu-Constancia, Burgos-Salamanca, Real Gijón, Europa Langreo-Alaves, Real Sociedad-Orense, Hospitalet-Celta, Badalona-Coruña, Santander-Osasuna. Grupo sur: Eldense-Las Palmas, Tenerife-Málaga, Huelva-Cádiz, San Fernando-Granada, Hércules-Melilla, Algeiciras-Conteniente, Mestalla-Atlético Ceuta.

■ CADIZ, 15 (UPI).— El Comité Organizador del "X Trofeo Carranza" anunció hoy que, "muy probablemente" participará en el mismo un cuadro argentino.

Para dicho torneo futbolístico, que se celebra los días 29 y 30 de mayo próximo, ya han sido contratados el Real Madrid y el Betis, y "en cuanto a equipos exranjeros, se estudia un ofrecimiento del Benfica y de un cuadro italiano, así como de otro argentino. Este último, probablemente, firmará el contrato en breve", dice el anuncio.

Juveniles chilenos cayeron por 2 a 0 frente a Argentina

En los otros partidos, Uruguay superó a Venezuela 2 a 1, y Colombia a Perú por 2 a 1.

CALI, Colombia, 15 (UPI).— Argentina venció a Chile, por dos a cero, en el partido por el Campeonato de Fútbol Juvenil disputado aquí esta noche. Los últimos minutos fueron de juego muy brusco.

Por ARGENTINA, alinearon Marín, Pascutini, Gómez, Morcillo, Plá, Bordatto, Arabia, Mermúdez, Lavezi, Poy, y Más; por CHILE: Vallejos, Vega, Figueroa, Cortés, Rodríguez, Albanes, Ganga, Reinoso, Marín, Bravo y Barrales. El árbitro es el uruguayo, Rodolfo Yáñes.

En el primer tiempo, las acciones se desarrollaron con gran emotividad y frecuentes brotes de juego brusco que obligaron al árbitro Yáñez a expulsar de la cancha a Albanes y Bermúdez.

Ambos seleccionados quedaron así, a los 38 minutos con diez hombres en la cancha.

Los argentinos demostraron mejor coordinación para llegar al arco enemigo y se consideró justo que ganaran el período, por uno a cero.

El juego de los chilenos fue muy rápido y bastante recio. El equipo estuvo a punto de empatar el partido sobre los 42 minutos cuando Marín atajó un sensacional tiro de Reynoso. El tanto argentino fue marcado por Más, en tiro de treinta yardas.

A los 21 minutos del segundo tiempo, Argentina aumentó a dos goles su haber, con gol marcado por Más, autor también del primero. Un minuto antes había salido Arabia y entrado en su lugar Bastos, en el once argentino. En el chileno, salió Marín y entró Laubé.

Sobre los 28 minutos de la etapa complementaria, el juego se tornó más brusco y fueron expulsados por el árbitro, Bastos y Vega, quedando nueve hombres por ambos equipos en la cancha.

MEDELLIN, 15 (UPI).— Uruguay venció a Venezuela por dos goles a uno en su partido del torneo de fútbol de la juventud.

BARRANQUILLA, (URGENTE). — 15 (UPI).— Colombia derrotó al Perú, por dos goles contra uno.

Ayrton va para crack

Llegó a Flamengo de las filas amateurs, y formó en la selección campeona panamericana. Su nombre ya ha sonado para las futuras selecciones internacionales.

Flavio Costa, el actual entrenador de Flamengo, campeón de Río de Janeiro, declaró a su llegada a Santiago: "A este Pentagonal, vengo a cargo de un equipo, con las siguientes características: juventud, velocidad, dominio del balón y buena producción ofensiva".

Tenía razón Costa, y esa síntesis del fútbol de Flamengo, queda perfectamente cómpendiada en la persona de su centrodelantero Airton Batista Dos Santos, o para abreviar, Airton, a secas.

Conversamos con el jugador y, con hamabilidad, respondió así a nuestra primera pregunta:

"Para empezar, debo declararles que no soy el Airton que ustedes ya conocen, aquel juega en Botafogo y hay otros Airton en Gremio de Porto Alegre y en Sao Paulo, es un nombre muy común en mi tierra".

—Cuéntenos sus comienzos, —invitamos al jugador.

Nos dice:

—Mis primeros pasos por el fútbol los dí en el Club Sports, de San José, en mi terruño Guanabara, donde nací el 19 de junio de 1942. Tengo 21 años; llegué a Flamengo en 1960, pero antes integré el equipo que ganó el título en el Campeonato Juvenil de Brasil, y luego me seleccionaron, cuando obtuvimos el Campeonato Amateur de mi país, para formar parte del equipo que representó a Brasil en el Campeonato de Fútbol de los Juegos Panamericanos del año pasado. En ese torneo, en el partido con Estados Unidos, marqué siete goles, record brasileño, y además, tuve el primer contacto con el fútbol chileno, ya que nos enfrentamos y nos dieron una dura batalla. De ahí me integré definitivamente al profesionalismo en "Fla" (abrieviatura con que los hinchas designan a su Club en Río.

—¿Qué otras informaciones o antecedentes posee del fútbol chileno? —es nuestra siguiente pregunta.

—Bueno —dice— ví por televisión las películas del Mundial de 1962 y también la de Inglaterra contra el "Resto del mundo", como se le llamó a ese elenco y ví en él a ese extraordinario jugador que es Luis Eyzaguirre. Todo esto, más lo que he leído y me cuentan, me hace pensar que el fútbol de ustedes se encuentra a la par de los buenos del mundo, reflejo de un trabajo bien hecho y mejor realizado.

—¿Ha tenido experiencia internacional?

—Sí —responde—, con Flamengo efectué la jira a Europa, Africa y Asia. No he integrado ninguna selección profesional brasileña, pero es muy difícil que un jugador de los elencos de mi patria no tenga roce internacional, pues estamos permanentemente en jiras, o en torneos como este Pentagonal.

—¿Cómo ve Ud. al fútbol brasileño de la actualidad?

—Creo que la jira a Europa de nuestra selección, ha hecho surgir dudas sobre la real capacidad de nuestro balompié, pero pienso que esa "tournée" se hizo más con criterio comercial que deportivo, y sus resultados serán pronto desmentidos, ya que no reflejan la enorme cantidad de valores y la calidad de nuestro fútbol.

—¿Se dedica exclusivamente al fútbol?

—Efectivamente; la mayoría de nosotros no tiene otra actividad que ésta, "jugar a la pelota", como dicen ustedes.

—¿Cuál es, según su opinión, la mejor manera de practicar este deporte?

—Yo creo que el jugador de fútbol debe tener una clara idea de la responsabilidad que crea el ser profesional, y debe en consecuencia, someterse a las instrucciones que le dé en esta materia su entrenador, pero ello no implica que no aporte de sus propios recursos aquello que no puede determinarse en una táctica previa, y la improvisación es ese aporte, sin que ello signifique desorden o desobediencia. Esa es, creo, la justa fórmula para ser un buen futbolista profesional.

Coincidimos plenamente con nuestro entrevistado y formulamos la última consulta:

—¿Le gustaría ir a Europa? Y de ser así, ¿a qué país?

Responde de inmediato:

—A todo profesional le gusta ir al Viejo Mundo, a mí sobre todo; y, en caso de hacerlo, preferiría Italia. Ahí el jugador de fútbol puede asegurar su porvenir y el de los suyos, cuidando sus condiciones y sí, desde luego, lo acompaña un poco de fortuna. No quiero terminar esta entrevista —nos dice— sin que, a través de "La Nación", no haga llegar a todas las personas que nos han atendido, mis agradecimientos por la gentileza y cordialidad con que lo han hecho; nos llevaremos, cuando llegue la hora de volver a Brasil, la mejor de las impresiones del pueblo de Chile.

(JUAN CARLOS FRANCO).

MUCHA CONCENTRACION, y disciplina, sin perder la iniciativa personal, es lo que, según Airton, debe hacer un player para ser un buen profesional.

Este es el equipo completo que integra la Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo, faltando sólo en la nota gráfica, Gustavo Aguirre. De izquierda a derecha están: Mario González, Carlos Bonilla, Hans Marvis, joven relator que va en ascenso, Raúl Hernán Leppé, Jorge Fernández, Eduardo Tasté, Sergio Brotfeld, director, y D. Valenzuela, locutor comercial. La Revista Deportiva se transmite a diario durante la semana en el horario de las 19.30 horas por Emisoras Nuevo Mundo y los domingos a las 20 horas.

CUANDO EL FUTBOL "SE VE" POR RADIO

La Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo entrega a todo el país una visión amplia y certera del deporte popular. Un programa que se ha impuesto bajo la dirección de Sergio Brotfeld y que este año está robustecido con la presencia de Gustavo Aguirre.

En esta era en que el hombre va a la estratósfera casi con la misma facilidad con que uno toma un microbús para ir al Barrio Alto, la radio juega un papel de extraordinaria importancia en la información. Dentro de ella existe un rubro que polariza a una gran masa de público: aquel que sigue el deporte, esencialmente, el fútbol, que se ha transformado en una actividad de enorme gravitación en la vida ciudadana. De Arica a Magallanes es incalculable la cantidad de gente "que ve" el fútbol por radio, ante la imposibilidad de estar sentado en las graderías del Estadio Nacional. Los programas deportivos radiales, pues, han pasado a ocupar un puesto de preferencia en los planes anuales de difusión de las distintas emisoras. Dentro de ellas, Radio Nuevo Mundo se ha ubicado en un lugar de privilegio con su programa especializado, "La Revista Deportiva", que dirige Sergio Brotfeld.

Triunfó ampliamente durante 1962 obteniendo una sintonía excepcional que lo ungió como uno de los favoritos de los grandes núcleos de oyentes que escuchan esta clase de programas. Brotfeld le dio una línea decididamente informativa a la Revista Deportiva, en sus ediciones de estudios transmitidas a diario, a las 19,30 horas y los domingos, a las 20 horas. A ello se unió una entrega completa, veraz, en un tono de sobriedad y buen gusto, de los encuentros de los torneos de fútbol profesional de primera y segunda división, jugados tanto en canchas de Santiago como de provincias. Es decir, se ofreció a los auditores un programa completo, toda vez que a la información de fútbol se agregó siempre la de todas y cada una de las especialidades deportivas.

Conscientes de la situación espectable que había logrado la Revista Deportiva entre sus programas similares, los ejecutivos de Emisoras Nuevo Mundo, señores Juan Raggio y Juan Yunis resolvieron mantener este año el programa introduciéndole evidentes mejoras, como lo es, sin lugar a dudas, la incorporación de Gustavo Aguirre, figura de ancho prestigio y popularidad y sindicado como un relator deportivo que prestigia la especialidad. En los relatos del fútbol, Gustavo Aguirre es secundado por Hans Marvis, joven relator que precisamente, bajo la orientación del cotizado narrador deportivo, está realizando una rápida y ascendente carrera.

Sergio Brotfeld, siempre en su cargo de director de la Revista Deportiva, ha mantenido la línea fundamental de información que le dio categoría al programa en la temporada pasada. Pero ello sin descuidar otros aspectos importantes que configuran una audición de categoría: comentarios, entrevistas, notas de figuras o hechos. Junto a Brotfeld están en los comentarios, Raúl Hernán Leppé y Jorge Fernández, conformándose un terceto que el público auditor sigue en cada transmisión porque ha comprendido que se trata de gente idónea que le proporciona la visión que él quiere y busca a través de la radio.

Mario González ocupa el puesto de coordinador, al paso que en las informaciones, tanto de estudio como las que se proporcionan desde las canchas y camarines actúan los cronistas Eduardo Tasté y Carlos Bonilla. Complementa este equipo de acción conjunta muy bien coordinada, Domingo Valenzuela en la locución comercial. Esta es la Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo, un programa triunfador en su especialidad con un estilo y siempre renovado, conducido hábil y certeramente por la batuta segura de Sergio Brotfeld, figura de relieve en el periodismo deportivo radial del país.

SERGIO BROTFELD, fue confirmado en su cargo de director de la Revista Deportiva, programa que él hizo triunfar en CB 93 durante 1962. Este año, remozado, y con el aporte de nuevas figuras, está llamado a robustecer su popularidad y sintonía. Junto a Brotfeld aparecen dos comentaristas que lo acompañan en la orientación y línea del programa: Raúl Hernán Leppé y Jorge Fernández.

GUSTAVO AGUIRRE ... corporó como figura ... atracción a la Revista ... tiva. Señalado como ... mer relator deportivo ... ha iniciado en Nuevo ... un ciclo de notable ... sión popular que ha ... dado en beneficio de ... yente programa que ... ple a diario en los ... de CB 93 y de las ... con la emoción del ...

Se dará comienzo a torneo de vóleibol inter-balnearios

Organizado por el Club de Deportes Guaylandia, se dará comienzo, el domingo próximo, al torneo de vóleibol interbalnearios, en el cual participan conjuntos de Quintero, Horcones, Ventanas, Loncura, El Quisco, El Tabo, San Sebastián, Concón, Las Salinas y Algarrobo.

El programa de la jornada inaugural consulta los siguientes encuentros:

En Quintero, cancha de la Base Aérea, a las 10 horas Horcones con Ventanas; a las 11 horas, Quintero (Vida Sana) con Loncura.

En Guayápolis (cancha de la YMCA), a las 11 horas, Guaylandia con El Quisco.

En Algarrobo, cancha de Nacional, a las 12 horas, Algarrobo con San Sebastián.

15 MILLONES OFRECE RANGERS A SERENA POR ORLANDO ARAVENA

Aurelio Valenzuela, renovó con San Luis de Quillota. Municipal contrató al argentino Oscar Balza. Administración del Puerto envía dos veedores al norte. Dante Pesce no renovaría con San Luis. 40 mil escudos y el pase de Rivera exige Unión Española a Universidad Católica por Manuel Rodríguez.

El lunes último reinició sus entrenamientos el [plan]tel superior de Rangers, [de] Talca, con vistas al par[tido] internacional que tiene [m]añana con Huracán, de [Bue]nos Aires. El cuadro tal[quino] contará para este [match] con algunos refuerzos, [ent]re ellos, José Rodríguez, [de]fensa lateral de Colo Co[lo] y Osvaldo Rojas, punte[ro] derecho de la "U".

■ La directiva de Rangers, ha iniciado conversacio[nes] a fin de conseguir el pa[se] de Orlando Aravena, vo[lante] de La Serena, por [qui]en existe un ofrecimien[to] formal de 15 millones, más [la] cesión del jugador Hilde[bra]ndo Benavides.

[...]STEN EN CONTRATAR [...] — Los dirigentes de Uni[ver]sidad Católica, siguen em[peña]dos en conseguir a Ma[nuel] Rodríguez, por cuyo pa[se] la directiva de Unión [Españ]ola pidió 40 mil escu[dos] y la transferencia de Hugo Rivera.

■ El equipo "Revelaciones" de [Unive]rsidad Católica, [cum]plió en Los Angeles su [...] actuación en su ji[ra] por el sur, logrando igua[lar] a 3 goles con la selec[ción an]gelina. El cuadro ca[tólico] jugará hoy en Trai[guén] y el domingo en Temu[co an]te el Deportivo Gimnás[tico], equipo de mucho nom[bre] en el fútbol sureño, que [es] dirigido por el ex inter[nac]ional Carlos Schneber[ger].

■ Hoy asumirá sus funcio[nes] como entrenador de [Dep]ortes Temuco, el coach [...] Pino, cuyo contrato con [...]andino, terminó ayer. [...] ya se encuentra insta[lado] en Temuco, a donde [lleg]ó acompañado de dos ju[gad]ores: Horacio Oyanedel, [cen]tro delantero del Club

FUTBOLERIAS

LAN-Chile, y Juan Zamora, zaguero centro de Valparaíso-Ferroviario. Estos elementos como asimismo, Inostroza, Neff y Baeza, del Regional de Concepción, y Fernando Pérez, entreala izquierdo de Universidad Católica, están probándose y según sea la capacidad que muestren serán incluidos presuntivamente en el equipo que el próximo jueves iniciará una jira por el sur de Argentina.

■ La directiva de Universidad Católica, decidió cancelar la jira que tenía proyectada a Arica el 26 del presente y que conmprendía dos partidos: el sábado 26 y el domingo 27.

■ Aurelio Valenzuela, entreala izquierdo de San Luis, de Quillota, dejó firmado un nuevo contrato con su club, antes de viajar al norte de vacaciones. Por los años de trabajo, recibió Valenzuela 4 millones por concepto de prima y un sueldo mensual de 350 mil pesos. Brunetti, el volante argentino, que también renovó con la entidad quillotana, recibió por un año, 250 mil nacionales y un sueldo mensual, de 500 escudos.

■ Las autoridades de Unión Española respondieron a la UC que estaban dispuestas a ceder al zaguero Manuel Rodríguez, siempre que se les cubriera la suma de 40.000 escudos, más el pase de Hugo Rivera. La entidad universitaria quedó de contestar en los próximos días.

■ Es muy improbable que Dante Pesce, renueve como entrenador de San Luis de Quillota. El joven y eficiente coach, se entrevistará hoy con la directiva quillotana recién elegida, con el objeto de ratificarle las condiciones que ya entregó a los antiguos directivos. Por razones estrictamente económicas y aun cuando existe consenso en estimar que la labor de Pesce fue sobresaliente, es difícil que se llegue a acuerdo, lo que resulta lamentable, para San Luis ya que quedará trunco, el interesante trabajo que comenzó Pesce el año pasado.

■ Administración del Puerto, institución que postula a ingresar al torneo de Ascenso, enviara dos veedores a los puertos del norte, con el objeto de buscar entre los miembros de esta entidad, jugadores que puedan reforzar el equipo. Los veedores que son Hernán Martínez, defensa central de Everton, y Armando Jorquerara, periodista profesional, recorrerán Antofagasta, Iquique y Arica, y saldrán de Santiago en avión, mañana viernes.

DANTE PESCE.— Es muy improbable que llegue a acuerdo para continuar dirigiendo a San Luis de Quillota.

ORLANDO ARAVENA.— Rangers, de Talca, ofreció por su pase, 15 millones de pesos y la cesión de Hildebrando Benavides.

■ Alberto Angulo, puntero izquierdo de la "U", es probable que sea adquirido por Green Cross, ya sea en forma definitiva o a préstamo. Angulo, integrante de la selección amateur de Osorno, jugó algunos partidos en el cuadro universitario, donde mostró bastantes condiciones.

■ Deportivo Municipal, contrató anoche al forward argentino Oscar Balza, que la temporada última actuó por Coquimbo Unido. Aparte de Balza, están ya contratados por la directiva "edilicia" los siguientes jugadores: Emilio Valdebenito, volante de Ferrobádminton; Carlos Ignacio Gómez, entreala izquierdo argentino del Club Talleres, de Mendoza; Carlos Lavín, puntero izquierdo, de Luis Cruz, de Curicó, y Juan Liberona, centro delantero de Colo Colo. Además, existen conversaciones muy adelantadas con Julio Elías Musimessi, el experimentado arquero de Green Cross, y Raúl Grandón, entreala izquierdo o centro delantero de Lister Rossel de Linares.

■ Falleció en nuestra capital la señora Elena Pick de Garay, esposa del conocido entrenador Máximo Garay, que es el actual entrenador Jefe del Departamento de Deportes del Estado. Los funerales de la señora Elena Pick, se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio Israelita de Conchalí.

■ Durante su estada en Barranquilla (Colombia), Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, tuvo oportunidad de conversar con los dirigentes de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, sobre la pronta reanudación de las confrontaciones por las Copas Carlos Dittborn, O'Higgins, Pacífico y Juan Pinto D., respectivamente.

■ Nos encontramos anoche con Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo, quien nos dijo que el arquero internacional Roque Máspoli, había firmado recientemente un nuevo contrato con Peñarol, cuyo primer equipo tuvo a su cargo en los últimos partidos oficiales del torneo de 1963. "Por esta razón,, nos agregó, estimo que la noticia de una posible contratación de Luis Alamos, es, por ahora, improbable".

■ Los Viejos Cracks de Magallanes elegirán su nueva directiva, en la reunión que celebrarán mañana, a las 19.30 horas, en el local de calle San Francisco 1702.

SATISFECHOS de su actuación en las difíciles jornadas vividas, en los grandes eventos internacionales en que compitieron, llegaron a Santiago los atletas José Aceituno, Guillermo Barra y Ricardo Vidal. Los acompañó en la jira el dirigente Bernardo Stein.

Regresan atletas chilenos

Luego de participar en pruebas en Brasil, Argentina y Uruguay, se encuentran en la capital Vidal, Aceituno y Barra. Satisfactoria fue la jira.

Procedente de Buenos Aires, vía LAN-Chile, llegaron ayer a Santiago, después de una extensa jira por los países del Atlántico, los atletas Ricardo Vidal, José Aceituno y Guillermo Barra, quienes fueron acompañados por el dirigente Bernardo Stein. Los atletas nacionales participaron en tres pruebas pedestres de carácter internacional, en Brasil, Argentina y Uruguay. En Sao Paulo, en la famosa Corrida de San Silvestre, adjudicándose la Copa "Unión de los Pueblos", por equipos. En la Travesía de las Playas, en Montevideo, obtuvieron el trofeo por equipos, que lleva precisamente el título de la prueba. Por último, en Mar del Plata, compitieron en la Maratón de los Barrios, sin tener una ubicación destacada en ella.

Una buena actuación por equipos, de la competencia en Uruguay, y en general, el hecho de poder competir en pruebas, en las que participan elementos de jerarquía mundial, permite establecer que nuestra delegación, dentro del nivel pobre, del fondismo nacional, cumplió una jornada satisfactoria, que, nos imaginamos, servirá de aliciente para iniciar una política directiva de fomento, que permita mejorar, en cantidad y calidad, el actual plantel de atletas que se dedican a esta especialidad.

Cabe consignar, por último, que Ricardo Vidal, nuestro crédito del momento, consiguió en forma individual ubicarse bastante bien en las carreras ya mencionadas y competir dignamente con los valores mundiales, que en gran cantidad participaron en esos eventos.

ONESIMA REYES: nuevamente estará defendiendo en un Mundial, los prestigios del baloncesto femenino chileno.

BASQUETBOL:

INTENSIFICAN TRABAJOS DE SELECCION FEMENINA

El cuadro que se prepara para el Mundial de Lima sostendrá encuentros con selecciones de Argentina, Paraguay y Brasil. Jira a provincias. Thompson se queda en Unión Española, pero no va a Europa, con el cuadro rojo.

■ Intensifica, su preparación para el Mundial de Lima, que fue postergado por un mes, el seleccionado femenino de básquetbol. Su entrenador Raúl López, junto a la comisión técnica, ha preparado un plan, que se está cumpliendo desde hace algún tiempo, en el que se consultan incluso, encuentros internacionales, una jira a provincias y partidos con equipos juveniles de varones.

Los encuentros internacionales, se harán con las selecciones de Argentina, Paraguay y Brasil, en cotejos de ida y vuelta, realizándose primero y en forma continuada los que corresponden jugarse fuera de casa, para luego, y en el Gimnasio de Nataniel, recibir las visitas de esos tres elencos, en el mes de marzo.

La jira a provincia, tiene no sólo fines de preparación, sino que además servirá para cumplir una especie de difusión del baloncesto femenino

Componen la selección de 20 jugadoras: Silvia y Aurora Echagüe, Ismenia Pauchard, Julia Romero, Onésima Reyes, Alejandra Guzmán Otilia Pinto, Hortensia Azagra, María Villarreal. Cristina Faúndez, Nancy Ubeira, Eugenia Lupayante, Irene Velásquez, Inés Segovia, Silvia Cabrera, Eugenia Santa María, Evelyn Mira, Eugenia Castro, Yolanda Piña, y María Teresa Jaque.

■ Se postergó, la jira que "Israelita" de Valparaíso, vicecampeón de esa Asociación, iba a realizar al norte del país.

Las causas que motivaron que la Federación de Básquetbol postergara la jira, se basan en la necesidad, de que aumenten las Asociaciones locales interesadas en concertar compromisos con el elenco porteño, para que así la "tournee" abarque la mayor cantidad de ciudades a visitar, cumpliendo así efectivamente, los fines de difusión, conque se hace la jira.

■ Dirigentes de Unión Española, han informado a la prensa, que las versiones que circulan en el sentido de que existen algunas dificultades, entre esa rama de Santa Laura y Juan Guillermo Thompson carecen de base.

El jugador, se queda definitivamente en el cuadro rojo, pero no podrá integrar el equipo que irá a Europa en mayo próximo, pues para esa fecha su esposa espera el primer hijo. Esta razón y no las inquietudes de los penquistas por obtener sus servicios, son las que impiden a Thompson realizar la jira.

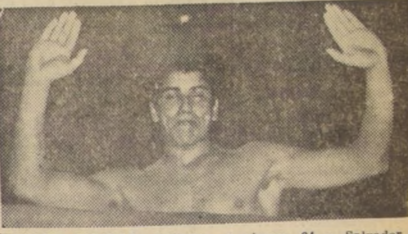
■ Finalmente, podemos informar, que Concepción está realmente interesada, en ser la Asociación encargada de la organización del próximo Campeonato Nacional Masculino de baloncesto. Para fundar su deseo, tienen como antecedente, el éxito alcanzado por los dos torneos universitarios efectuados en esa ciudad.

SIETE COMBATES AMATEURS HABRA EL VIERNES 24 EN EL CAUPOLICAN

Quedó confeccionado el programa aficionado de la reunión. Humberto Loayza con David Ossandón, por el título mediano, en encuentro básico de la velada. La Asociación Santiago sigue trabajando en la organización del Campeonato de los Barrios. Flash Elorde está listo para disputarle el cinturón mundial de los livianos a Carlos Ortiz.

■ Quedó confeccionado presuntivamente por el Círculo de Periodistas Deportivos el programa aficionado de la reunión boxeril a cumplirse el viernes 24 en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán y con la cual se dará comienzo a la temporada pugilística metropolitana de 1964.

La velada en cuestión tendrá como combate estelar básico el encuentro oficial a 12 rounds, por el cinturón nacional profesional de los medianos, entre el campeón Humberto Loayza y el retador, David Ossandón.



WAGNER SALINAS: Enfrenta el viernes 24 a Salvador Villarroel, campeón nacional amateur de todos los pesos, y puede protagonizar con éste un buen combate.

Boxeo al DIA

■ El programa que ha logrado elaborar el Círculo de Periodistas Deportivos, es el siguiente: **Peso Mosca:** Guillermo Clavería con Julio Cofré. **Peso Gallo:** Abelardo Araya con Carlos Hidalgo. **Peso Pluma:** Mario Molina con Sergio Robles. **Peso Liviano:** Alfredo Rojas con Oscar Mancilla. **Peso Mediomediano Ligero:** Mario Loayza con Italo Simi. **Peso Mediano:** Guillermo Salinas con Misael Vilugrón. **Peso Pesado:** Wagner Salinas con Salvador Villarroel, actual campeón nacional en la categoría.

■ La cartelera en referencia deberá quedar ratificada reglamentariamente por el presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Vicente Ferreira.

Con tal motivo, hoy habrá en la Federación Chilena de Boxeo una reunión entre la comisión de periodistas que ha intervenido en la confección del programa del viernes 24, y el dirigente señor Ferreira.

Han colaborado gentilmente en dar estructura a ese carnet la Asociación Santiago de Boxeo y la Asociación Ferroviaria.

■ Ayer tuvo lugar en la sede de la Asoc. Santiago de Boxeo una asamblea general extraordinaria de delegados, a fin de tratar y resolver, algunos asuntos de suma importancia relacionados con el programa de trabajo de la entidad, entre otros, el de la realización del próximo Campeonato de los Barrios.

Concurrieron a esta reunión los representantes de los siguientes clubes: Cía. de Gas, Cía. de Electricidad, Club Hípico, subestaciones, Madeco, Propa, Famae, La Palmilla, Recoleta y Puente Alto.

Esta misma institución ha citado para hoy, a las 21 horas, a los árbitros y jurados que intervendrán en el Campeonato de los Barrios de 1964.

■ MANILA, 14 (UPI).— Gabriel "Flash" Elorde, que ha asumido el papel extraordinario de retador para su encuentro del primero de febrero por el título mundial contra el campeón de peso liviano, Carlos Ortiz, se encuentra en perfectas condiciones.

El filipino de 28 años de edad, que es campeón mundial de peso liviano junior, ha estado preparándose para el match en su residencia suburbana de la población de Pararanaque.

MARIO LOAYZA: Reaparece en la reunión de apertura de la actual temporada boxeril, cotejando fuerzas con Italo Sini.

Ortiz, nacido en Puerto Rico, también se está preparando bien para el match, según se informó aquí. Los promotores calculan que 60.000 personas acudirán a ver el encuentro y que dejarán un millón de pesos en boletería. El match tendrá efecto en el estadio abierto de fútbol Rizal.

"Elorde se encuentra ahora en sus mejores condiciones", —dijo su manager y suegro, Lope Sarreal. "Ha estado entrenándose intensamente. Sabe que ésta es su mayor y más importante pelea".

Jorge Allendes, presidente de la Asociación Santiago de Boxeo, ha declarado que, contrariamente a lo anunciado, no podrán actuar en Rancagua el sábado por la noche, los pugilistas Mancilla, Sini y Martini. El referido dirigente aclaró que, mal estos elementos podrían hacerlo, ya que no han solicitado el permiso correspondiente, a la Asociación Santiago, ni menos ésta los ha autorizado para ello.

"Hay fondos para construir un velódromo para Santiago"

Terminante declaración del Ministro de Obras Públicas al presidente del Consejo Nacional de Deportes. Sólo se espera una respuesta de los Ferrocarriles sobre los terrenos.

Una detenida entrevista telefónica sostuvo en la mañana de ayer con el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Lagarrigue, el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alberto Labra Andrade, para tratar con dicho Secretario de Estado sobre la grave situación que se le ha creado al Velódromo de San Eugenio, amenazado de clausura por el Cuerpo de Carabineros en vista de no reunir las condiciones mínimas de seguridad que los casos requieren, para la práctica en esa pista del deporte pedalero.

Ante un alcance que el señor Labra Andrade hiciera al Ministro Pinto Lagarrigue en el sentido de que el ciclismo santiaguino caería en el colapso, por ser el de San Eugenio, el único velódromo de que disponía, el señor Pinto Lagarrigue le informó oficialmente que sólo esperaba un oficio del Director General de Ferrocarriles respecto a la cesión o venta de los terrenos en que funciona el Velódromo de San Eugenio para construir en él una moderna pista, ya que se contaba, para ello, con los fondos necesarios y los estudios técnicos correspondientes, estaban hace tiempo terminados por el Departamento de Arquitectura.

EL CICLISMO ECHO A RODAR OTRA PROMESA: LUIS FIGUEROA

Con recién cumplidos 18 años, el domingo último superó a los mejores velocistas santiaguinos de tercera categoría, en el velódromo de San Eugenio. Tres veces seguidas anotó 13.4 para los 1.000 metros "scratch". Dedicado única y exclusivamente al ciclismo. Tiene en sus padres a sus mejores hinchas, y en Roberto González, a su mejor maestro. Admirador de Vallejos, Vargas y los hermanos Masanés.

—¡Con Rojas lo quiero ver en la final!...

—¿Con Rojas?... ¿Quiere apostar algo?...

—¡Lo que quiera, siempre que no sea plata!...

—¡Perfectamente, lo mismo le iba a proponer yo!... Digamos, entonces, ¿una docena de "aguas"?...

—¡Conforme, una docena de "aguas"!...

—De acuerdo. ¡Pidámosla inmediatamente!

—¡Pidámosla! Pero... mejor empiece por pagar al tiro!...

—¡El que va a pagar, no "al tiro", sino después del tiro, va a ser usted!... ¡"Mi" cabro los va a colgar en la final!...

—¿"Su" cabro, ha dicho?... ¿Es suyo el mocoso ése?...

—¡Sí, señor, muy mío!... ¡El "conchito" de una serie de tres, pero el mejor de todos ellos arriba de una bicicleta!...

—¡De los tres suyos, está bien, pero Rojas no es hijo suyo...!

—¡Claro que no!... ¡Es "hijo" de mi hijo!... ¡Usted lo va a ver!...

Un coro de festivas risotadas, emitidas estruendosamente por una veintena de curiosos que daban marco sin invitación al diálogo, celebró la salida.

Y doña Inés Riquelme de Figueroa, orgullosa madre de Luis Figueroa, aquel enjuto y espigado adolescente que se había clasificado finalista en Velocidad Pura aquella tarde estival en San Eugenio, aventajando a los mejores especialistas santiaguinos de III Categoría, paseó altiva y retadora su mirada por el corrillo ruidoso e hilarante.

Vino la final, y se cumplió el vaticinio maternal.

Ganó Figueroa.

El imberbe representante del Club Ciclista Centenario superó, en impresionante demostración de calidad, no sólo a Eduardo Rojas, crédito de Tercera de Green Cross, sino que también a Luis Orellana, firme esperanza del Thomas Bata de Peñaflor. Y lo hizo con la agilidad, la soltura, la inteligencia y la facilidad propias del que innatas tiene, pasta, fibra y alma, de algo grande en gestación.

Del valor deportivo excepcional. Del que, sin esfuerzo aparente, con señorío, apostura y prestancia, sin ningún gesto de desesperación, serenamente, hace lo que no pueden hacer los demás.

Del concentrado en sí mismo, del que no exterioriza lo que es, y del que, por su misma sobriedad y sencillez, es admirado.

Tanto a Rojas como a Orellana, los respectivos directores técnicos de Green Cross y Bata les dieron instrucciones — como única posibilidad de aventajar a Figueroa— de que "atacaran largo". Hasta el momento de partir, en la final de "scratch", así lo prometieron. Pero dentro del óvalo de tierra de San Eugenio, se les olvidó todo o no pudieron. Eran dos contra uno, más la calidad suplió a la cantidad. Figueroa no los descuidó. Y lo curioso, es que lo hizo pareciendo ignorarlos. Metido entre los dos, proyectó sobre ambos su personalidad. Y cuando levantó primero el sprint Orellana, con facilidad pasmosa le dio alcance y se le puso al lado. Atacó entonces por fuera Rojas y logró una leve ventaja en la recta, pero a la entrada del peralte, el del Centenario se le puso a rueda y en plena curva lo dominó, en arrollante "rusch" final.

Y se fue, sin rivales, en demanda de la meta, sin descomponerse en el sillín, pedaleando en redondo, en perfecto accionar, y señalando, por tercera vez en la tarde, 13,4 para los últimos 200 metros. Marca excelente para un muchacho de 18 años y para la pista de tierra suelta de San Eugenio.

Este mismo tiempo, en el velódromo del Estadio Nacional, por ejemplo, habría sido de 12.6 ó 12.7.

Después de la prueba conversamos con él. Y también con su "maestro", el ex crack internacional chileno, hábil y experimentado entrenador del C. C. Centenario, Roberto González.

—¿Edad, Figueroa?

—Voy a cumplir los 19 años.

—¿Desde cuándo practica ciclismo?

—Desde 1959. Me inicié, como novicio, en el Quinta Normal. Luego, en 1962 pasé al Bata y el año pasado al Centenario.

—¿Triunfos, fuera de éste?

—Gané en Tercera Categoría, el año pasado, la "Doble San José de Maipo" y fuí 8.o de los campeones, en la general. También el año pasado asomé tercero en la Subida al Cerro San Cristóbal y fui 3.o en la "Doble Rancagua".

—¿Qué le gusta más, la pista o la carretera?

—La pista. Gracias a los consejos, lecciones y enseñanzas prácticas de "don" Roberto he aprendido a dominarla y me siento mejor en ella. Todo lo que he podido hacer hasta el momento se lo debo a él.

—¿Y a alguna otra persona más?

—Sí. A mi papá y a mi mamá. Yo trabajaba el año pasado en la firma Bata, pero ellos me sacaron para que me dedicara única y exclusivamente al ciclismo, que es mi única entretención.

—¿No pololea?

—Sí, con la bicicleta. Ella es mi única novia.

—¿A quién admira entre los corredores campeones actuales?

—A "Juanito" Vallejos y a Guillermo Vargas. Al primero porque es el que "monta" mejor en Chile y al segundo por su extraordinaria potencia como corredor.

—¿A quién quisiera emular?

—En mi especialidad, la velocidad, a cualquiera de los hermanos Massanés. Fueron imbatibles en su tiempo.

—¿Piensa seguir corriendo?

—Sí, hasta donde me alcancen las fuerzas.

—¿A quién dedica su triunfo de hoy?

—A mis padres, a "don" Roberto, a mi club el Centenario y a la "gallada" del barrio Bogotá, donde vivo. Me siguen a todas partes y estoy en deuda con ellos por la fe que tienen en mí.

Y Luis Figueroa Riquelme, joven revelación y esperanza santiaguina de nuestro ciclismo, se despide de nosotros, acudiendo solícito al llamado de su madre para que se tome una de las doce "aguas" que ella se ganó con él.

RAUL AEDO RUIZ.

AQUI ESTA Luis Figueroa, positiva esperanza chilena como velocista, rodeado, como siempre, por la bullanguera y alborotada "barra brava" del barrio Plaza Bogotá, que lo sigue a todas partes.

MANUEL RODRIGUEZ: Será una de las figuras de mayor relieve en el Campeonato Sudamericano de Equitación, en el que tomará parte integrando el equipo chileno.

Jinetes de 8 países en el Sudamericano de Equitación

Gran expectación despierta este torneo, que se efectuará en Viña del Mar los días 6, 7, 8 y 9 de febrero próximo.

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— El IV Campeonato Sudamericano de Equitación, a desarrollarse durante los días 6, 7, 8 y 9 de febrero próximo en el Estadio Sausalito del vecino balneario, por el intenso trajín desplegado en torno su organización y la serie de novedades que esta vez ofrecerá al público, será, sin lugar a dudas, uno de los más emotivos que se hayan realizado. Para ello la Federación Ecuestre de Chile, conjuntamente con el Regmiento N.o 4 Coraceros de Viña del Mar, iniciaron oportunamente los prepartivos para suplir así muchos errores que pudieron presentarse en ocasiones anteriores y que constituían factores negativos en la debida equiparidad que tiene que existir en este tipo de torneos internacionales, con el objeto de valorizar la capacidad de conducción del jinete y la calidad de su cabalgadura.

Sin embargo y pese a tales antecedentes, todos imaginan que el duelo que librarán en esta ocasión el venezolano Jesús Eduardo Palacios, vencedor en su país del sudamericano último, con el chileno Manuel Rodríguez, quien remató cuarto en esa oportunidad, debido principalmente a su cabalgadura (elegida por sorteo), ya que su pericia y habilidad quedó ampliamente establecida, será lo más sensacional del evento. Con el nuevo sistema que impondrá la Federación todos los rivales tendrán las mismas posibilidades de clasificarse entre los cuatro finalistas que disputarán el galardón. Los entendidos aseguran asimismo, que el otro nacional, Américo Simonetti también lleva una de las grandes opciones al título.

En la competencia tomarán parte delegaciones de Venezuela, Colombia, Uruguay, Perú, Ecuador, Argentina, Brasil y Chile. Las jornadas en Sausalito serán vespertinas y animadas por presentaciones de bandas, entre las que figura la Gran Banda de Santiago. Esta medida se ha adoptado con el objeto de estimular la asistencia de público que en general disfruta con la equitación.

Paralelo con el torneo de varones se celebrará el II Campeonato Confraternidad de Amazonas, con la intervención de los ocho países enumerados. Cabe hacer notar que el campeonato anterior se lo adjudicó en forma extraordinaria la equitadora chilena señorita Clemencia Sánchez, siendo su participación motivo de elogiosos comentarios, por los que le ha correspondido nuevamente representar a nuestro país.

La elección efectuada por la Federación Ecuestre, recaída en Américo Simonetti, Manuel Rodríguez y Clemencia Sánchez fue el producto de concursos oficiales de todo el año anterior, quedando demostrado en todo momento la capacidad de estos jinetes. Cómo se recordará este deporte en nuestro país, siempre se ha visto plagado de nombres inolvidables, que pasaron a la historia de este deporte por las hazañas extraordinarias que brindaron para otorgar a Chile un sitial de prestigio y jerarquía. Entre otros, podemos mencionar a Eduardo Yáñez, Pelayo Izurieta, Eduardo Lema, Ricardo Echeverría y Benjamín Rodríguez, padre del actual seleccionado Manuel Rodríguez.

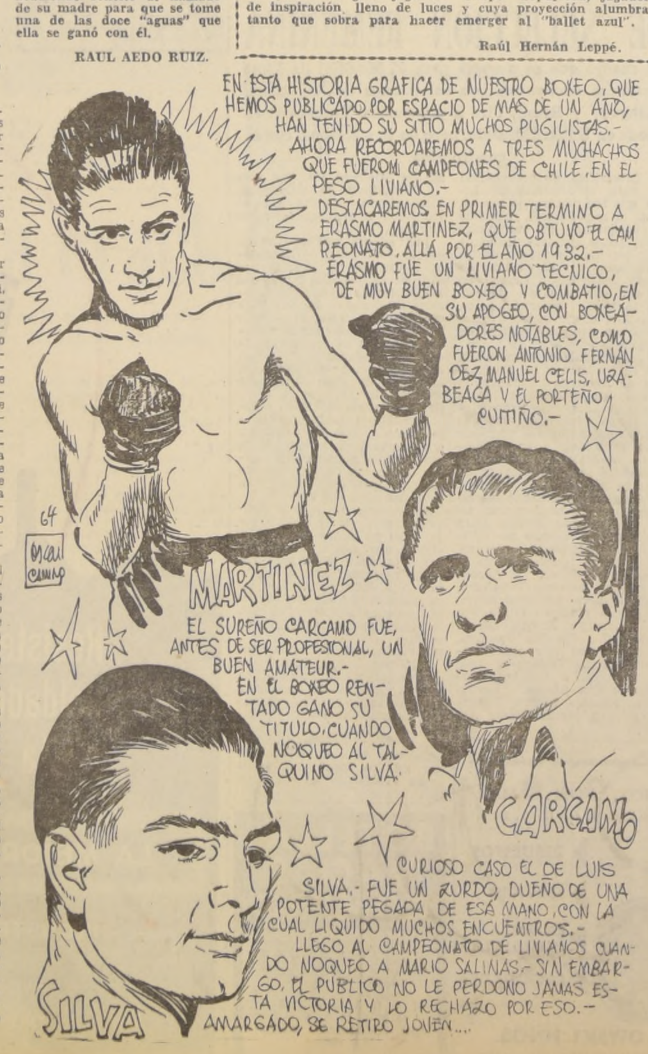
Siempre se ha dicho que el país organizador de una competencia ecuestre, ostenta las mayores posibilidades, debido al hecho de que interviene con cabalgaduras conocidas, situación que como es obvio suponer, perjudica al resto de los participantes. Tal contingencia será ahora superada para permitir a todos la equiparidad conveniente en todas las competiciones. Para ello los clubes y los propios jinetes nacionales han cedido gentilmente sus caballos, los que han sido divididos en dos grupos por la Federación. Esta situación ofrece una garantía tremenda a los países participantes, que no obstante el sorteo estarán en antecedentes de que los caballos son de condiciones muy similares.

Según lo manifestó el teniente coronel Eugenio Parra, Comandante del Regimiento Coraceros y uno de los principales organizadores del campeonato, la participación de Chile, es de una importancia vital, porque de ella dependerá una probable jira por Europa en fecha próxima y obtener luego una brillante actuación en la Olimpiada de Tokio.

EL MEDALLON DE LA SEMANA

Lo dijo alguién la noche que Universidad de Chile venció a Nacional de Montevideo ahora que volvió a jugar Alfonso Sepúlveda la "U" parece de nuevo un ballet. Es cierto. Con su eje medio plantado en el centro del campo dándole a todo el equipo una conducta de claro carácter constructivo, el once azul ha retomado su línea de fútbol fino, elegante, pero potente y efectivo al mismo tiempo. El fútbol que le dio el título del 62 y que lo levantó a un plano de igualdad con los mejores equipos del mundo entero. Es un fútbol que está estrechamente vinculado a la personalidad y mentalidad futbolística de "Chepo" Sepúlveda, un jugador que es un testimonio tan viviente como rotundo de que el centro half, volante de apoyo, N.o 6 o como quiera llamarle, no ha desaparecido ni podrá desaparecer porque de allí arranca la razón misma del fútbol, su esencia. En esa nueva victoria que parece mostrar un reencuentro de la "U" con la senda de sus mejores hazañas, Sepúlveda fue un factor esencial. Fue él quien le devolvió a su cuadro su personalidad y fútbol. Fue él quien marcó el camino a seguir y fue él quien consolidó el triunfo con un gol de su marca, donde quedó una vez más probado que el fútbol de ataque es el verdadero por encima de tácticas nocivas que sólo tienden a desvirtuarlo. Remarcamos la figura de Alfonso Sepúlveda no sólo por el papel que jugó en esa victoria del fútbol chileno sobre el campeón de Uruguay sino que además porque a través de ella se nos devolvió a un gran jugador: "Chepo" Sepúlveda, jugador de inspiración, lleno de luces y cuya proyección alumbra tanto que sobra para hacer emerger al "ballet azul".

Raúl Hernán Leppé.



EN MARCHA EL "PLAN TOKIO"

Se inició la primera etapa del interesante trabajo de la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile. Los candidatos del atletismo, boxeo, ciclismo, equitación, esgrima, pentatlón y tiro al blanco. Lo que hará el fútbol. El 31 de mayo finalizará la primera etapa del Plan. Exigencias para pasar a la Segunda Etapa y quedar en la tercer y última.

"El Plan Tokío", verdadera obra modelo de la Comisión Técnica Asesora del Comité Olímpico de Chile, con miras a los Juegos del Japón, ha sido puesto en marcha.

Y al iniciar su marcha hacia el objetivo que persigue, ha demostrado una cosa sumamente interesante: que es ejecutivo y operante; que los postulados que sustenta para consolidar el padrón técnico de nuestro deporte y alzar con ello su nivel cultural, creando una verdadera conciencia deportivo nacional, no son letra muerta.

Ceñido al planteamiento de la idea, ya ha empezado a caminar la primera de las tres etapas o períodos progresivos del proyecto. Y con los antecedentes que han enviado las Federaciones Deportivas con derechos adquiridos para postular al viaje, han bocetado, en cada caso, el respectivo plan de acción.

Estos, sintéticamente, por deportes, son los siguientes:

ATLETISMO.— Envió la siguiente lista de atletas de ambos sexos que serán sometidos a la disciplina de la preparación y el rendimiento: Marlene Ahrens, Miriam Yutronic, Carlota Ulloa, Marisol Massot, Iván Moreno, Luis Alarcón, Ramón Sandoval, Julio León, Ricardo Vidal, Patricio Echeverri, Orlando Hayta, Lido Crispieri, Hernán Haddad, Dieter Gevert y Cristián Errázuriz. PLANES: Del 15 de enero al 22 de marzo: Torneos interciudades, interasociaciones, Campeonato de Verano. 28 al 30 de marzo: Campeonato Zonal Norte, Centro y Sur. 11 y 12 de abril: Campeonato Regional Sur y Campeonato Nacional. 25 al 26 de abril: Torneo Internacional Chile-Argentina. 1.o de mayo: Primer Campeonato Nacional de la Maratón. 2 y 3 de mayo: Campeonato Nacional de Decatlón.

Solo los que al 31 de mayo hayan cumplido un ciclo progresivo convincente de sus marcas, seguirán participando en la II Etapa del Plan.

BOXEO.— Nominó a los siguientes pugilistas Campeones de Chile:

MOSCA: Jorge Barcia. GALLO: Abelardo Araya. PLUMA: Mario Molina. LIVIANO: Hugo Figueroa. MEDIOMEDIANO-LIGERO: Misael Vilugrón. MEDIANO-LIGERO: Alberto Veas. MEDIANO: Guillermo Salinas. MEDIOPESADO: Elieces Olguín y PESADO: Salvador Villarroel. PLANES: Segunda quincena de enero: Torneo de Pre-selección Olímpica, con participación de los tres mejores en cada categoría. Estos se enfrentarán con los campeones nacionales. De ahí saldrá la lista de pre-seleccionados olímpicos, con un titular y un reserva en cada categoría. Posteriormente, los púgiles chilenos actuarán en Lima, con los campeones peruanos. La revancha se hará en Chile. También se proyecta una jira a Argentina, con un equipo completo. El otro seguiría a Punta Arenas, luego a Río Gallegos, el sur de Argentina y, finalmente, actuarían en el Luna Park de Buenos Aires. En julio, la Federación Chilena de Boxeo entregará al Comité Olímpico Chileno, la nómina oficial del equipo a Tokio.

CICLISMO.— Pre-seleccionó, de momento, a los siguientes corredores: Guillermo Vargas, Juan Vallejos, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda, Hernán Delgado y Miguel Vidal. PLANES.— Primera quincena de enero: Entrenamientos intensivos. Actuaciones controladas en Santiago y Provincias en febrero; Copa Pacífico con Perú en la primera quincena de marzo; Campeonato Nacional de Talca, del 20 al 22 y los Tres Días de Viña; del 27 al 29 de marzo.

Solo los que respondan y señalen buenas marcas, pasarán a la II Etapa del Plan.

EQUITACION.— La nómina definitiva de los pre-seleccionados en este deporte será entregada después del Campeonato Sudamericano de Saltos de Viña del Mar, en febrero. El más seguro jinete-preseleccionado, por el momento, es Américo Simonetti.

ESGRIMA.— Designó, presuntivamente, preseleccionado, a los siguientes especialistas en espada, donde Chile, es actual Campeón Sudamericano y Tercer Campeón Panamericano: Roberto Lowy, Héctor Bravo y José Benco. También puede entrar en el equipo y sufrir éste algunas modificaciones, Sergio Vergara, Vicecampeón Panamericano en la especialidad. Como los demás deportistas, los esgrimistas serán sometidos a rigurosa preparación física y técnica hasta el 31 de mayo. Los que demuestren progresos, pasarán a la II Etapa del Plan Tokio.

PENTATLON.— Está designado solamente el Teniente Aquiles Glofka, de Carabineros, que hizo no hace mucho 4.542 puntos para la prueba, marca, en realidad, de categoría internacional. PLAN: Del 1.o de enero al 20 de marzo,

AQUILES GLOFKA: Es otro de los que luce seria opción de representarnos en Pentatlon en la Olimpiada de Japón. Su último puntaje: 4.542 sobre un máximo de 5.000 es de calidad internacional.

Glofka será sometido a sucesivas sesiones semanales de Esgrima, Equitación, Atletismo, Natación y sobre todo Tiro al Blanco que es la prueba más débil en él. El 1.o de marzo, Glofka será concentrado y entre el 21 y 25, se le someterá a control de puntaje. Luego, en abril, deberá hacer las cinco pruebas en competencia.

TIRO.— Preselección a 14 tiradores. Estos fueron: en Fosa Olímpica (Tiro al Vuelo): Gilberto Navarro, Juan Enrique Lira, Alex Llorens y José de Pablo. Este grupo tendrá competencias el 18 y 19 de enero, donde se les exigirá un 94 por ciento de rendimiento y el 8 y 9 de febrero, donde tendrán que anotar 96 por ciento de rendimiento sobre 200 platillos. En Carabina Calibre 22, Match Olímpico, fueron designados: Nelsón Herrera, Vicente Herrera, Sergio Parra, Iván Martínez, Gustavo Rojas, Juan Garibaldi, Raúl Astudillo, Carlos Romo, Juan Bizama y Roberto Huber. Este grupo tendrá competencia el 26 de enero, donde se les exigirá un promedio mínimo de 95,5 0|0, y luego, el 16 de febrero, donde el rendimiento para pasar a la II Etapa del Plan, tendrá que ser de 96,7 por ciento.

FUTBOL.— El equipo pre-seleccionado amateur que se defiine, irá en marzo a Lima, pa- parte en la Competencia ricana de Selección pa- certamen que contr- FA. Llevarán la repr- de América del Sur, los jores equipos. Intern- trenador Oficial, Raúl ha hecho cargo desde muchachos que mejor en el Campeonato Na- Osorno. Si logran cla- Lima, quedarán inme- incorporados al Plan To-

De los demás deport- quetbol se auto-elimin- táneamente del "Plan lanzado, como está, en Cruzada de Recuperació- go de la Comisión Técni- tegran Juan Yovanovi- López y Félix Muñoz.

La II Etapa del Plan, rá el 1o de junio y fi- 31 de agosto, con la de- finitiva de la posible a la Olimpiada de Jap- Etapa tendrá un mes ción. Los elegidos será- trados, a fin de asegur- trenamiento intensivo y tenimiento de formas, momento de partir.

Hasta aquí, una rápi- grafía al "Plan Tokio" proyecciones e importa-

RAUL AE-

GUILLERMO VARGAS: Es uno de los más serios candidatos a hacer maletas a Japón, siempre que demuestre superación en las dos etapas del "Plan Tokio".

CARRIZO, el eficiente y afortunado meta de Racing, salta en procura del balón. Con viva expectación lo observan: Sacchi y Peano, de Racing, y Rivas, Alvarez y Moreno, de Colo Colo.

Futbol...siempre Futbol

Una mirada a la primera fecha del Campeonato Pentagonal. Sorprendió la buena actuación de Racing. La "U" con altibajos. Colo Colo, equivocó el camino. Nacional, fue sólo defensa

No pretendemos fijar normas definitivas ni menos darle un carácter absoluto a esto que es sólo una nota sucinta y sin profundidad mayor de lo que nos dejó la primera fecha del Campeonato Pentagonal. Aclaramos que la impresión dice relación exclusiva con la actuación de cuatro equipos vistos a través de 90 minutos, lo que hace presumir que los juicios emitidos no tienen el sello de lo invariable, sino que más bien representan una opinión que más tarde puede cambiar de manera fundamental.

Diremos en términos globales que de los cuatro conjuntos que actuaron: Nacional, Universidad de Chile, Colo Colo y Racing, sólo éste último puede decirse que elevó su rendimiento por encima de lo previsto, de sus antecedentes y que fue la suya la faena futbolística más completa, más pareja y de tonos más brillantes.

La U, en cambio, ganó esta vez con comodidad, mostrando ser superior a su rival ocasional, Nacional de Montevideo, pero en su labor hubo lagunas demasiado acentuadas y desniveles muy claros en cuanto a rinde de ataque y defensa, lo que contribuyó a desdibujar su victoria, que siendo importante por los guarismos del contendor, pudo en cifras haber sido tan amplia y tan categórica como la lograda en 1963 ante Peñarol.

Colo Colo, el flamante campeón del fútbol chileno, enfrentando a un rival, crecido, y de recursos muy por encima de lo calculado, cayó **casi sin objeción, acusando un rendimiento inferior a lo habitual. En cuanto a Nacional, campeón de Uruguay, distó mucho de responder a lo que se hablaba y si bien perdió por 2 a 0, pudo su caída ser mucho más onerosa y terminante.**

ANALISIS GENERAL

Nos detendremos ahora un poco en cada uno de estos equipos, analizándolos en relación a sus respectivas faenas y al contendor que tuvieron al frente. Insistiremos que el que mejor impresionó fue Racing, quien no obstante llegar al torneo con menores antecedentes que el resto, ya que sólo alcanzó el tercer lugar en el Campeonato argentino, resultó a la postre "el convidado de piedra".

Nestor Rossi, el otrora famoso centrohalf de las selecciones argentinas, con una modestia desconocida, que tuvo mucho de ladina, declaró al llegar que traía "un equipito" sin mayores pretensiones.

La verdad es que el "equipito" fue algo más que eso y que a poco de caminar en el campo, mostró ser un conjunto sólido, rápido y muy en la cuerda de los clásicos elencos transandinos.

Amparado en el tradicional dominio de pelota de los jugadores argentinos, en su conocida habilidad, en el sentido natural del juego colectivo que poseen; en todo lo que constituye el ABC del fútbol de todos los tiempos, llevó Racing el partido a su terreno y jugando así, tranquilamente, protegiendo maravillosamente la pelota, haciendo de la entrega justa un verdadero culto, desarmó la contextura de Colo Colo y de pasada dejó en evidencia la diferencia técnica que, mal que nos pese, existe todavía entre los jugadores nuestros y los que aprendieron a jugar en Argentina.

Todo ésto y la presencia en el campo de Sacchi, un centrohalf de antiguo cuño, cuya existencia como tal no puede ni siquiera discutirse en la nomenclatura del fútbol transandino por la importancia del papel que juega, le permitieron a Racing hacerse dueño y señor del medio campo y desde ahí edificar una victoria que por lo brillante de su trayectoria resultó el punto alto de la noche inicial del torneo.

COLO COLO, EQUIVOCADO

Claro que todo lo bueno que hizo el elenco argentino alcanzó tonos más nítidos y fue la consecuencia directa de la performance descolorida, sin fe, inocua en el rubro individual y profundamente equivocada en la planificación de juego del campeón chileno. Esto último, para nosotros, es terminante y definitivo. Jugó bien Racing y mostró ser un cuadro bastante completo, pero tal vez el asunto hubiera sido distinto, si Colo Colo no hubiera equivocado el camino.

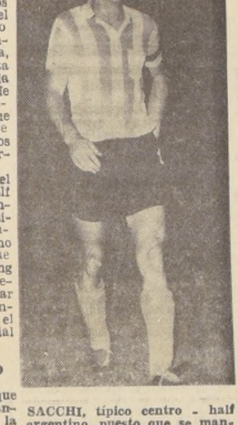
Se sabe que a los equipos argentinos, incluso a los de mayor jerarquía que Racing, les molesta la marcación firme y que se sienten en su salsa cuando el adversario los deja jugar ordenadamente, sin apuro, permitiéndoles que establezcan en el campo la superioridad individual que arranca de la alta capacidad técnica de sus hombres. Lo propio hubiera sido, entonces, que Colo Colo luchara, marcara con firmeza y le diera a su accionar ofensivo especialmente, la rapidez y el empuje que en conjunto constituyen sus mejores virtudes. No lo hizo, prefiriendo ir al terreno del rival, donde las diferencias entre uno y otro fueron esculpiendo las ventajas que significa imponer un estilo de juego, que fue justamente lo que trató de hacer y a la postre hizo el cuadro que dirige Rossi.

LA "U" CON ALTIBAJOS

De la "U" ya dijimos que había sido un ganador justo y de faena muy superior al contendor. Pero hay que señalar que el cometido del vicecampeón chileno no tuvo un ritmo parejo. Brillante en los primeros 25 minutos de la fracción inicial, fue decayendo más tarde, sobre todo en la labor del ataque, que engolosinado tal vez por las facilidades que encontraba en un contendor muy lento defensivamente y sin capacidad para discutir el medio campo, fue perdiendo fuerza, haciéndose más improductivo y desperdiciando en cada avance la posibilidad de aumentar la cuenta. Es justo aclarar que, si el quinteto ofensivo de la "U" tuvo lagunas y no actuó en un mismo nivel, acusando incluso una cierta "indefinición" en lo que debe ser su estilo, la retaguardia fue un bloque férreo, rapidísimo en sus desplazamientos y de una homogeneidad realmente notable.

Nacional, por último, diremos que fue sólo defensa, y ésta, vigorosa, pero de una lentitud muy grande, tuvo como norte destruir los avances del rival, a trueque de entregar el medio campo y dejar así a su ataque sin ayuda y librado a su suerte. Puede ocurrir que a medida que avance el torneo, mejore el elenco uruguayo; que haya en él mayor velocidad mental y física, que pongan en el campo la tradicional "garra" charrúa, virtud que olvidaron en el match con la "U", que en síntesis, sea el fiel representante del futbol uruguayo, pero mientras esto no ocurra, la crítica no puede serles favorable.

(Jorge Fernández R.)



SACCHI, típico centro - half argentino, puesto que se mantiene intacto en la nomenclatura del fútbol transandino.

DURA LUCHA POR LA PELOTA sostienen el defensa Fernández de Racing, y el valor más destacado de Colo Colo, en el encuentro con los albicelestes, Moreno.

UNIVERSIDAD DE CHILE, tuvo 25 minutos de fútbol de mucha jerarquía, pero luego se quedó inexplicablemente, en especial su ofensiva.

Daniel Torres y Donato Hernández analizan campañas de sus equipos

Los entrenadores de Everton y Wanderers hacen un repaso a lo que fue la labor de sus elencos en el torneo de 1963.

VALPARAISO. — (Por Armando Jorquera M.). — Es tradicional, en este puerto, comprobar la rivalidad deportiva existente entre los clubes Everton y Wanderers. A tal extremo que el lugar que ocupen finalizada la competencia, es materia secundaria, no importando tanto como el conseguir uno o más puntos de ventaja sobre su antagonista. No podríamos precisar hasta qué punto es estimulante esta situación, aunque resulta explicable siendo el fútbol el más popular de los deportes. Esta vez fue Everton que con 38 puntos superó el campeonato a Wanderers que remató con 34.

Analizar las verdaderas razones de actuaciones tan irregulares de ambos elencos, no es nada difícil, ya que es muy cierto aquello de que con equipos modestos en cuanto a carencia de elementos de categoría no podría pretenderse ubicaciones sobresalientes. No obstante, sí hubo un hecho preciso y categórico que influyó notoriamente en la campaña desnivelada de los dos. Pues así como Everton comenzó en forma desafortunada, se superó pese a los altibajos en tanto Wanderers partió con chispazos favorables para después caer en sucesivas derrotas, consiguiendo en los últimos compromisos triunfos de cierta importancia.

En síntesis, si hubo una causa fundamental esta fue de orden "estado anímico". Por cuanto los evertonianos atravesaron por un período crítico de transición, al innovarse en su sistema tradicional de juego. Al no poder Salvador Biondi contar con el tiempo necesario de "ajuste" para imponer la nueva modalidad, se produjo el lógico nerviosismo de dirigentes e hinchada, repercutiendo en los jugadores que perdieron el control. Con la llegada de Daniel Torres, consiguió éste lo que no pudo Biondi, vale decir, recuperar la confianza perdida. De ahí partieron los triunfos... En Wanderers, en cambio, hubo constante entendimiento de entrenador y jugadores pero, la blandura de los dirigentes en imponer sanciones disciplinarias con ciertos players, se confabuló para que cundiera el desaliento. Fueron los propios jugadores quienes posteriormente se comprometieron con Donato Hernández en un intento de superación "moral", reencontrando así Wanderers su senda.

Donato Hernández: Repasa la labor de Wanderers, en el torneo recién finalizado.

Cuando ya el telón ha caído y vuelta la calma, quisimos conocer la impresión de los entrenadores luego de quedar definido el destino momentáneo de ambos. Torres, se dice, continuará dirigiendo a los viñamarinos; en cambio, Hernández ha sido desahuciado, adoptándose para ello un procedimiento del que no podría vanagloriarse nadie. A pesar de todo, no se advierte en el caballeroso entrenador ningún resentimiento, por cuanto está seguro de haber cumplido.

Al respecto, Daniel Torres señaló que, "tanto mi futuro como el de Everton los miro con tranquilidad. La competencia nos indicó que nuestros problemas no son inmediatos, al contar con buenos elementos muy jóvenes aún. De la campaña de Everton quedé conforme. Hubo momento en que estuve desconcertado, pero los propios dirigentes y jugadores me respaldaron. En realidad, me había acostumbrado a enseñar en las divisiones inferiores, despreocupándome de las dificultades que significa dirigir a un plantel de honor. Llegué al primer equipo, no como coach, sino, más bien, como un amigo de los jugadores. Incluso, antes de los partidos, conversábamos y discutíamos sobre la mejor forma de enfrentar al rival. Al player le agradó esto, y más cuando son ellos los que resuelven en la cancha. Soy contrario a las tácticas en el fútbol. Estimo que al pequeño sí que hay que enseñarle mucha teoría. Finalmente, debo recalcar que no me interesa la vida privada de un jugador, sino que cumpla en la cancha. Por lo demás, un profesional debe ser responsable de sus actos".

Daniel Torres: Se refiere a lo que hizo Everton en 1963.

Por su parte, Donato Hernández dijo que, "a mí no me interesa que los dirigentes reconozcan el trabajo de un entrenador, sino lo que piensan al respecto los jugadores. Para mí, una de las mayores satisfacciones es que me recuerden para bien. En Wanderers cumplí mi labor con verdadera dedicación. Hubo situaciones, como las malas habladurías, que influyeron en el desaliento y la propia baja de los jugadores; pero, felizmente, ellos mismos decidieron recuperarse. En general, quedé conforme con el rendimiento del cuadro, no obstante la indolencia de algunos jugadores para afrontar el match con Santiago Morning. Estoy seguro de que hubo circunstancias que, escapando del control de un entrenador, no pueden preverse. Insisto que el partido tuvimos que haberlo ganado. Siento lamentablemente lo ocurrido a mi colega José Pérez. Hubiese sido uno de los más contentos, de haber contribuido a salvar a O'Higgins. Sé que en Wanderers no recibí el trato que todo director técnico espera de los dirigentes. Sin embargo, no renunciaré hasta cumplir integralmente el contrato. Seguiré enseñando a los pequeños. En fin, una vez llegado el momento de irme, lo haré seguro del deber cumplido."

MEXICO Y ARGENTINA LUCHAN POR BRINDAR EN LA COPA RIMET 1970

Aztecas y transandinos buscan los votos para el Congreso de la FIFA que decidirá la sede, a realizarse en Tokio, en octubre próximo.

En aceptación a una invitación del fútbol de México, estuvieron de visita en ese país, los más altos dirigentes de la FIFA, con Sir Stanley Rous a la cabeza, quienes cumplieron así con la promesa hecha a un emisario de la Federación azteca, que viaja a Europa con ese exclusivo objeto.

Dos intenciones surgieron en la invitación. Una, la más importante, de que los jerarcas del fútbol mundial observaran en el terreno lo que hace México por el más popular de los deportes, y otra, hacer ambiente en el Comité Ejecutivo de la FIFA, o sea, en el tronco mismo de la organización que dirige las actividades de esta especialidad, para obtener la sede del Torneo del Mundo de 1970.

En este movimiento, los mexicanos están mucho más adelantados que Argentina, serio postulante a organizar la IX Copa Jules Rimet. En efecto, desde mucho antes del Mundial de Chile, en 1962, la Federación mexicana echó a andar toda la gama de influencias para alcanzar su objetivo. Y lo ha mantenido a lo largo de los últimos años con una tenacidad encomiable. La cuestión es llegar al Congreso de la FIFA, fijado para octubre 9 en Tokio, donde se decidirá la sede del campeonato, con un clima convenientemente preparado y con la seguridad más absoluta que le otorgarán la organización del torneo.

Sin embargo, mientras no se produzca la votación de los "cardenales del fútbol", los aztecas no podrán cantar victoria. Claro que ellos desean aprovechar el envión que desplegaron en la obtención de la sede de los Juegos Olímpicos de 1970, eventos que nunca se han cumplido en América, para reforzar su solicitud, pidiendo la organización del Torneo del Mundo. "Si nos dieron los Juegos Olímpicos, con mayor razón nos darán la Copa Rimet", anotan los mexicanos.

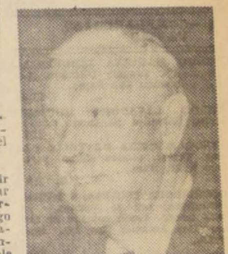
Claro que la contra, en este caso Argentina, también está en el mismo predicamento, con el atenuante que su petición data desde más allá del 54, ocasión en que luchó con el deporte chileno, que lo pospuso en la memorable jornada de Lisboa, en 1956, con el impulso tremendo de Carlos Dittborn, Juan Pinto y Manuel Bianchi.

Los transandinos, al igual que sus rivales, se han movido bastante procurándose el compromiso a su favor para el Congreso de Tokio de octubre del presente año. Pero lo han hecho con alguna tardanza, y en esto de conseguirse votos, la práctica indica que aquél que habla primero, lleva todas las de asegurarse el veredicto.

Mientras tanto, Sir Stanley Rous no piensa pronunciarse a favor de uno ni otro. Su intervención a través de su visita a las principales ciudades de México, no fue otra que "tomar nota". El cable no ha hecho ningún anuncio sobre el particular. Sólo destacó la cálida recepción prodigada al timonel del fútbol mundial.

Mañana tendremos a Sir Stanley en casa, pero ni hablar de este asunto, que es más ardiente que una brasa. Luego irá a Argentina, donde nuevamente la AFA lo llenará de antecedentes que hagan posible que la balanza se cargue a su favor. ¿Quién se llevará la sede? Dificilísima respuesta que recién surgirá en la bella Tokio y en medio de las bondades y gentilezas de las geishas...

E. V. R.



SIR STANLEY ROUS: Presidente de la FIFA, que llega mañana a Santiago, para seguir luego a Argentina, país que ha solicitado la sede del Mundial de Fútbol de 1970.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO BICICLETA DE NIÑITA. de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

VENDO RADIADOR F-600, MODElo 60, nuevo. Tratar, Alejandro Fierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|1n

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur. Z-16

MOTOCICLETAS ALEMANAS. REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|1n.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa, Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|1n.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|1n.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|1n.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional, Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|1n.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|1n.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|1n.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E.o 3. Con pensión, E.o 6. Grandes rebajas para familias. C. 30|8

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAmento central, con teléfono, calefacción, agua caliente, baño y cocina instalada y amoblado. Entrega inmediata. Llamar al 68926, de 16 a 19 hrs. Z. 31|8.

Eº 75.— DEPARTAMENTO TRES habitaciones. Baño, cocina, patio. A pocas personas. Einstein 772. A. 16|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO MAQUINA INDUSTRIAL "Overlot". Tratar: Durazno N.o 122, Población Las Rejas. Z-31|23

VENDO LAVADORA HOOVER, tratar Salvador Sanfuentes 2529. Z. 31|9.

VENDO MAQUINA DE TEJER CAsera. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9.

BOBINADORA INGLESA, 6 HUSOS, automática, con 50 bobinas, en buen estado. Vendo contado Eº 690. Los Tres Antonios N.o 132. Fono 492960. Z. 31|9.

VENDO MAQUINA DE CORTAR fiambre, muy poco uso. Tratar en Pedro de Valdivia 3818, a toda hora. Z. 31|23.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS, OLEO, LATEX, ESmalte, temple; trabajan personalmente, maestros responsables. Seriedad y rapidez. Aseos de casas, limpiado y encerado. Llamar fono 34006: Maestro Zapata. Z.19|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.o 3500556, 1645409, Serie S B y 60207, Serie O L del Banco Sud Americano, Español y Crédito e Inversiones, respectivamente, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A 17|14

ELECCION DE DIRECTIVA. EL 10 enero de 1964, antes el Inspector señor Juan Eyevénes Cáceres, en asamblea efectuada en San Alfonso N.o 199, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Garzones de Buffet de los FF. CC. del EE. de el período 1964-1965, quedando constituida como sigue: Rolando Rojas Bastías, presidente; Félix Corvalán, secretario; Juan Guíñez, tesorero; Hugo Sayeg Jara, Jaime Moragues de Godo, directores. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley . A. 16-14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque AI-00164252, Banco del Estado de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 16-14.

ANULASE CHEQUE D. S. N.o 34546, por la suma de Eº 370, Banco Crédito e Inversiones. Sucursal Bilbao, por robo. A-16|14

HABIENDOSE ROBADO LOS cheques siguientes: Banco Israelita, serie B. I. 371226 al 300 Banco del Estado, serie B. G. N.o 5450701 al 750, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. A-16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Carmela Moya Morales a Carmen Julia, Magdalena Josefina, Marta Petronila, Ignacia del Carmen, Adriana Jenara del Carmen y Carlos Fernando Pilar del Carmen Mendeville Moya.— Secretario. A 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Mercedes Inostroza Farías a Manuel Segundo y Sonia de las Mercedes Acuña Inostroza, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Acuña Pizarro. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas.— Secretario. A 17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Nicolás Olave Mejías a heredera testamentaria Paulina Olave.— Secretario. A 17|14

EXTRAVIADO CHEQUE SERIE B. L. 072095, cuenta 671, Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, se ha dado orden de no pago por razones indicadas. A. 18|14

NULOS TITULOS 15312, 24563, por 1.000, 7.550 acciones Consa, orden Orlando González Cornejo, por extraviados. A. 18|14

RUEGO DEVOLVER LIBRETA del S. S. S. a nombre de Eduardo Bahamondes Quiñones, Coronel Souper 4098. A. 18|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESTUDIE VACACIONES: DACTIlografía, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 16|64|18.

CICUTA

ME ALEGRO QUE LE HAYA GUSTADO MI PENSION
PENSIÓN DOÑA TOTA
¿Y?
ASI ES, DOÑA TOTA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94692-455451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A.GP.-17-I

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro y Practicante profesional chileno
Tratamiento indoloro pies
Fono 65842 - Cumming 662
A. GP. 7|febrero.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAjo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. GP. 7.7|64

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6|1

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES. Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506. 20-II-64|G. P.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81.12

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central,

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 16|64|18.

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudie vacaciones. Catedral 1257. A. 16|64|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. A. 16|64|18.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas. 667.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|1n.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA CULTA, DESCENDIENte alemana, ofrécese llavera fundo. Nociones enfermería. Muy buenas referencias. Fono 97659. A. 19|36.

SE OFRECE SEÑORA RESPETABLE para quehaceres de casa, poca familia. Preguntar por la señora Sara, en Sazié 2513. C. 31|36.

NECESITO TRABAJO EN OFICIna, industria, negocio o ramo similar. Tengo 4.o año humanidades, poseo recomendaciones y antecedentes, sé escribir a máquina bien. Dejar encargo o tratar personalmente en Compañía 2095. Depto. B. Adolfo Julio González Marchant. Carnet 3518553. Santiago. Z. 31|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera joven. Recibe lavados y va a buscar a domicilio. Vive: Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABAjador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 53797, en las tardes. Z. 31|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

Eº 45, NECESITO NIÑA, COCINA, sencilla: 483649. A. 16-37.

NECESITO ARMADOR PARA BOMba medidora aceite, Century. Dardignac 131. Z. 17|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO HIJUELITA 18 HECTAreas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4043. Z. 2|40

VENDO PARCELA DE PINOS.— Zona de Cauquenes-Parral, en los Pinares de Curanipe, tienen 8 años. Títulos al día. Ocasión Copiapó 1472, Fono 67638, Santiago. C. 18|40

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|1n

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, Eº 23,50; casacas gamuza, desde Eº 23; pantalón marengo fino, Eº 9,80; vestón sport en casimir peinado, Eº 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

48.—REMATES y CITACIONES

POR ORDEN DEL PRIMER JUZgado del Trabajo. En juicio Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Sociedad Espinoza, Quiroga y Compañía, roles números N.o 48965 y 49458 (acumulados) el martillero Miguel Herrera L., rematará el día 23 de enero próximo, a las 10 horas, en San Diego N.o 67, las siguientes especies embargadas: una prensa electa N.o 7862, prensa marca Rocksttoh-Werke, prensa marca Rockstroh-Werke - Heidenau, una prensa 1|8 mercurio con motor marca Monopol, prensa 1|8 mercurio Victoria con motor Hoover, prensa medio mercurio F. Walzen con motor Garber Lanheye, prensa medio mercurio F. Walzen con motor Sachsenwerk, prensa medio mercurio Rocksttrok-Werke con motor AEG, prensa tamaño mercurio "electa" N.o 7862 con motor Garbelahneye, prensa mercurio Koening S. Baker desarmada, máquina enfardadora basuras, rotativa Marinoni ocho páginas tamaño mercurio, motor alterno Mouter 25 HP con una máquina fresadora Hoover para laminar, páginas tamaño diario, una madricera o calandria Gross, motor Siemens Schukeck 5 1|2 HP., una secadora cartones esterotipias, un molde páginas con motor 3 HP y una fundición para metales con crisol. Una máquina dobladora Brehmer con motor AEG, una sierra para metales Glider con motor Hoover, sierra para metales con motor Siemmens Schuckert, tres rodones sacar pruebas una guillotina Mansfeld con motor AEG de 5 HP., una linotipia Mergenthaler con motor Emerson, linotipia Mergenthaler N.o 43051 con motor Emerson, linotipia Intertipe con motor Westinghouse, una linotipia Mergenthaler N.o 44548 motor Emerson 9120, motor POE de 1|3 HP., linotipia modelo 5 Mergenthaler desarmada con motor AEG, un mesón con repuestos diferentes 32 cajones chicos 7 medianos y 5 grandes, un taladro con motor AEG, una base esmeril con motor AEG 2461534 de 1|2 HP., romana Fairbanks, 7 mesones, 7 chibaletes, 120 cajas con diversas clases tipos, 14 cajas dif. tipos madera, máquina cosedora esterilla, máquina cosedora alambre Brehmen con motor AEG, máquina perforadora a pedal Hogen-Foret, máquina cartonera Manfeld, máquina pestañera Edinburg, máquina satinadora Kar Krause, dos mesas escritorio dos sillones y sofá cuero estante, mesa escritorio, estante divisiones, casillero, dos cajas de fondos Hinze, una Bash, una Atlas, cuatro mesas, tres escritorios, estante vitrina, estantes máquina de escribir Smith Corona, registradora sundstrand, escritorio dos sillones y sofá mueble, 20 cajones, lámpara bronce, paragüero, mesa máquina, cuadro óleo, Kardex, sofá y dos sillones cuero, dos sillas, paragüero, máquina escribir Underwood, calculadora Bruanviga. El mínimo para la postura será el valor asignado en la tasación. — El secretario. C 18|48

REMATE DE FINAS JOYAS POR orden de la señora Mercedes Aguirre de Peña. Mañana viernes 17, a las 12.30 horas. Compañía 1618.— Precioso anillo de platino con solitario de 2,20 kilates, corte antiguo, y 58 brillantes chicos que dan 1,20 ktes.; lindo prendedor de platino con brillantes, corte antiguo de 0,40 kilates, y 34 brillantes, corte moderno, que dan 0,70 kilates. Finísimo reloj de oro para señora "Pateck Philip", pulsera y caja de oro y platino, con 28 brillantes en total 1 kilate (joya europea). Magnífico collar de perlas cultivadas (85), de muy hermoso color. Lindo par de aros de perlas cultivadas, montadas en oro. Elegante juego de prendedor y aros de oro con turquesas. Finísima cigarrera para señora, en oro, de 18 kilates (europea). Anillo y pulsera de plata con amatistas grandes. Lindo prendedor de oro filigrana (florentino) con 3 brillantitos y medias perlas finas. A la vista, hoy de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Pago al contado. Jorge Balmaceda Alamos, Martillero Público. C. 17|48

NOMINA DE CONSIGNA[...] del remate de calle [...] N.o 763, a efectuarse el [...] de los corrientes, a las 11 [...] Dicha nómina [...] Arnoldo Carsch, Francisco [...]jo, Horacio León, Fernández [...] Eutiquiano Bolzoni, [...]fuentes, Jorge Klein, [...] Gómez, Carmen Sandoval, [...]men Sugranot, Aída [...] Francisco Tokos, Sofía [...] Alberto Smith, Glenoij [...] Ester Villalobos, Alejandro [...]daño, Mario Contreras, José [...] Adriano Razeto, Juan [...] Roberto Wuth, José [...] abogado Ruiz Tagle [...] Cooperativa San Bernardo [...] Sepúlveda, Eduardo Araya [...] Puyol, Rada y Cía.— [...] Marticorena Pereira, Ma[...] Público.

REMATE SEMANAL DE M[...] de casa. Viernes 17 de [...] 10.30 a 12.30 y 15.30 horas [...]te, Compañía 1390, por [...] los señores Enrique Araya, [...] Langer, Marta Morales, [...] Elena Meyer, José Zúñiga, [...] Meza, Jorge Silva, Luis [...] Marta Pizarro, Sergio [...] la vista. Alfredo Recart [...] Gustavo Echeverría Vigil, [...] Araya Navarrete, Martilleros [...]blicos.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

BARNIZO, TAPIZO MU[...] cortinajes a domicilio, [...] honradez, precios sin compe[...] Maestro José Veroiza, San[...]tronila 387. Fono 474537.

FABRICA DE MARCOS Y [...] "La Venecia". Carlos A. [...] Maipú 726. Fono 93304. [...] Marcos octagonales, ovalados, [...]tedral, etc. Vidrios curvos.

DESEA SABER DE SUS PA[...] Marina del Carmen Ríos [...] diez años que no tiene [...] de ellos. Se llaman Gu[...] Gómez Acero y Ana del R[...]derón. Cualquiera infor[...] agradeceré enviarla a calle [...] 1263, Santiago.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE [...]beros de Santiago. "Unión, [...]tancia y Disciplina". Bomba [...]ro y Abasolo".— Cito a la [...]pañía a ejercicio para el [...] 17 del presente, a las 21.30 [...] Punto de reunión: Román [...] Providencia. Tenida: Uniforme [...] Trabajo.— El ayudante.

BRITISH COMMONWEALTH [...] Company J. A. S. Jackson [...]der of the Captain [...] will be weld on Tursday [...] January at 21.45 hours [...] Station. Working uniform [...] worn.— The adjutant.

OCTAVA COMPAÑIA DE [...]ros de Santiago. "La U[...] Fuerza".— Cito a la Com[...] reunión ordinaria para el [...] 17 del presente, a las 2[...] Tabla: Informe de la C[...] revisora de libros; balance [...]sorería, correspondientes a[...]to trimestre de 1963. Elec[...] consejero de disciplina y [...] asuntos a que haya lugar.— [...]cretario.

CUERPO DE BOMBEROS [...] Quinta Normal.— Segunda [...]pañía. Bomba "Luis Dit[...] Voluntad y Sacrificio. Fo[...] De orden del señor Direc[...] a la Compañía a reunión [...]naria para el viernes 17 d[...]sente, a las 21.30 horas. [...] 1) Balance 4.o trimestre a[...] 2) Balance anual; 3) [...] presupuesto año 1964; 4) [...] Comisión Revisora de Libros [...] Aceptación voluntario; [...] El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE [...]ñoa. Séptima Compañía [...] Macul. En formación.— Por [...] del capitán, cito a la Compañía [...] ejercicio para mañana vi[...] de enero, a las 22 horas. [...] Uniforme de trabajo. Pu[...] reunión, el Cuartel.— El ay[...]

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 27 DE DICIEMBRE AL 9 DE ENERO INCLUSIVE.

Santiago, 15 de Enero de 1964.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.—"ROTOLOK", "RHONA", "TUBOVINIL", "TUBOFLEX", "ELECTROVINIL".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales y yeso.—"TUBOVINIL", "TUBOFLEX", "ELECTROVINIL", "FOAMGLAS".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.—"LEPE".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.—"VIPLAST".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"VIPLAST", "TUBOVINIL", "TUBOFLEX", "ELECTROVINIL".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—"FIRMENICH".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.—"LUSTRINA".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "DIABLO ROJO", "SANITEX", "YAM", "LUSTRINA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. —"MOPLEFAN".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.—"CAMPANA 2 etqs.", "CRATEX", "WILKINSON".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.—"RHONA", "CODIGAS".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—"AEROTEC", "CODIGAS", "ALADDIN".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"CAMPANA 2 etqs."
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"RHONA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"TUBOVINIL", "TUBOFLEX", "ELECTROVINIL", "PER-FLO", "MELLOR-GOODWIN", "MELLOR COMBUSTION", "MELGOOD", "M G I", "CAMPANA 2 etqs.", "STOPPER PLUS", "FAMASA", "DURA-JET", "IEC INTERNATIONAL", "GALLARDO", "MAJOR", "DEXTA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.—"ALADDIN".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.—"LEPE".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.—"TWINBEL".
Clase 45.—Telas y tejidos.—"TWINBEL", "BELLALEN", "BROOKCS", "CREBEL", "DAYTON", "ELLIOTT", "EVEREST", "EXECUTIVE", "FABELEN", "HARBOUR", "MADISON", "PLAYER", "PREMIER", "SHERIDAN", "SPORTING", "SQUIRE", "TYRLON", "YORKER".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—"ARANZAZU".
Clase 47.—Ropa de vestir.—"TWINBEL", "LAND WEST", "ANGLII", "ARNALDO", "RANCHERO".
Clase 50.—Calzado.—"JA'MEL".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"WILKINSON".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"RITA LANE", "WONDER SET", "SAMBA", "SILITAN", "POLISIN", "CECALCIT", "PHARAON", "GENGIS KHAN", "TUTANKAMON", "SANITEX", "FIRMENICH", "MOUSSE DE CHAMPAGNE", "ELECTRA", "MATT-MAGIC", "LIZA LANG", "EAU D'OR 18 K.", "ENCARNATION", "LYRIQUE", "HYPNOTIQUE", "WHISKERS", "ALBERTO-CULVER COMPANY", "LUSTRINA".
Clase 59.—Grasas comestibles.—"CRUZTECA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.—"COPALCA", "SAN CRISTOBAL".
Clase 61.—Aliños y condimentos.—"CRUZ DE ORO", "FIRMENICH", "EL PASO", "SASSO", "SASSOL".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.—"LEPE", "SANCRISTOBAL", "REPRESAS".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.—"PESQUERA AMERICA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"LA PREFERIDA", "LEPE", "COCOSA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—"TROPIC ISLE", "EJIDAL", "INCA KOLA", "LEPE", "FIRMENICH", "EL PASO", "LOCUM SIRA", "SUNY".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.—"INCA KOLA", "LEPE", "SANCRISTOBAL".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"CONCHA Y TORO".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"FENOSTIL", "BARUSIL", "INHIBAN", "YAM", "IDOX", "IXATEN", "OSOL", "RESTRIN", "TRINSAN", "UTRISAN", "VANETAL", "ATRISAN", "ATRISEN", "UBISCOL", "BIREMA", "SYPAR", "TRIPLOMIN", "ICARDIN", "ESPRIL", "ISTINOL", "ISO", "IBIAN", "MENVIN", "MEPRAN", "OTRAN", "OCTON", "OPANOL", "TERRAVITABS", "ETIQUET (cápsula blanca con banda negra")", "CARBOTUSS", "GLICOREXOL", "DESTROTETRIN", "PINIOL", "TARBONIS", "KEPHOS", "ANALERT".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.—"OPTICLEAN", "SIL-LENT", "LENTAC".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.—"STADIUM".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.—"CAMY".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotografías.—"CINE REVISTA CHILENA TAULIS", "CHILE AL DIA".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.—"CATALINA ELECTRONIC", "NOVOTON 2 etiquetas", "RAPSODIA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—"EL TURISMO EN CHILE COMIENZA EN JAHUEL", "ZAROR EL PRIMERO CON LAS ULTIMAS NOVEDADES", "PROVENCHI", "LAVA MATIZANDO, MATIZA LAVANDO", "ETIQUETA", "CLUB DE LA LLAVE", "SOLO DIRECTO DE FABRICAS", "TERMINAL MAYORISTA DE SANTIAGO", "EDICIONES DE LA ARAUCARIA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"THIS IS CHILE", "SALUDOS", "TAULIS".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"SANTA EMILIA", "ASEAR", astilleros; "VOLTA", estab. comercial de venta y reparaciones de artículos eléctricos, en la prov. de Valparaíso; "MUNICH", bar y restaurant en la prov. de Santiago; "AHUMADA", estab. comercial de venta y distribución de radios y demás artículos eléctricos, en la prov. de Santiago; "LA PREFERIDA", establecimiento industrial para la fabricación de productos alimenticios, especialmente clases 59, 60, 61, 64 y 66; "COCOCHILE", oficina de corretaje en la prov. de Santiago; "SAGITEL", estab. comercial de venta de acuarios, en la prov. de Concepción; "LEPE", empresa de organizaciones de producción, elaboración, exportación de productos de las clases 8, 40, 62, 64, 66 y 68, en las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Atacama, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule, Ñuble y Concepción; O'Higgins; "NAVIDAD", mueblería, en la prov. de Santiago; "PROVENCHI", oficina de prestación de servicios, en la prov. de Santiago; "ASOINDEPORT", asociación de fútbol y deportes, en la prov. de Santiago; "NAUTILUS", oficina dedicada a operaciones submarinas, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "BASILEA", un laboratorio de productos químicos; "EL PASO", estab. comercial de fuente de soda y restaurant, en la provincia de Valparaíso; "ROYAL", almacén de abarrotes, mercados, en general, en la prov. de Santiago; "TUS MEDIAS", estab. comercial de venta y distribución de ropa de vestir y demás de la clase 47, en la prov. de Santiago; "TIA", estab. comercial de bazar, ferretería, perfumería y librería, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "LOS AUCAS", conjunto folklórico; "SAN CRISTOBAL", estab. comercial para comprar, vender, distribuir y, en general, comercialización de frutos y productos alimenticios, en general, en todas las provincias del país; "SOGEDEP" empresa industrial pesquera; "CLUB DE LA LLAVE", bar, boite, hotel y ramos similares, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua y Concepción; "SODIFAS", negocio de abarrotes, en la prov. de Santiago; "TERMASAN", negocio de abarrotes, en la prov. de Santiago; "COLIMEX", oficina de asesoría técnica y de importación y exportación, en las provincias de Santiago, Tarapacá, Antofagasta y Valparaíso; "PESMAR", estab. industrial para la elaboración de productos de las clases 58, 61, 63, 64, 70 y 81; "TEA", compañía productora cinematográfica; "TOME", estab. comercial de venta y distribución de productos textiles en general en la prov. de Coquimbo; "JAIMEL", estab. comercial de zapatería, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

16, 17 y 18 de Enero de 1964.—

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

LLAMASE A

CONCURSO MEDICO

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer los cargos que se indican:

Un "MEDICO RADIOLOGO" para el Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO JEFE DEL EQUIPO DE LA UNION", con dos horas de jornada diaria, grado 5.o, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO JEFE DEL LABORATORIO MATERNO-INFANTIL" del Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o, y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Valdivia, hasta el día 31 de enero de 1964, a las 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE UN GRUPO DE 24 A 30 VIVIENDAS D.F.L. Nº 2, EN BLOQUES DE DEPARTAMENTOS O CASAS EN LAS CIUDADES DE VALPARAISO O VIÑA DEL MAR, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTE BASES:

1.— UBICACION: En zona residencial de las ciudades antes mencionadas.
2.— SUPERFICIE DE CADA VIVIENDA: 80 a 110 m2.
3.— LOCOMOCION: Cercana y expedita.
4.— CARACTERISTICAS: Si se tratase de departamentos, éstos deben estar ubicados en un solo bloque o formando un conjunto, y si fuesen casas, que ellas estén en un mismo grupo habitacional.
5.— PLANO: Deberá acompañarse a la oferta un plano en que se señale en forma clara y precisa la distribución general del edificio o casas, orientación, dimensiones del terreno donde se hallen ubicadas las viviendas y calles y avenidas que las circunden.
6.— ESPECIFICACIONES: Conjuntamente con la especificación del edificio deberá presentarse una lista detallada de artefactos sanitarios, muebles de closets y cocina.
7.— Indicar plazo de entrega del o de los inmuebles en el caso de que se encuentren en construcción, aprobación Municipal y por Ley 6.071 si se tratase de departamentos.
8.— Sólo podrán ofrecerse inmuebles en primera transferencia.
9.— GARANTIA: Se acompañará boleta de garantía o vale-vista por una suma equivalente al 2% del valor de la propiedad para garantizar la oferta durante 90 días, a contar de la fecha de la oferta.
10.— OFERTAS: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representantes legales autorizados, consignándose el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y el número del rol.
11.— Precio de venta en escudos, válido por un plazo de 90 días, a contar de la fecha de la oferta.
12.— Deberá indicarse, además, si hay servidumbres, gravámenes o expropiaciones que afecten a la propiedad.
13.— CONDICIONES: Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al propietario cuya oferta resultare seleccionada, contra-oferta de precio en base a la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos.

Las ofertas se abrirán el día jueves 30 de enero de 1964, a las 16.30 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Administración, ubicada en Arturo Prat 48, 3er. piso, Santiago.

El Vicepresidente Ejecutivo

CRONICAS SOCIALES

SOCIEDAD.—

Ana María Montes Cisterna, en uno de los últimos bailes de la temporada recién pasada.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en Virginia, Estados Unidos, una hija del señor Raúl Puelma Cruz y de la señora Alicia Oyarzún de Puelma.

BAUTIZO.—

En Indiana, Estados Unidos, ha sido bautizada Carolina, hija del señor Hernán Uribe W. y de la señora Juanita Gabler de Uribe.

AL EXTRANJERO.—

A Nueva York se ha dirigido el Primer Secretario de Chile ante la NU, señor Javier Illanes Fernández, y señora Carmen Munizaga de Illanes e hijos Francisco, Soledad y Marcela.

EN LOS PASEOS DE VIÑA DEL MAR.—

Muy concurrida se ha visto últimamente Viña del Mar. Sus numerosas playas, la Pérgola del Club de Viña, el Parque Vergara, el Chez Gerald, y demás paseos, se han visto muy visitados por los veraneantes esta temporada.

Entre las numerosas señoras que se encuentran en este balneario, hemos visto a las siguientes: Bernardita Barros de Fernández, Gloria Fernández de Claro, Luz Ojeda de Del Río, Isabel Matte de Amenábar, Blanca Kaiser de Comandari, Marilis Page de Díaz-Zalazar, María Teresa Undurraga de Ward, Margot Mackenna de Prieto, Lucy Barros Vicuña, Dolores Covarrubias de Errázuriz, Marta Vial de Cruz, Mariana Montes de Saavedra, Raquel Kaiser de Cuadrado, Lily Pérez Freire de Besa, Laura Eguiguren de Matte, Margarita Bahr de Gaete, Teresa Abbott de Undurraga, Sara García de la Huerta de Eyzaguirre, Anita González de Larraín, Ada Noé de Cousiño, María Luisa Zorrilla de Cortés, Josefina Ramírez de Vial, Rosa Subercaseaux de Cousiño, Nora Chadwick de Krenovich, Marta Alessandri Rodríguez, y otras.

A ESTADOS UNIDOS Y EUROPA.—

En el próximo mes de febrero partirá a los Estados Unidos y Europa don Mario Balmaceda Agüero.

—Al mismo punto se ha dirigido don Alberto Finlay Correa.

—En los Estados Unidos se encuentra el señor Fernando Guarello F. H. y señora Alicia Zegers de Guarello, y la señora Carmen Guarello de Errázuriz.

LA SALUD DE DON JUAN BAUTISTA ROSSETTI.—

Continúa mejor la salud del señor Juan Bautista Rossetti, ex Ministro de Relaciones y ex Embajador en Francia, después de la intervención quirúrgica a que fue sometido en la Clínica de la Universidad Católica.

ENFERMO.—

Don Fernando Parot Rodríguez fue sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María. Su estado es satisfactorio.

CASA DE ISABEL BALMACEDA TELLEZ.—

señorita Isabel Margarita Balmaceda reunió el sábado último a un grupo de ...ciones en su residencia de calle Hernando de Aguirre a la hora del coctel. Asis... entre otras, las siguientes personas: ... Angélica Silva Letelier, María Eugenia Téllez, María Angélica Rohart Braun, ... Correa Alliende, María Alicia y Ma... Eugenia Arratia, Ema Téllez Téllez, Ma... Isabel Muñoz Gormaz, Patricia Donoso ... Victoria Santelices Vergara, Ximena ... María Angélica Correa Alliende, Xi... Silva Letelier, Gabriela Téllez Téllez, ...la Donoso Castro, y los señores Sergio ... Olsen, Reinaldo Correa Saitúa, ...do Seamonn Santos, Jorge Alberto Ro... Pergie, José Daniel Balmaceda Téllez, ... Carrasco Fernández, Felipe Curbis ... Carlos Enrique Nieto Vial, Patricio ... Alliende, Fernando Téllez Téllez, Ro... y Alfredo Wallach Bommes, Ernesto ... Orchard, Gustavo Marinkovic Fer... Oscar Téllez Téllez y otros.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Consejo Nacional de Seguridad.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS O DISTRIBUCION DE DIVIDENDO N.o 118.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de la Compañía, en conformidad a disposiciones de los Estatutos ha resuelto:

a) Entregar acciones liberadas, las que se repartirán a los señores accionistas en la proporción de una acción nueva por cada 51,6 que tengan registradas a su nombre a la fecha del Cierre del Registro que se hará al efecto.

b) Como alternativa a los accionistas que no deseen recibir las acciones liberadas, se les cancelará un dividendo de E° 0,025 por acción, siempre que la resolución de optar al dividendo la comuniquen por escrito a la Gerencia de la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, ó Casilla 297, Santiago, antes del 3 de febrero de 1964. Si así no lo hicieren, se entenderá que optan por las acciones libres de pago. Esta opción no podrá ser ejercida en forma fraccionada, vale decir, que un mismo accionista no podrá solicitar acciones liberadas para parte de sus acciones y dividendo para el resto de ellas.

Las fracciones de acciones que resulten del prorrateo de la emisión liberada, serán vendidas en la Bolsa de Comercio y su producto entregado a los señores accionistas que optaren por acciones liberadas en la proporción que les corresponda.

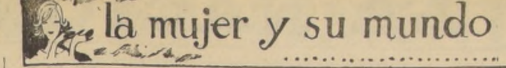
En una fecha próxima se comunicará la entrega de los títulos de acciones, el pago del dividendo N.o 118 para aquellos acionistas que optaren por éste y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes de la emisión aludida.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de enero al 15 de febrero de 1964, ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá únicamente de 11 a 12 horas.

EL PRESIDENTE



CUIDADOS PARA SU BELLEZA

En el verano y especialmente si Ud. se expone al sol es cuando más debe preocuparse de su cutis. Sea en el campo o en la costa su piel está demasiado expuesta al aire y a los rayos solares y entonces se vuelve seca y áspera. Esto indica que requiere una lubricación especial para reemplazar los aceites naturales que han sido absorbidos.

Use alguna crema alimenticia un poco más grueso que la que usa el resto del año y no deje pasar una noche sin aplicársela. Deje que la crema penetre en los poros mientras Ud. duerme.

Necesita además una crema especial de limpieza. Después de quitar el exceso, pásese un algodón con loción refrescante. ¿Cuál es la razón para esto último? Eliminar hasta el último vestigio de crema y maquillaje dejando el cutis completamente limpio y estimulando así su circulación.

Por fin... las vacaciones

Sean cortas o largas sus vacaciones, usted tendrá que pensar y con tiempo los objetos y ropas que necesitará llevar.

Felizmente la mujer moderna es mucho menos exigente que las señoras de antes en cuanto al número y volumen de las maletas, por lo tanto hay que tratar de sacar el mayor provecho de un equipaje reducido.

Lleve solamente lo indispensable y la ropa que esté segura que la usará con frecuencia y agrado. Cuántas veces al regresar de un viaje se despliega un vestido que no se ha usado ni una sola vez durante el veraneo. Elija vestidos de seda y algodón inarrugables, pues, en las vacaciones hay que olvidarse de la plancha. No se cargue con objetos que no sean realmente útiles, ¿para qué llevar tres o cuatro libros pesados que tal vez no tendrá tiempo de abrir? En todas partes hay librerías si es necesario adquirirlos.

Deje algún espacio en su maleta para el regreso, casi siempre se trae algún recuerdo de las vacaciones. No olvide de la pequeña bolsa de costura equipada solamente con lo esencial. Los alfileres de gancho son indispensables, téngalos siempre a mano.

Coloque al fondo de la maleta los objetos más pesados. La ropa interior póngala en bolsitas plásticas y en muy poca cantidad, recuerde que de la noche a la mañana está todo seco. Lleve todos los pañuelos que tenga para la cabeza y el cuello, son livianos, no abultan y prestan buenos servicios. Ponga encima de todo en la maleta la ropa de noche y las zapatillas, puede suceder que no ordene sus cosas hasta el día siguiente de su llegada.

Conviene que Ud. sepa

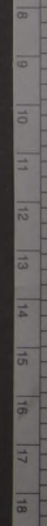
Para una dueña de casa es muy importante el cuidado y la mantención de su ropa de casa especialmente de la mantelería. Manchas de fruta en su mejor mantel, una mancha de café o de vino en su paño individual más fino o restos de rouge descuidadamente dejados en una servilleta o toalla, son estragos en la vida diaria de una familia.

Es importante entonces saber por anticipado, qué es lo que se debe hacer cuando tales accidentes acontecen. Todas nosotras deberíamos tener una libreta y anotar en ella ordenadamente los buenos consejos prácticos que aparecen en los periódicos y revistas. Aquí tiene algunos consejos:

Si la mancha es de café estírese la tela sobre un recipiente colocando la mancha en el centro y fijándola con una huincha engomada, viértase agua hirviendo sobre la mancha teniendo el recipiente con el agua a unos 30 cm. de la tela; repítase hasta que desaparezca.

Las manchas de yodo en la ropa blanca se quitan empapándolas con amoníaco y enjuagándolas después en agua fría. Y, las de tinta desaparecerán con leche cruda.

El joven actor, Fernando González Mardones, recibe de manos de su señor padre, el título de profesor de Castellano. Egresado del Instituto Pedagógico Técnico.



LA NACION

JUEVES 16 DE ENERO DE 1964 — SANTIAGO DE CHILE

MIL ESCOLARES VERANEAN EN LA PISCINA DEL ESTADIO NACIONAL MIENTRAS APRENDEN A NADAR

Otros mil "se graduaron" el año pasado en la misma pileta. El plan corre por cuenta de ocho jóvenes profesores.

Crónica de SILVIA PINTO

Dos mil niños de las escuelas primarias fiscales sabrán nadar perfectamente a fines de febrero, gracias a una campaña iniciada por la flamante profesora de Educación Física, Lucía Zavala.

Cuando el año pasado comenzó las gestiones ante la jefa del Departamento de Deportes del Estado, Luzmira Sepúlveda, la acompañaron siete condiscípulos que hoy están transformados en instructores de natación, con buenos resultados.

Lunes, miércoles y viernes en la piscina del Estadio Nacional, encontraron la mejor pileta para la enseñanza porque reúne todas las condiciones deseables para transformar el deporte en veraneo y vía de esparcimiento.

Los primeros mil jóvenes, entre 7 y 15 años de edad son ya veteranos de la natación y los otros mil que se preparan en esta temporada, han encontrado gratis, la mejor fórmula para tener vacaciones, aire puro y agua en abundancia.

La idea de Lucía se cumplió tal como la concibió: obtener una piscina fiscal y entregársela a los niños sin recursos. Ahora, los ocho profesores están contratados por el Ministerio de Educación, no saben cuánto ganarán, ni les importa, pero se están divirtiendo tanto o más que sus propios alumnos.

CUATRO COLORES CLAVES

Lucía Zavala, Gloria Gómez, Isabel Sanz y Mirna Vilicic, hacen pareja con Fernando Cabello, Hernán Núñez, Jaime Santibáñez y Patricio Quiroz para entrenar a las niñitas y a los varones aficionados a la natación. Al principio tuvieron serios inconvenientes en el examen de admisión y en las calificaciones que darían a sus alumnos. También los preocupaba el comportamiento de estos niños, que por lo general provienen de ambientes rudos y poco afortunados.

Pero obviaron las situaciones con buen tino. En primer lugar, los dividieron según sus nociones en cuatro grupos: amarillos, los que tenían terror al agua; azules, los que podían flotar, pero no sabían patalear; verdes, los que pataleaban, pero no sabían darse propulsión, y rojos, los que nadaban hasta donde les alcanzaba el aire.

Las muchachas idearon la manera de distinguir visualmente a los cuatro grupos. Para ello les pidieron que cada uno llevara una cinta del color que le correspondía según la clasificación y a medida que progresaran irían cambiando de color de cinta. Al finalizar el curso todos deben exhibir un trozo de género rojo.

Hasta hoy han salido 20 niños del grupo amarillo y han pasado al verde, con lo cual siguen demostrando que el cálculo de estos maestros es acertado. Ellos aseguran que el 90 por ciento de sus alumnos egresa del curso nadando.

—Las mejores anécdotas pasan en las primeras clases —dice Isabel Sanz—, la única del grupo que no es profesora de educación física, sino educadora para el hogar, además de mujer-rana. Algunos niños tienen miedo hasta de pasar debajo de las duchas que hay a la entrada de la piscina.

—Un espectáculo cómico fue el caso de una niña muy gordita que llegó al agua sin saber nada, pero que por sus kilos quedó flotando inmediatamente y no hubo fuerza humana que la hiciera sumergirse. Flotó durante toda la clase, a pesar de sus esfuerzos por seguir los movimientos del resto de los muchachos.

—Fernando Cabello, también tuvo un caso curioso: un niño que no cumplía el requisito de estatura que exige 1.50 metro, como mínimo, logró empinarse 20 centímetros durante el examen de admisión, sujetándose del borde de la piscina.

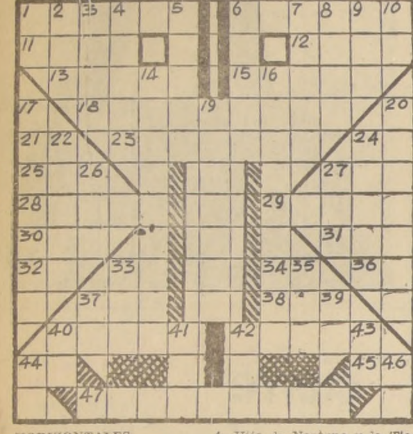
—En la primera clase lo descubrí, porque el agua lo tapaba —dice—, y decidí descalificarlo. Al terminar la mañana, cuando lo llamé, me demostró con una zambullida y un par de pataleos, que era capaz de no hundirse. El pobre niño con el susto de perder las clases había aprendido a nadar en una mañana.

—Nuestra intención —continúa Cabello— es que los clubes profesionales acojan a estos chicos para que no se pierdan. Nosotros les enseñamos los estilos pecho, crawl, espalda y delfín, pero no podemos perfeccionarlos. En cambio, hay muchas series inferiores en los clubes que se han quedado sin gente y necesitan a estos muchachos que tienen condiciones.

—Pero mientras conseguimos materializar este proyecto, seguimos dándoles por lo menos, deporte, buen aire y sol que ellos cambian gustosos por el vagabundeo, obligado de los niños que no tienen vacaciones fuera de Santiago.

ISABEL SANZ tiene a su cargo a 70 escolares primarios a quienes enseña a nadar en la piscina del Estadio Nacional. Junto a ella, otros 7 profesores de Educación Física, aprovechan sus vacaciones para cumplir tres veces por semana con esta labor que se han impuesto voluntariamente.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1—Borda de realce.
6—Amenazas.
11—Río de Inglaterra.
12—Da una mano de oro a un marco.
13—Malvavisco.
15—De grandes alas.
18—Apéndices móviles de los moluscos y zoofitos, sing.
21—Artículo indeterminado.
23—Nombre que se da al turco.
24—Contrac. de prep. y artículo.
25—Nombre de una vocal, pl.
27—Unión Postal Universal, sigl.
28—De vuelta un cuerpo alrededor de su eje.
29—Asid una cosa.
30—Números romanos.
31—Aspire el aroma.
32—Entrega, concede.
33—Nota musical.
34—Prep. insep. que significa con.
36—Terminación de verbo.
37—Adverbio de cantidad.
38—Escuchad.
40—En menor cantidad.
42—Cuerpo celeste.
44—Adjetivo posesivo.
45—Adverbio de afirmación.
47—Género de malváceas americanas.

VERTICALES

1—El sol entre los egipcios.
2—La primera mujer.
3—Tipo de revólver.
4—Hijo de Neptuno y la Tierra, ahogado por Hércules entre sus brazos.
5—Derribo.
6—Especie de plátanos que se cría en Filipinas.
7—Halago con fin interesado.
8—Nombre despreciativo que en algunas partes se da a los españoles.
9—Rotura la tierra.
10—Fundador de Río de Janeiro.
14—Espacio entre los pisos.
16—Locos, maniáticos, caprichosos.
17—Apreciada, amada.
19—Amarraduras, atados.
20—Evitare.
22—Signo que se empleaba para escribir música antes del sistema actual.
24—Recurre en apelación.
26—Hijo de Noé.
27—Artículo indeterminado.
33—Apócope de santo.
35—Organización Internacional del Trabajo, sigl.
37—Forma del pron. personal.
39—Doctor, abrev.
40—El mugido del toro.
41—Sonido agradable.
42—Argolla, anillo.
43—Forma del pron. personal.
44—Punto cardinal.
46—Número romano.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet de sus autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1524) Denuncia venta clandestina de vino

Señor Director:

Ruego tenga a bien perdonar que le moleste su atención, pero quiero que por intermedio de su digno diario que usted tan dignamente dirige, tenga la amabilidad de publicar lo que sigue:

En los cerros de Valparaíso existe una infinidad de puestos varios y fuentes de soda, que expenden licor en forma clandestina en botellas cerveceras, especialmente en algunos negocios que existen en el Auditorio Osmán Pérez Freire del Cerro Bellavista.

Creo señor Director que sería conveniente una mayor fiscalización contra esta clase de negocios que son para el expendio de empanadas, pescado frito y otros productos y no para la venta de vino en esta forma. Además, señor Director, son muchos los clubes de fútbol que después de las partidas pasan a celebrar el triunfo o la derrota o a comentar las incidencias del partido, cuyos integrantes, una vez consumido el licor, especialmente las noches de los sábados y domingos, se tornan groseros y atrevidos.

Sin otro particular, agradeciendo su atención, quedo de usted, su atto. y S. S. **Un Vecino.**

1523) Felicita acción del Centro 21 de Mayo

Señor Director:

Lo saludo muy atentamente al mismo tiempo que quiero por la presente felicitar por intermedio de LA NACION, al Centro 21 de Mayo de La Unión Nacional.

El 22 de diciembre recién pasado, este Centro Mutualista, a través de su Comité Social y Deportivo, hizo entrega de 127 paquetes conteniendo ropa a 40 familias de las más humildes del barrio.

Esta iniciativa del Centro 21 de Mayo, que la encuentro magnífica, no fue valorizada en todo lo que vale por su contenido humano y social. Por eso, conociendo el sacrificio de sus asociados para llevarla a cabo, es que quiero hacer justicia, felicitando públicamente a los autores de tan bella acción.

Sin otro particular, saludo atentamente a usted. **R.E.M.A.**

1522) Se efectuó rifa pro-Ambulancia de Clara Estrella

Señor Director:

Ante el Notario Público señor Jorge de Solminihac A., el día 28 de diciembre de 1963, a las veintitrés cuarenta horas, en Población Clara Estrella, de La Cisterna, en la calle Valparaíso sin número, se llevó a efecto la Rifa Pro-Fondos del Comité Pro-Ambulancia, con el siguiente resultado:

PRIMER PREMIO: Una cocina de 4 platos a gas con equipo completo, de Ferriloza y de A... N.o 01565, perteneciente a los señores Raúl y Aníbal Marín, domiciliado en ... lí N.o 02516, de ... Clara Estrella.

SEGUNDO PREMIO: ... radio receptor marca ... lips", donación de Ph... lena S. A., el N.o ... teneciente a la señora ... des Polanco, domiciliada ... San Isidro N.o 159...

TERCER PREMIO: ... go de té y comida ... ne, donación de ... Fabres, el N.o 07254 ... ciente al señor Osc... lo, domiciliado en ... doy N.o 784, de Pob... ra Estrella.

CUARTO PREMIO: ... batería de fierro en... nación de Fensa S. ... 12067, perteneciente ... José Ríos, domic... Ochagavía N.o 69... blación Clara Estrella.

QUINTO PREMIO: ... plancha eléctrica ... chards, donación de ... ra Inés de Palma ... 12295, perteneciente ... Juan Guerra, dom... Eduardo Matte 22...

SEXTO PREMIO: ... tufa a parafina, ... Hites Hnos., el N.o ... teneciente a doña ... de Farías, domic... cila Godoy N.o 86... Clara Estrella.

SEPTIMO PREMIO: ... lámpara de sobre... ción de Famela, el ... perteneciente a do... Morales B., domic... Fernández Albano ... Población Clara Es...

OCTAVO PREMIO: ... corte de género de ... ción de Luraschi y ... 09975, perteneciente ... Bernardo Hernánd... liado en Avda. La ... 6852, Población Cla...

NOVENO PREMIO: ... cartera de fiesta, ... la señora Zaida ... N.o 01620, perteneciente ... señora Fidelina In... miciliada en calle ... quelme N.o 7198, ... Clara Estrella.

DECIMO PREMIO: ... mantel bordado a ... nación de la seño... Soto R., el N.o ... neciente a la seño... Hormazábal Paste... liada en Ochagavía ...

PREMIOS DE CO...

1 COLLAR, dona... señora Ana de G... N.o 03460, pertene... señorita María A... bio, domiciliada en ... hans N.o 0294, de ... Alto.

1 DISCO LONGP... nación de Rolec, el ... perteneciente al se... H. Allende, domic... Avda. Combarbalá ... La Granja.

1 LLAVERO, do... la señora Ana de G... N.o 14271, pertene... señor Waldo Ahuma... roa, domiciliado en ... 1066, Población Cla...

1 MUÑECA DE ... donación de la Srta. ... Soto R., el N.o 0... neciente a la seño... Catalán Arce, domic... Avda. Las Torres ... Población Clara Es...

1 JARRON DE C... DE LOTA, donación ... señora Kaisa Nylu... N.o 01819, perteneciente ... señora María Isabel ... Pávez, domiciliada e... Godoy 02316. Retirar ... en Caldera con Ne...

Comité Pro-Ambulancia ... blación Clara Estrella.

Así Atendemos al Público

Mercados periféricos serán solución para funcionamiento de Ferias Libres

Hay acuerdo de la Municipalidad de Santiago para instalarlos

Son numerosas las cartas que se reciben en esta Sección con reclamaciones sobre el funcionamiento de las Ferias Libres en la vía pública, por las molestias que ocasionan a los vecinos de los lugares donde se ubican semanalmente, o dos veces por semana, para la realización de su comercio, como también sobre las condiciones poco higiénicas en que se expenden los productos.

Al respecto, hace algunos días, dimos a conocer la opinión que sobre el particular diera el Departamento de Relaciones Públicas de la V Zona de Salud de Santiago, en la que se manifestaba que deberían habilitarse locales especiales para la ubicación de este comercio, y citaba el caso de la Municipalidad de Ñuñoa, que así lo había hecho con una de estas ferias.

La Municipalidad de Santiago también adoptó un acuerdo similar, para instalar Mercados Periféricos, con el objeto de solucionar en forma integral la ubicación de estos comerciantes de Ferias Libres, el cual, por razones que desconocemos y que no nos ha sido posible averiguar, no se ha llevado a la práctica.

1431) Pide solución a problemas de Ferias Libres

Señor Director:

¿Cómo es posible que en Chile nadie haga nada por solucionar el pavoroso problema de las Ferias Libres? Con la huelga de los municipales, quedó toda la basura y los desperdicios que dejan estas Ferias frente a la puerta de mi casa. Tengo hijos, y no hay derecho para que las autoridades me obliguen a

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Reapertura Registro Especial Contratistas

Decreto Sección 2da. Nº 4, de 2 de enero de 1964

Por Acuerdo Municipal N.o 979, de 23 de diciembre de 1963, se resolvió autorizar la reapertura del Registro Especial de Contratistas, aprobado por Acuerdo N.o 171 y modificado por el N.o 537, de fechas 16 de abril y 10 de agosto de 1962, para participar en las propuestas públicas que se llamarán para el funcionamiento de una Planta Eliminadora de Basuras, para lo cual los interesados en inscribirse deben presentar los antecedentes respectivos, EL DIA MARTES 3 DE MARZO, A LAS 16 HORAS, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, 2.o piso, Edificio Consistorial, Plaza de Armas.

Las bases para la inscripción pueden retirarse en la Sección Estudios del Departamento de Aseo y Mantenimiento, Avda. José María Caro N.o 390, de 15 a 18 hrs.

Firmado: **RAMON ALVAREZ GOLDSACK,** Alcalde de Santiago

ELSA WALDEMAR ROUEN, Secretaria Subrogante de la Alcaldía

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

RAMONA — POR JORGE PALACIO